SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI **9 DÉCEMBRE 2009** lequotidien.cyberpresse.ca 37e ANNÉE • No 60 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

GUICHET UNIQUE

Résultats inespérés à Jonquière /6

DRAME DU RANG SAINT-MARTIN

MIRON ÉTOUFFE LES RUMEURS

/2

« Gauthier a tiré cinq balles sur sa femme et s'est suicidé. C'est l'unique scénario. »

Le coroner Michel Miron

Photos Jeannot Lévesque et archives

FINANCEMENT DES CLUBS DE MOTONEIGE

Patience ! la solution est proche

/3

Archives

5 SANDWICHS CLASSIQUES
3 29$ chacun (6 pouces)
SUBWAY
762286

AUJOURD'HUI
Express
Le choix du Rôtisseur
à 5 85$ + taxes
786169
Alma et Roberval

À partir de seulement 9,99$

FESTINO DI PASTA
Forfaits pâtes incluant entrée et dessert !

MIKES RESTAURANT
Dans tous les Mikes de la région.
• Arvida • Chicoutimi • Chicoutimi-Nord • Jonquière
• La Baie • Dolbeau • Roberval • St-Félicien
760020
* Interprétation libre de l'italien « capisce ».
® Une marque de commerce enregistrée de PDM Royalties Limited Partnership utilisée sous licence.
Capiche?*

(Photos Jeannot Lévesque)

Meurtre puis suicide évidents

Le coroner Miron en a assez des rumeurs qui circulent sur le drame

Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Chicoutimien Harold Gauthier a tiré cinq projectiles sur sa femme Marie-Josée Desmeules dont un mortel à la tête avant de retourner l'arme contre lui pour se loger à son tour une balle à la tête. Il s'agit du seul et unique scénario reconstitué par les policiers de Saguenay et le coroner Michel Miron pour illustrer les derniers moments de vie de ce couple du rang Saint-Martin à Chicoutimi lors des événements tragiques survenus le 1er décembre dernier.

Depuis l'événement, des nombreuses rumeurs ont circulé dans les médias quant à la nature exacte de ce qui s'est réellement passé la journée du drame: une faisait état d'une fusillade qui aurait éclaté entre Marie Josées Desmeules et son conjoint.

Joint par LE QUOTIDIEN hier, le coroner Michel Miron a accepté de dévoiler des informations confirmées dans le cadre de l'enquête en cours et qui feront partie du rapport final qui sera déposé lorsque ce dernier aura reçu les résultats des différents prélèvements sanguins effectués sur le corps des victimes.

« Dans ce genre de situation, c'est toujours très difficile pour les familles des victimes. Des rumeurs circulent et elles ne sont pas nécessairement fondées. Les policiers ont fait un très bon travail d'enquête et on est en mesure de confirmer un certain nombre d'informations pour le moment qui permettent d'expliquer les événements comme ils se sont produits dans la réalité », a déclaré Michel Miron.

Selon le récit des événements, Harold Gauthier a ouvert le feu à cinq reprises en direction de sa femme Marie-Josée Desmeules. Le projectile mortel, toujours selon les explications du coroner, a atteint l'infirmière à la tête. Marie-Josée Desmeules n'a donc jamais eu en sa possession au cours de cette querelle une arme à feu qu'elle aurait utilisée pour se défendre comme le veut la rumeur.

Toujours selon le médecin, les indices et la scène de crime permettent de conclure sans l'ombre d'un doute que Gauthier a lui-même appuyé sur la détente de son arme à feu pour se tirer une balle dans la tête et mettre fin à ses jours. Les informations sur les calibres des armes retrouvées dans la maison et les armes qui ont été utilisées seront dévoilées avec la publication du rapport finale du coroner puisqu'il n'y aura évidemment pas de procès dans cette affaire.

« Il y avait des armes dans la maison. Il s'agit d'armes achetées en 2009 et qui étaient enregistrées selon la loi. Il est temps que les rumeurs cessent dans cette histoire qui est assez simple en ce qui concerne les faits. C'est très difficile pour les familles de vivre sans arrêt ces événements à partir d'informations qui ne sont pas exactes », plaide le coroner.

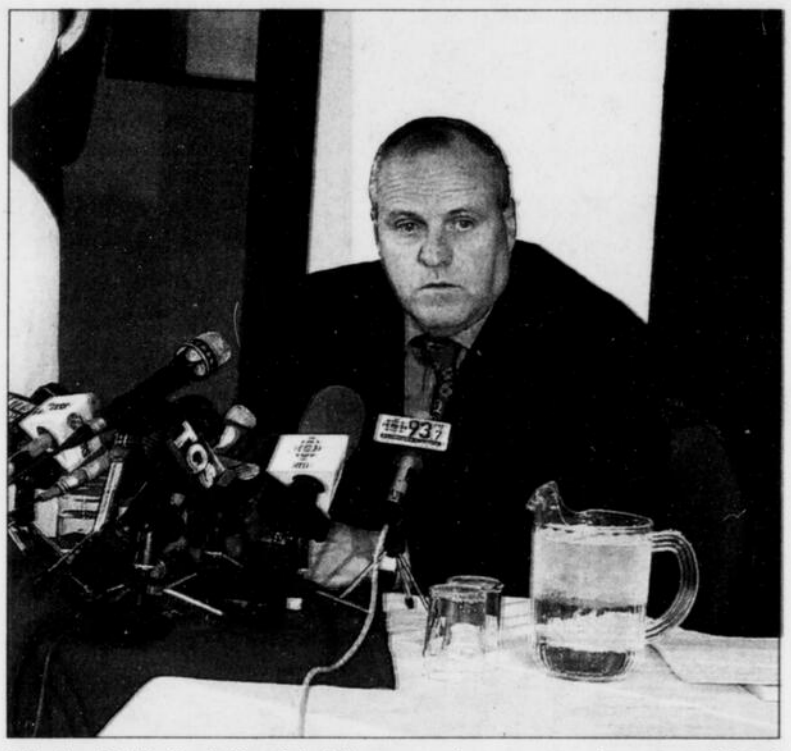
Interrogé sur l'état d'esprit de Gauthier au moment de poser ces gestes, le coroner est demeuré muet. Il préfère attendre les résultats des analyses toxicologiques avant de se prononcer. Encore là, Michel Miron affirme que les analyses de laboratoire permettront de connaître avec précision la réalité au moment du drame à savoir si celui qui a décidé de tuer sa femme avant de s'enlever la vie était sous l'effet de narcotique et de substances illégales.

Armes à feu

En 2006, Harold Gauthier avait été l'objet d'une requête de retrait pour son certificat fédéral d'acquisition et possession d'arme à feu (carabines ou fusils de chasse). La police de Saguenay avait présenté cette requête à la suite d'une intervention à la résidence du rang Saint-Martin alors que Gauthier était en crise.

Harold Gauthier s'est présenté devant le tribunal et a demandé à ce qu'on lui remette ce certificat. Sa conjointe, Marie-Josée Desmeules, a obligatoirement donné son accord à cette requête sans quoi le juge aurait refusé de permettre à Gauthier de récupérer le document.

C'est avec ce certificat fédéral d'acquisition que Gauthier s'est présenté dans un commerce et a acheté en toute légalité les armes à feu retrouvées dans la résidence du rang Saint-Martin le 1er décembre. ❑



Afin de rétablir les faits et de faire cesser les rumeurs, le coroner Michel Miron a accepté de dévoiler certains détails de l'enquête sur le drame conjugal du rang Saint-Martin, survenu le 1er décembre.

(Archives)

« Dans ce genre de situation, c'est toujours très difficile pour les familles des victimes. Des rumeurs circulent et elles ne sont pas nécessairement fondées. Les policiers ont fait un très bon travail d'enquête et on est en mesure de confirmer un certain nombre d'informations pour le moment qui permettent d'expliquer les événements comme ils se sont produits dans la réalité. »

- Le coroner Michel Miron

Le Chicoutimien Harold Gauthier a tiré cinq projectiles sur sa femme Marie-Josée Desmeules dont un mortel à la tête avant de retourner l'arme contre lui pour se loger à son tour une balle à la tête. Il s'agit du seul et unique scénario reconstitué par les policiers de Saguenay et le coroner Michel Miron.

Financement des clubs de motoneige

La MRC du Fjord a sa petite idée

Isabelle Labrie

ilabrie@lequotidien.com

SAINT-FÉLIX-D'OTIS - La MRC du Fjord-du-Saguenay proposera sous peu à la Conférence régionale des élus (CRÉ) un mode de financement qui devrait permettre d'assurer une stabilité financière et organisationnelle aux différents clubs de motoneige de la région. Selon les estimations, les clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean souffriraient d'un sous-financement annuel variant entre 200 000$ et 300 000$.

Le préfet de la MRC, Jean-Marie Claveau, a rappelé hier, au cours d'une séance régulière du conseil, que le problème de financement des clubs de motoneige est récurrent. Au cours des dernières années, la MRC a donc subventionné une étude pour faire un diagnostic complet de la situation des trois clubs qui se trouvent sur son territoire, soit le Club Caribou/Conscrit, le Club du Fjord et le Club du Saguenay. Il est ressorti de cette initiative des pistes de solutions très intéressantes, qui pourraient être appliquées à la grandeur de la région. Elles seront présentées à la CRÉ, à la Fédération des clubs de motoneige ainsi qu'aux ministres concernés par cette question.

« Nous avons maintenant en main un portrait complet de la situation grâce au travail effectué par la firme Raymond Chabot auprès des trois clubs. Les gestionnaires de ces derniers ont fait preuve d'une collaboration exceptionnelle en fournissant toutes les données nécessaires au diagnostic », a indiqué Jean-Marie Claveau.

Le rapport complet n'est pas encore public, mais le préfet affirme qu'il contient des avenues très pertinentes pour assurer une stabilité dans les revenus. Il est entre autres choses question des sommes provenant des immatriculations et qui sont retournées dans les régions, tout comme de l'achat de cartes à l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean, alors que les utilisateurs viennent sillonner les sentiers régionaux.

« Le sport de la motoneige représente une attraction majeure, qui génère des retombées importantes. Il est donc impératif de trouver une solution permanente. À la MRC du Fjord, depuis 2006, nous avons injecté près de 150 000$ dans les trois clubs, sans compter la participation à des projets d'infrastructures et à des comités de main-d'oeuvre », plaide Jean-Marie Claveau, qui souhaite que les MRC du Lac-Saint-Jean réalisent un exercice semblable.

Dès ce matin, il rencontrera les gestionnaires des trois clubs de motoneige pour assurer le suivi de cette étude.

À noter que les élus ont adopté hier soir une résolution pour octroyer 15 000$ pour l'entretien du sentier 23, qui relie la région au reste du Québec, via la Réserve faunique des Laurentides. Jean-Marie Claveau a rappelé qu'il s'agit d'un sentier de pénétration et que toute la région en bénéficie.

Schéma d'aménagement

Les élus ont adopté, hier soir, le nouveau schéma d'aménagement, fruit d'un long processus de consultation et de réflexion. Il tient compte des nouvelles réalités du territoire et vient remplacer celui qui datait de plus de 20 ans. ❑

Mise en valeur des ressources forestières

Ne touchez pas au programme !

SAINT-FÉLIX-D'OTIS (IL) - Les élus de la MRC du Fjord craignent que le gouvernement du Québec ne reconduise pas le Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier - volet II, qui représente pourtant un outil précieux pour les municipalités touchées par la crise du bois.

Ils ont donc décidé hier soir d'envoyer une lettre à la ministre des Ressources naturelles, Nathalie Normandeau, afin de la sensibiliser à cette question. Ils souhaitent lui rappeler que ce programme représente l'un des principaux leviers favorisant la réalisation d'activités visant à maintenir ou à améliorer la mise en valeur ou la transformation des ressources du milieu forestier sur le territoire de la MRC.

Une copie de cette lettre sera adressée au ministre des Affaires municipales, Laurent Lessard et au directeur général de la CRÉ, Marc Dubé.

«Année après année, nous attendons de savoir si ce programme sera reconduit. Et pourtant, il est important pour nos municipalités, puisqu'il représente un montant de 1,5 million $ par année. Il faudrait qu'il soit reconduit pour au moins trois ans, ou idéalement, pour cinq ans, afin d'assurer un développement à long terme», a indiqué le préfet de la MRC, Jean-Marie Claveau. ❑

La MRC du Fjord proposera bientôt aux membres de la Conférence régionale des élus un mode de financement des clubs de motoneige qui devrait stabiliser leur situation financière.

(Archives)

mazda 3
Berline GX 2010
(D4XS50 AA00)

ACHETEZ À
13 995 $
Jusqu'au 30 novembre seulement

Taux d'intérêt régulier, transport et préparation 1395 $ en sus.

mazda 3
VOITURE DE L'ANNÉE
ET MEILLEUR ACHAT
SELON LE
GUIDE DE L'AUTO 2010

L'Ami Junior 2000
545, boul. du Royaume, Chicoutimi
418.545.6555

7942206

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Neige et poudrerie (10 cm)
Max: -7 • Min: -16

JEUDI
Neige
Max: -2 • Min: -7

VENDREDI
Neige intermittente
Max: -10 • Min: -13

LEVER
7 h 22

COUCHER
15 h 50

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 08 h 24 (4m0)
Basse: 15 h 38 (1m0)
Haute: 20 h 51 (4m0)
Basse: 04 h 10 (1m0)

LA BAIE
Haute: 08 h 19 (4m6)
Basse: 14 h 37 (1m2)
Haute: 20 h 41 (4m6)
Basse: 03 h 10 (1m1)

INSOLITE

Un pont de la Tamise vendu aux enchères

LONDRES (AP) - Un pont à péage sur la Tamise, construit en 1769 dans le sud de l'Angleterre, a été vendu aux enchères jeudi plus d'un million de livres sterling (1,1 million d'euros).

Le pont de Swinford engrange environ 190 000 livres (212 000 euros) par an de droits de péage liés à quatre millions de passages de véhicules. Et son acquéreur pourra empocher la totalité des recettes sans avoir à payer d'impôts sur cette somme.

Le pont, situé dans le comté d'Oxfordshire, à 100 kilomètres au nord-ouest de Londres, est en effet exonéré d'impôt depuis le 18e siècle lorsque le Parlement a accordé la propriété de l'ouvrage d'art et de ses péages au Comte d'Abingdon et à « ses héritiers et cessionnaires pour toujours » : ce pont est l'un des rares en Grande-Bretagne encore entre des mains privées. ❑

SOMMAIRE

Arts	24
Bandes dessinées	26
Bourse	27
Détente	26
Décès	32 à 34
Économie	27
Horoscope	25
Petites annonces	29 à 31
Sports	35 à 39
Télévision	25

Vaccination contre la grippe A (H1N1)

Le sentiment d'urgence en moins

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Peu importe le lieu de résidence, peu importe que les gens possèdent des coupons numérotés ou non, les centres de vaccination de la région ne refusent personne. La distribution des vaccins contre la grippe A (H1N1) continue au rythme de 6000 à 8000 personnes.

Au centre de vaccination du Vieux Port de Chicoutimi, on ne constate pas de ralentissement en ce qui a trait à l'intérêt des citoyens face à la protection contre la grippe A (H1N1).

« C'est moins la panique qu'au début, on dirait que le comportement des gens est plus dosé. La population reconnaît l'importance de se faire vacciner, mais on sent moins le sentiment d'urgence qu'au cours des premières semaines, il y a moins de panique », analyse Suzanne Simard porte-parole du Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi.

Hier, 1681 vaccins ont été administrés à cet endroit tandis que 285 autres l'ont été dans des foyers pour personnes âgées ou dans des résidences.

Selon les préposés du Vieux-Port, la nouvelle publiée en fin de semaine dans le Progrès-Dimanche concernant un Chicoutimien de 57 ans qui a passé neuf jours dans le coma, foudroyé par la grippe A (H1N1), a ravivé la flamme chez les citoyens qui hésitaient à se faire vacciner.

En date d'hier, 156 491 personnes, soit 57,2 % de la population a été vaccinée, comparativement à 47,8 % pour l'ensemble du Québec.

Allergie aux oeufs

Les personnes adultes sur le territoire du CSSS de Chicoutimi qui souffrent d'une allergie aux oeufs pourront se faire vacciner le vendredi 11 décembre à l'hôpital de Chicoutimi, sous surveillance médicale. « Les 60 personnes allergiques sont déjà identifiées et la vaccination est planifiée depuis quelques jours déjà », a fait savoir Marc-Antoine Tremblay conseiller en communication pour l'agence de santé régionale.

« La procédure pour les gens allergiques aux oeufs était déjà amorcée à plusieurs endroits. À Chicoutimi, les jeunes et les personnes à risque pouvaient déjà recevoir leur vaccin sous surveillance médicale depuis quelques semaines, mais pour les adultes, ça se fera vendredi », dit-il.

Enfin, l'Agence de la santé et des services sociaux de la région confirme que depuis le 19 octobre, 551 cas ont été confirmés par des tests de laboratoire et que 146 personnes ont été hospitalisées depuis le 25 octobre en lien avec la grippe A (H1N1) au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Dans les six urgences de la région, le nombre total de visites se soldant par un diagnostic de grippe A (H1N1) ou de pneumonie est de 2027 depuis le 25 octobre. Trois décès ont été confirmés. ❑

La vaccination va bon train dans la région alors que de 6000 à 8000 doses sont injectées chaque jour.

(Archives)

Pourcentage de vaccination dans les Centres de santé et de services sociaux de la région

Domaine-du-Roy :	61,2 %
Maria-Chapdelaine :	59,3 %
Chicoutimi:	55,9 %
Jonquière:	55,1 %
La Baie:	57,8 %
Lac-Saint-Jean-Est:	56,4 %

Source: Agence régionale de la santé

// À VOS PELLES !

La première tempête de la saison s'abattra sur toute la province aujourd'hui. Environnement Canada prévoit des accumulations de 20 à 35 cm selon les régions du Québec. René Héroux, météorologue à Environnement Canada, doute que les Québécois aient droit à des relents de l'automne, car la neige est là pour rester. La première tempête de neige survient un peu plus tard que d'habitude, selon René Héroux. Il faut dire que le mois de novembre a failli battre des records de temps doux: Environnement Canada a enregistré une température moyenne de 4,4 °C, alors que la normale est de 1,1 °C. Déjà, le centre-ouest des États-Unis a été frappé par le mauvais temps. Ici, une déneigeuse au travail dans la ville d'Omaha, capitale de l'État du Nebraska.

(Photo PC)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien

Poursuite contre Ville Saguenay

La Cour d'appel entendra un couple

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Cour d'appel vient d'autoriser un couple de Shipshaw, Jean Huard et Annie Côté, à présenter ses arguments après avoir été débouté en Cour supérieure contre Ville Saguenay le mois dernier.

Le juge Benoît Morin de la Cour d'appel a ordonné la suspension du procès qui avait débuté devant le juge Jean Lemelin de la Cour supérieure et demande aux parties de lui produire chacune un mémoire d'ici au 25 février.

Le couple réclame à Ville Saguenay un total de 318 000$ incluant une somme de 90 000$ à titre de dommages exemplaires et une autre de 90 000$ pour atteinte à leurs droits garantis par la Charte des droits et libertés de la personne.

Dans un contexte de saga judiciaire, selon l'expression du juge Morin, il y a intérêt pour la Cour d'appel de vider les questions qui sont soumises par le couple.

En bref, le juge de première instance avait décidé de façon intérimaire, à la demande de l'avocat de Saguenay, Me Jean-Sébastien Bergeron, que Jean Huard n'avait ni statut, ni intérêt, ni qualité pour agir comme demandeur. Le juge Lemelin avait pris cette décision parce que Jean Huard n'avait pas été libéré de la faillite personnelle qui a découlé des déboires de l'entreprise du couple et l'avait exclu de la salle comme témoin à venir dans sa propre cause. La défense avait répliqué que malgré sa faillite personnelle, M. Huard avait obtenu permission du syndic et de l'inspecteur à la faillite de poursuivre Saguenay en échange d'une partie des indemnités de dommages à venir qui aurait été versée au bénéfice de la masse de ses créanciers.

Le juge Lemelin avait rejeté cette explication le 23 novembre dernier, en début de procès, en plus de refuser d'amender sa réclamation pour y inclure un montant de 90 000$ pour dommages exemplaires. Dès l'interrogatoire d'un des 10 cadres ou anciens cadres de Saguenay, le juge a aussi refusé à l'avocat du couple, Me Jean-Luc Maltais, la possibilité de poser des questions suggestives, comme il prétend pouvoir le faire. La Cour d'appel examinera le bien fondé des trois décisions du juge Lemelin.

Saga judiciaire

Toutes ces questions se posent à l'intérieur d'un débat de fond qui déterminera si Shipshaw, puis Saguenay à partir de la fusion en 2002, a causé un dommage au couple et à leur entreprise de réparation, Champion moteurs et Fils, située dans le garage à proximité de leur domicile au 5331 route Saint-Léonard.

L'histoire débute avec l'adoption en juillet 2000 d'un règlement municipal à Shipshaw autorisant les usages autres que résidentiel, dont les industries artisanales, sous réserve de respecter certains critères.

Jean Huard rencontre un conseiller municipal qui l'encourage à démarrer son entreprisse de réparation de véhicules deux temps et quatre temps, obtient en août son permis et se lance en affaires le mois suivant. Dès les premiers jours, un voisin de plaint de la situation et annonce qu'il fera fermer le commerce.

À partir de ce moment, le couple allègue qu'il a éprouvé des difficultés avec les autorités municipales qui leur ont servi avertissements, constats et visites régulières d'inspecteurs. Le couple fait des modifications pour s'adapter aux exigences réglementaires et construit une clôture pour s'isoler du voisin, sur le conseil du maire de Shipshaw.

Rien n'y fit. Après la fusion municipale, les difficultés ont persisté et Saguenay a obtenu de la Cour supérieure que l'entreprise de M.Huard cesse d'effectuer des essais de moteurs à l'extérieur du garage ou quand les portes sont ouvertes. Le juge leur donne six mois pour effectuer des modifications à leur immeuble afin de se rendre conforme aux règlements municipaux. Le couple procède à un nouvel investissement coûteux. En janvier 2007, le couple est sommé de comparaître pour outrage au tribunal et doit réduire ses opérations à leur minimum. Il décide d'intenter un recours contre Saguenay pour récupérer son investissement et obtenir dédommagement.

Récemment, un autre couple de Shishaw a inscrit un recours contre Saguenay après qu'un juge de la Cour supérieure ait statué que la ville avait agi de mauvaise foi en l'expropriant d'une parcelle de son terrain pour satisfaire les réclamations d'un voisin. ❑

DENTUROLOGISTE
Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer son apparence
Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
760861

GRANDE VENTE AU PRIX D'ANTAN
ACHETEZ VOTRE CIVIC 2009 AU PRIX D'UNE CIVIC 1988
CIVIC 1988 13 845$
CIVIC berline DX-A 2009
P.D.S.F. de 18 290$
Rabais du temps des Fêtes
4 300$
13 990$*
AIR CLIMATISÉ INCLUS D'UNE VALEUR DE 1300 $
Produits supérieurs et meilleurs prix, c'est possible chez
Léo Automobile
418 545-1190
www.leoautomobile.com
Présent depuis 63 ans et encore pour longtemps.
HONDA
794759
*Civic berline DX-A 2009 (FA1529E4X) Transport et préparation de $1395 en sus. Taxes assurances immatriculation en sus. Photo à titre indicatif seulement. Valide sur véhicules en inventaire seulement.

Selon Carolle Mïur, adjointe aux services ambulatoires et d'hospitalisation de l'hôpital de Jonquière, il est difficile pour le moment d'établir un lien entre l'attribution des places dans des cliniques médicales privées et une diminution de la fréquentation de l'urgence.

(Archives)

Accès aux médecins de famille à Jonquière

Le guichet unique impressionne

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le nouveau guichet unique d'accès aux médecins de famille pour les personnes orphelines sur le territoire de l'hôpital de Jonquière a permis d'atteindre des résultats impressionnants après seulement neuf mois d'opération.

L'adjointe aux services ambulatoires et d'hospitalisation de l'hôpital responsable de ce nouveau service, Carolle Mïur, a fait le point sur les travaux du guichet unique, ouvert en janvier dernier, à l'occasion de l'assemblée régulière du conseil d'administration de l'établissement qui avait lieu hier soir. Le service est constitué d'une infirmière qui évalue chaque dossier afin de leur donner un ordre de priorité de 0 à 5, allant des personnes qui ont besoin d'un médecin de famille dès leur hospitalisation à celles qui désirent un médecin de famille, mais dont la condition sanitaire ne l'exige pas à court terme.

« Depuis l'ouverture, nous avons permis à 498 personnes d'avoir accès à un médecin de famille. C'est beaucoup en moins d'une année. Lorsque nous avons planifié ce service, les projections étaient beaucoup plus de l'ordre de 150 places disponibles par année dans les cliniques privées. Nous avons une excellente collaboration des médecins », a expliqué la gestionnaire.

Mme Mïur n'a cependant pas été en mesure d'expliquer la différence importante entre les places obtenues depuis l'ouverture du guichet unique et les projections faites pour la préparation du projet. Cette statistique permet aussi de nuancer les perceptions à l'effet qu'il est pratiquement impossible de se trouver un médecin de famille dans la région puisque les plans d'effectifs médicaux autorisés par le ministère sont toujours déficitaires par rapport à la réalité.

Le guichet unique de l'hôpital de Jonquière a ouvert jusqu'à maintenant 2129 dossiers.

La gestionnaire a décortiqué les statistiques pour illustrer que jusqu'à maintenant, les personnes dont l'état de santé se situe dans les catégories 0 à 2 ont maintenant un médecin de famille attitré.

« Dans un premier temps, notre objectif était de nous assurer que les personnes ne demeurent pas à la maison sans médecin alors que leur état se détériore. En comparant les places attribuées aux priorités, on constate que ça va très bien. »

L'un des objectifs évoqués par le ministre Yves Bolduc pour encourager les hôpitaux à aller de l'avant avec le guichet unique était de réduire les visites à l'urgence. Les personnes sans médecin de famille ont tendance à se rendre dans ce service lorsqu'elles éprouvent des problèmes de santé qui auraient pu être traités en cabinet privé. Selon Carolle Mïur, il est difficile pour le moment d'établir un lien entre l'attribution des places dans des cliniques médicales privées et une diminution de la fréquentation de l'urgence.

Dans un autre ordre d'idée, les membres du conseil d'administration ont adopté une résolution unanime pour féliciter le personnel de l'hôpital qui a su mettre en place les mécanismes nécessaires à la conduite de l'opération de vaccination contre la grippe A (H1N1). ❑

MRC Domaine-du-Roy

Nouveau règlement pour les déchets commerciaux

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Les maires de la MRC du Domaine-du-Roy ont adopté hier le règlement décrétant la municipalisation de la collecte des déchets et des matières recyclables dans les institutions, commerces et industries (ICI).

À partir du 1er janvier 2010, les ICI qui utilisent deux bacs roulants et moins pour les ordures seront intégrés au programme de la collecte résidentielle. Ceux qui dépasseront cette quantité devront faire affaire avec un contracteur privé.

Les commerçants devront payer plus de 400$ par an pour le service, la moitié pour un saisonnier. « Certains verront leur facture grimper, car plusieurs profitaient du même tarif que les citoyens. Toutefois, d'autres verront leur facture descendre. Ceux qui faisaient affaire avec un privé pour la collecte pouvaient payer 400$ par mois. Mais deux bacs de déchets et trois bacs de recyclage ça suffira pour bien des commerçants qui décideront de laisser tomber le privé. Cette municipalisation permettra un meilleur contrôle », a souligné hier le préfet Bernard Généreux, à l'issue de la dernière séance de la MRC de l'année 2009.

Infractions et sanctions

Le nouveau règlement interdit à toute personne de déposer des matières résiduelles dans un bac qui ne lui appartient pas ou de fouiller dans un contenant destiné à être cueilli. Les bacs doivent être déposés en arrière de la bordure du trottoir au plus tôt 12 heures avant la collecte.

À défaut de respecter le nouveau règlement, l'organisme en charge de la collecte a le droit de ne pas vider les bacs. Les municipalités pourront également donner des amendes. Pour la première infraction d'une personne physique, l'amende frôlera les 200$. Mais pour une personne morale, la sanction pour une première erreur se chiffre à 400$. Et les amendes augmentent pour toute récidive.

Les installations municipales, les locaux vacants, les tours de télécommunication et les immeubles affectés aux transports du gaz sont exclus du nouveau règlement. ❑

Visite du député Nicolas Girard

Le PQ donne la parole aux intervenants en garderie

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les députés du Parti québécois de la région étaient en tournée hier avec le porte-parole du PQ en matière de famille et député de Gouin, Nicolas Girard, pour prendre le pouls des intervenants en garderie.

« On remarque que le gouvernement libéral a un préjugé favorable à voir se développer un système de garderies à but lucratif dans le privé. Le but avec les places en garderie n'est pas de faire du profit, mais de répondre aux besoins des couples et des mères », a lancé le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, lors d'une rencontre au bureau régional du regroupement des Centres pour la petite enfance. « On reçoit de nombreux appels dans nos bureaux de la part de parents en détresse qui n'ont pas de place dans les CPE pour leurs enfants. Nous avons exposé les problèmes au ministre de la Famille du gouvernement libéral et il a répondu que les parents n'ont qu'à faire garder leurs enfants par la voisine », dénonce Nicolas Girard.

Même son de cloche du côté du Regropupement des CPE, « des mères nous appellent pour demander une place en garderie et on doit leur répondre qu'on n'a pas de place pour eux. Tout ce qu'on peut faire, c'est écouter leurs récriminations. Nous n'avons pas de solution à leur proposer », confie Nathalie Harvey, présidente du regroupement régional des CPE.

« Selon la dernière évaluation de la conférence régionale des élus (CRÉ) en 2008, plus de 1800 enfants attendaient une place dans les CPE de la région. Le gouvernement avait promis 300 places de plus pour cette année, mais les budgets n'ont pas suivi. Au Lac-Saint-Jean, aucune place en garderie n'a été ajoutée », assure Alexandre Cloutier, député de Lac-Saint-Jean.

Cette tournée permet de rencontrer les intervenants qui connaissent bien le milieu et qui ont des solutions à proposer pour aider les familles. ❑

À l'arrière, Séphane Bédard, Nathalie Harvey, du Regroupement des CPE, et Alexandre Cloutier. À l'avant, Sylvain Gaudreault et Nicolas Girard, porte-parole du Parti québécois en matière de famille.

(Photo Jeannot Lévesque)

Copeaux FSC d'AbitibiBowater

SFK Pâte devra payer plus cher

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - SFK Pâte pourra acheter des copeaux certifiés FSC d'AbitibiBowater, mais devra payer plus cher pour chaque tonne.

C'est ce qu'a affirmé le porte-parole d'AbitibiBowater, Pierre Choquette, questionné sur l'utilisation qu'entend faire la multinationale de cette ressource. « Je ne peux vous dire quel sera le prix à la tonne, mais c'est certain qu'ils seront vendus plus cher à cause des exigences liées à cette certification », a-t-il mentionné. Cette ressource ne sera donc pas réservée exclusivement aux papetières du groupe.

Du côté de SFK Pâte, la direction souhaite discuter avec AbitibiBowater et analyser la situation avant de décider du nombre de tonnage FSC qu'elle pourrait se procurer auprès d'AbitibiBowater.

« C'est trop tôt pour se prononcer là-dessus. Pour l'instant, nous ne pouvons que nous réjouir qu'AbitibiBowater ait obtenu cette certification. Tout le monde va s'en retrouver gagnant, car il s'agit d'une certification d'avenir qui répond à des valeurs que SFK soutient. De plus, nous avons une demande croissante de la part de nos clients pour de la pâte kraft FSC », explique Dany Paradis.

Près de 600 000 tonnes de copeaux proviennent de différentes scieries du groupe AbitibiBowater. La direction n'est pas en mesure de quantifier la proportion de copeaux issue des forêts qui viennent de recevoir la certification tant réclamée par Greenpeace.

Jusqu'à maintenant, SFK Pâte achète 100 000 tonnes de copeaux certifiés FSC provenant de la scierie de Chantiers Chibougamau.

Pour l'instant, on sonde toujours le marché. Malgré une volonté de certains clients à obtenir de la pâte FSC, ils ne sont pas toujours prêts à payer plus cher pour la tonne de pâte affichant cette distinction. ❑

Championnats du monde de nage en eau libre

Quelques idées pour les commerçants

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Pour maximiser les retombées économiques et sociales des prochains Championnats du monde de nage en eau libre, le comité organisateur invite les commerçants à se préparer à l'événement qui se tiendra à la mi-juillet à Roberval.

La présidente de la Chambre de commerce de Roberval, Mélanie Arcand et le responsable du comité organisateur des Championnats du monde, Benoît Amyot, invitent les commerçants à s'impliquer dans la réussite de l'événement.

(Photo Laura Lévesque)

Embaucher des employés bilingues, traduire les menus, décorer les commerces, promouvoir l'événement, être accueillant. Le comité organisateur a donné hier quelques idées aux commerçants qui désirent s'impliquer dans la réussite de cette activité lors d'une séance d'informations tenue devant plus d'une cinquantaine de gens d'affaires de la municipalité et des alentours.

Mais déjà, certains commerçants promeuvent l'événement depuis quelques mois. Le propriétaire du IGA de Roberval, Michel Gravel, a installé une affiche géante sur une de ses remorques qui se déplace régulièrement dans la municipalité. Et cette affiche s'est rendue jusqu'à Montréal avec le Défi Pierre Lavoie. « Nous suivions une équipe de cyclistes avec cette remorque. Je dois dire que les gens ont posé bien des questions. Plusieurs m'ont demandé des informations sur ces championnats. C'est important que les commerçants s'impliquent », insiste M. Gravel.

Retombées

Difficile pour l'instant de prévoir les retombées économiques exactes de ces Championnats, mais en se basant sur celles de la Traversée internationale du lac Saint-Jean, le comité organisateur croit qu'elles dépasseront quelques millions de dollars. « Avec un budget de 800 000 $, les retombées de la Traversée frôlent les 7 millions $. Alors avec un budget de 1,5 million $, on peut s'attendre à un peu plus pour les Championnats », estime le responsable de Roberval 2010, Benoît Amyot.

Ce dernier tient toutefois à rappeler qu'un tel événement offrira bien plus que des retombées monétaires. « C'est un honneur et une fierté pour la Traversée et la population. C'est la première fois que ce rendez-vous mondial aura lieu au Canada. Et c'est nous qui avons été choisis pour l'accueillir. Ça sera une expérience unique pour les bénévoles. Nous donnons aussi un modèle inspirant pour nos jeunes », plaide M. Amyot.

D'autres séances d'informations seront organisées par le comité au cours des prochains mois pour motiver et préparer la population aux prochains Championnats du monde. La Chambre de commerce et d'industrie de Roberval entend également rencontrer ses membres pour donner quelques trucs pour faire de cet événement sportif une réussite.

Rappelons qu'environ 150 nageurs des quatre coins du globe, accompagnés de leur fédération, se retrouveront à Roberval du 15 au 23 juillet prochain, une semaine avant la tenue de la Traversée internationale du lac Saint-Jean. ❑

Plus d'une cinquantaine de gens d'affaires de Roberval et des alentours se sont déplacés, hier, pour assister à la séance d'informations sur les prochains Championnats du monde de nage en eau libre qui se tiendront pour la première fois au Canada. Les organisateurs souhaitent maximiser les retombées économiques de cet événement qui sera doté d'un budget de 1,5 million $.

(Photo Laura Lévesque)

CENTRE DENTAIRE
Karine McLelland

En l'absence du Dre Karine McLelland en congé maternité, les dentistes Dre Marie-Claude Doré et Dre Julie Dompierre ainsi que toute son équipe habituelle sont fières de pouvoir continuer à vous offrir les meilleurs soins dentaires.

PROMOTION DE DÉCEMBRE
Blanchiment ZOOM 2.
SPÉCIAL 475 $
(Rég.: 550 $)

794229

Pour prendre un rendez-vous régulier ou d'urgence, communiquez au 418-545-9393.

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR LA FAMILLE

CLINIQUE DENTAIRE Élysée

788180

Votre santé dentaire à coeur

DRE CLAIRE LAMPRON DMD DRE JULIE TREMBLAY DMD

463, rue des Champs Élysées
Édifice Marcel Gilbert • (418) 690-9613

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-12-08

Banco: 03 07 13 14 15 17 22 29 30 32 34 39 40 43 47 51 53 60 62 67

La Quotidienne: 3 846 — 4 0628

Triplex: 10 11 17 33 39

Astro: Jour 26 - Mois JUILLET - Année 25 - Signe SCORPION

Extra: 2027332

Célébration 2010 — TIRAGE DE DEUX «PARTICIPATION TÉLÉ» PAR JOUR DU 10 AU 19 DÉCEMBRE 2009

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

Célébration 2010 — Résultat du : 2009-12-08

MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC *

655B881
(numéro non décomposable)

* Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.

Une MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC par jour, du 1er au 31 décembre 2009.

Québec devrait donner 500 000 $

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Québec devrait octroyer près de 500 000 $ au comité organisateur des 6es Championnats du monde, soit le même montant que le gouvernement fédéral.

Le comité Roberval 2010 attend toujours la réponse officielle du gouvernement provincial. Mais le député péquiste, Denis Trottier, qui suit le dossier de très près, a confirmé que la contribution sera annoncée après les Fêtes et que cette aide répondrait à la demande du comité.

« Un montant de 500 000 $, c'est ce qui est visé par Québec. Ce n'est toutefois pas à moi de l'annoncer. Mais on m'a dit que la demande avait été analysée et que la contribution se présentait très bien. Le gouvernement voit le projet d'un très bon oeil. Le milieu prouve qu'il est capable d'organiser un événement de cette envergure. Les dernières éditions de ces Championnats se sont déroulées dans de grandes villes, il ne faut pas l'oublier », a souligné le député de Roberval qui tenait à participer à la séance d'informations d'hier.

Si Québec verse un demi-million $ au comité organisateur, montant qu'il a demandé, il restera à dénicher un peu moins de 400 000 $ pour la tenue des événements. Le budget prévu pour les Championnats est évalué à 1,5 million $ et la ville de Roberval devrait donner 10 % du budget.

Le comité organisateur refuse toutefois de solliciter le milieu pour trouver l'argent. « Le secteur donne déjà pour la Traversée, donc nous ne voulons pas en demander plus. Nous nous tournerons vers de nouveaux partenaires », a expliqué Benoît Amyot, un des responsables de Roberval 2010. ❑

Le propriétaire du IGA de Roberval, Michel Gravel, fait la promotion de l'événement depuis déjà plusieurs mois.

(Photo Laura Lévesque)

Offrez le bien-être corporel à Noël...
Clinique de massothérapie
DU SAGUENAY
MR Pour un mieux-être...
• Massage suédois
• Massage thérapeutique
• Bain hydromasseur
• Forfait bain et massage
PROMOTIONS
MASSAGE 1 H
2 pour 70$
3 pour 95$
MASSAGE 1 H
AVEC BAIN
HYDROMASSEUR
2 pour 80$
À qui la chance? Massage 1 heure pour 40$
Rendez-vous: 418 549-0505
471, des Champs-Élysées
(Édifice Marcel Gilbert) Chicoutimi
Reçu pour assurances
Membre Mon Réseau Plus
791385

Toujours disponible!
Escompte de 50% sur les 3 premiers mois
(prend fin le 31 décembre 2009)
Le Centre d'appels Procom
Idéal pour :
· Travailleurs autonomes - Professionnels - Entrepreneurs
· Entreprises de service - Service d'urgence - Travailleurs isolés
Services :
· Réponses téléphoniques avec transmission de messages,
· Réponses en tout temps 24/7/365,
· Prise d'appels pendant les absences, congés, vacances, maladie,
· Diffusion de messages (Voice Blast), sondages virtuels, VSST.
Avantages :
· Augmentez votre disponibilité et accessibilité,
· Offrez une meilleure assistance à votre clientèle,
· Évitez de perdre des appels importants.
Centre d'appels PROCOM
À votre service depuis plus de 20 ans !
Groupe Pagex
100% régional
418-695-2264
790368

• TOP 10 AU QUÉBEC SATISFACTION À LA CLIENTÈLE • TOP 10 AU QUÉBEC SATISFACTION À LA CLIENTÈLE • TOP 10 AU QUÉBEC SATISFACTION À LA CLIENTÈLE • TOP 10 AU QUÉBEC SATISFACTION À LA CLIENTÈLE
AVIS IMPORTANT
aux détenteurs d'un véhicule
SATURN
Garantie et pièces
Nous honorons votre garantie Saturn
* Dossier garantie auprès du manufacturier
Dossier client
NOUS DÉTENONS VOTRE DOSSIER CLIENT* AINSI QUE L'HISTORIQUE DE VOTRE VÉHICULE.
Entretien
PIERRE-LUC GAGNON
ÉRIC GAUDREAULT
MARCO TREMBLAY
Nos techniciens spécialisés Saturn
870, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
418-696-4444
1-800-417-7226(PACO)
Nos heures d'ouverture:
Lundi - 7 h 30 à 21 h
Mardi au jeudi - 7 h 30 à 22 h
Vendredi - 7 h 30 à 17 h
OUVERT: JOUR ET SOIR
PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC
Cadillac CHEVROLET Buick GMC
795425

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

À bientôt...

Le mot de la fin ? Pas vraiment. D'où ce « à bientôt » qui se veut un simple salut en forme de clin d'oeil gentiment malicieux...

Car, oui, si cet éditorial est bel et bien le dernier d'une longue, d'une très longue série, une chronique hebdomadaire prendra le relais, dès mercredi prochain, dans cette page. Le temps d'un atterrissage rapide et en douceur afin de ne pas perdre la main, de garder un contact privilégié non seulement avec l'actualité mais aussi, surtout, avec les lecteurs du QUOTIDIEN.

Nouveaux horizons

Après quelque 40 années passées à analyser, commenter, prospecter le terreau fertile du développement socio-économique régional, dont une vingtaine à titre d'éditorialiste, le moment est venu de laisser à d'autres le soin de s'acquitter de cette tâche essentielle. Une tâche, d'ailleurs, qui n'a jamais été une corvée, plutôt une source constante d'inspiration et de motivation, même si, quelquefois, elle pesait lourd.

C'est aussi le temps d'explorer de nouveaux horizons, de partir à la conquête de rivages devenus familiers à force d'être observés de près, peur-être même de passer de l'autre côté du miroir, question d'y chercher d'autres réponses à d'autres interrogations. Et, ainsi, qui sait, contribuer encore plus directement et en toute humilité au bien-être de la collectivité et à son épanouissement...

Le métier de journaliste est sans doute encore l'un des plus exaltants qui soit. L'un des plus difficiles, aussi. En particulier quand il s'exerce dans une région comme le Saguenay—Lac-Saint-Jean, cette île perdue dans un océan de verdure, peuplée d'habitants attachés profondément à leur terre, condamnés à ne jamais ménager leurs efforts pour rappeler chaque jour leur existence aux représentants des gouvernements supérieurs.

Médias d'information

La région est privilégiée. Elle peut s'appuyer sur un puissant réseau d'information, réunissant une brochette diversifiée de médias, pour exprimer ses attentes, diffuser ses points de vue, faire campagne pour protéger ses intérêts vitaux. Elle peut ainsi influencer à son avantage les grandes politiques gouvernementales, se prémunir contre les échecs et les appréhender ou, de manière plus simple mais combien utile, informer les investisseurs des nombreux avantages qu'elle recèle.

Cette force unique est enviée même si elle ne permet pas toujours d'atteindre les objectifs visés ; son principal élément s'appuie sur la présence du QUOTIDIEN, un journal voué à la défense des intérêts, souvent divergents mais toujours justifiés, des différentes collectivités locales qui, réunies, font du Saguenay—Lac-Saint-Jean un exemple de ténacité tirant sa force de ses différences.

Les médias régionaux ont évolué, ils se sont adaptés rapidement aux nouvelles technologies, ce qui, du même coup, a permis à la région de renforcer ses principaux moyens de défense et d'attaque.

Merci !

Quatre décennies après avoir fait mes premiers pas au Réveil, qu'ajouter, sinon un cordial merci aux différents Éditeurs qui se sont succédé à la barre du Progrès du Saguenay et qui m'ont toujours fait la plus totale confiance.

Un gros, un immense merci, également, à tous mes collègues de travail passés et présents, dont ceux de la rédaction qui m'ont accompagné et soutenu, en particulier dans les moments difficiles.

Un merci spécial, enfin, aux lecteurs et lectrices sans qui rien de tout cela n'aurait été possible. D'ailleurs, j'encourage fortement ces derniers à continuer de se prévaloir généreusement de la rubrique « Opinion ». Cette tribune est aussi essentielle à l'avancement des débats régionaux que les articles des journalistes affectés à la couverture de l'actualité, les éditoriaux ou les textes en provenance des différents chroniqueurs au service du journal.

À la semaine prochaine, donc, dans un format différent mais tout aussi emballant...

Arts et culture: Jonquière voit grand!

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Une remarque qui nuit au débat...

M. Joël Girard

À mon tour de vous dire que j'ai bien pris le temps de lire, hier, votre réplique à ma lettre ouverte du 4 décembre...

Je ne crois pas que cela mérite une longue attention de ma part pour remettre votre pendule à l'heure, mais j'ai l'impression que vous n'avez pas lu au complet le papier en question, puisque ce que vous en retirez ne cadre pas du tout avec sa teneur et son esprit. Quoi qu'il en soit, j'accueille votre point de vue avec flegme et en vous disant que d'autres m'ont reproché tout à fait le contraire.

Critiques

Celui-ci, ennemi juré du maire, m'a trouvé par trop bienveillant à l'égard de notre premier magistrat. Celui-là, professeur émérite d'université, m'a reproché d'avoir vu « un coup de maître » dans la récupération des deux centrales de la rivière Chicoutimi et m'a assuré que « n'importe lequel maire aurait au moins tout aussi bien réussi » (un point de vue auquel je ne suis absolument pas d'accord).

Et cet autre m'a reproché d'avoir défendu « un petit roitelet de pacotille [qui] a la morgue de nos conquérants ». Même qu'une dame de ma rue, une ennemie inconditionnelle du maire de Saguenay et de son conseil comme il s'en trouve beaucoup à Chicoutimi, m'a demandé si je n'avais pas reçu...« une enveloppe brune » !

Esprit

Tout cela pour vous dire qu'on ne peut pas plaire ni à Dieu ni à Diable, quand il est question du maire de Saguenay et que tout dépend de l'esprit – ou de l'intérêt – de celui ou de celle qui accueille l'écrit de l'autre.

Jusqu'ici, tout va en ce qui me concerne, même si je trouve que vous tournez les coins ronds à tous égards !

Au cœur de votre réplique, vous écrivez encore : « Les dictateurs se maintiennent au pouvoir en aliénant les libertés fondamentales. À ce que je sache, Jean Tremblay ne vous a jamais empêché d'émettre vos opinions et d'afficher vos différences. Si on ose le faire sous une dictature, on vous emprisonne ou on vous fusille sans aucune forme de procès ».

Éloge

Sincèrement, M. Joël Girard de St-Gédéon-de-Grandmont, je ne vois pas ce que vient faire ma « différence » dans le débat qui court ?!

Tenter de réduire ma pensée et ma position dans un tel jugement de valeur ruine l'intelligence du débat et est loin de faire l'éloge de son auteur. Je suis persuadé que le maire de Saguenay, qui a su témoigner de la plus belle ouverture d'esprit qui soit quand cette affaire de « différence » s'est annoncée sur la place publique, ne vous suivrait pas sur cette pente. Une direction que vous avez prise malgré tout le bien que doit certainement lui faire l'éloge que vous lui servez.

Dans ces circonstances, vous comprendrez qu'il n'est plus de l'intérêt pour quiconque d'en remettre sur l'enclume...

Russel Bouchard
Chicoutimi

Même nombre de quartiers blancs que l'an dernier

Cleary s'étonne de la réaction des citoyens

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Saguenay comptera pour l'hiver 2009-2010 le même nombre de quartiers blancs que l'année passée, soit 11. Cette situation étonne le président de la Commission des immeubles et des travaux publics, Jacques Cleary, qui s'attendait à un plus grand engouement de la part des citoyens.

« Les arrondissements nous font des propositions pour des secteurs de la ville pouvant faire l'objet d'un entretien hivernal différent, avec l'épandage de moins d'abrasifs. Cette année, nous reconduisons ceux de l'an dernier mais nous n'avons pas eu de nouvelles demandes. Et pourtant, les citoyens qui vivent cette expérience sont contents », souligne M. Cleary.

Ce dernier rappelle que même si on parle de quartiers blancs, ce sont plutôt des secteurs ciblés des quartiers qui font partie de l'expérience. On en compte six à Jonquière et cinq à Chicoutimi et, pour le moment, aucun à La Baie. Jacques Cleary mentionne que la configuration de certains secteurs, notamment lorsqu'il y a des côtes, ne sont pas éligibles à devenir quartiers blancs. Les élus pointent plutôt les secteurs plats.

« En plus de mettre moins de sel et de sable, on les épand à une distance plus rapprochée des arrêts, à 50 mètres au lieu de 100 mètres. Les gens doivent donc adapter leur conduite », souligne le conseiller.

Ce dernier raconte que dans le cadre de la dernière campagne municipale, il a visité les citoyens de 4000 portes, ce qui lui a permis de prendre le pouls des gens sur les quartiers blancs. Il estime à environ 90 % la proportion de gens qui lui a parlé en bien de cette expérience.

De là son étonnement devant l'absence de nouvelles demandes. Mais il précise qu'il est encore temps de cibler de nouveaux secteurs car il est facile de les mettre sur pied. Il s'agit essentiellement d'installer des affiches et de diminuer le taux d'abrasifs.

« Il y a bien eu quelques plaintes, mais en nombre minime. Les gens doivent adapter leur conduite. Il faut dire aussi que l'an dernier, il y a eu des épisodes difficiles de gel et de dégel. Le déneigement, c'est toujours un sujet sensible », note M. Cleary.

Pour sa part, il ne voit que de bons côtés à cette initiative. En plus des avantages écologiques et de l'entretien plus facile des terrains au printemps, il y a des économies à faire.

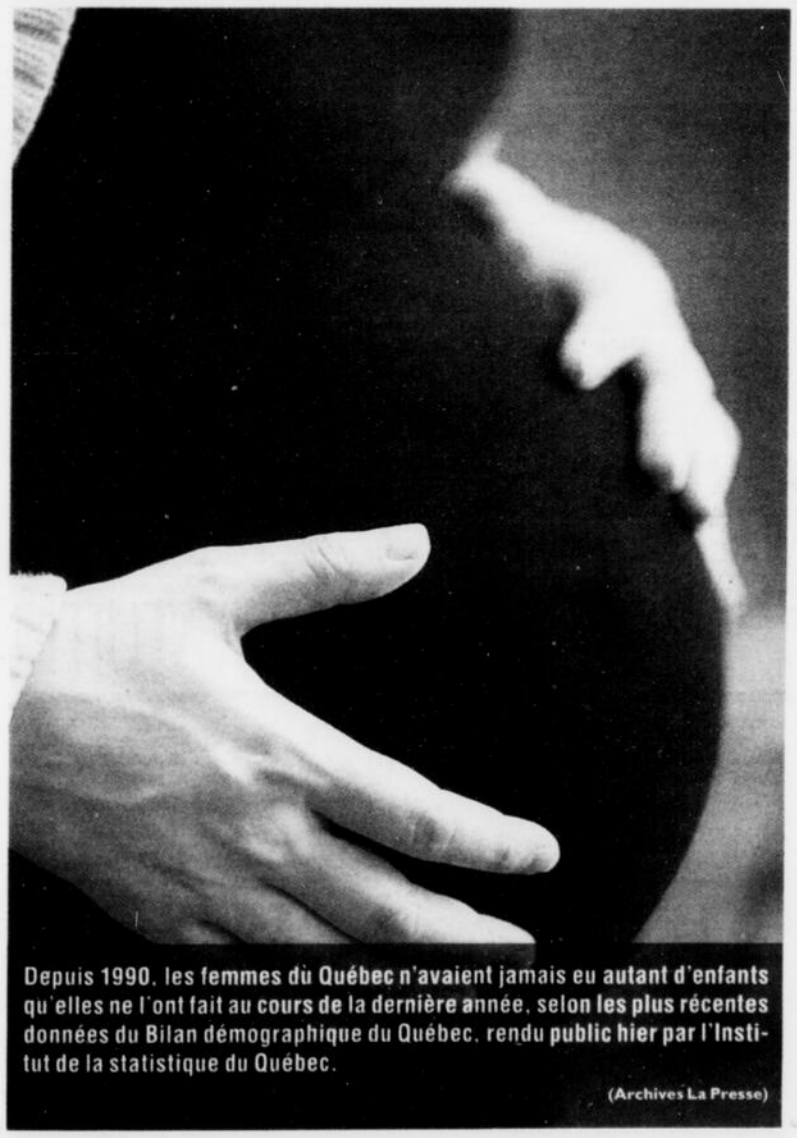
« Dans toute la ville, en installant des systèmes de contrôle du sable et du sel dans les camions, nous avons économisé 400 000 $ l'an passé. De cette somme, 80 000 $ proviennent des économies réalisées grâce aux quartiers blancs », mentionne Jacques Cleary. ❑

Il y aura encore 11 quartiers blancs à Saguenay cet hiver.

(Archives)

Croissance démographique du Québec

La plus importante hausse depuis vingt ans



Depuis 1990, les femmes du Québec n'avaient jamais eu autant d'enfants qu'elles ne l'ont fait au cours de la dernière année, selon les plus récentes données du Bilan démographique du Québec, rendu public hier par l'Institut de la statistique du Québec.

(Archives La Presse)

LA PRESSE

En 2008, le Québec a connu sa plus forte croissance démographique annuelle depuis 1990. Elle est cependant moins élevée que dans le reste du Canada, de sorte que le poids du Québec dans le pays est maintenant de 23,2 %, en baisse de 0,1 %.

C'est ce qui ressort du Bilan démographique du Québec, rendu public hier par l'Institut de la statistique du Québec et qui nous renseigne en un clin d'oeil, tout en chiffres, sur l'évolution de la province.

En juillet 2009, le Québec comptait 7 828 900 personnes. « Si les tendances démographiques récentes se poursuivent, peut-on lire dans ce Bilan démographique, préparé par la démographe Chantal Girard, la population du Québec devrait atteindre 8 millions en 2012 et croître jusqu'à 9,2 millions d'habitants en 2056. »

Il s'agit là d'une révision à la hausse par rapport aux projections faites en 2003, qui annonçaient plutôt un déclin de la population québécoise à compter de 2031.

Quelque 87 600 enfants sont nés au Québec en 2008, soit 311 de plus qu'en 2007. C'est la sixième hausse consécutive. Pour la première fois depuis 1976, on compte plus de 1,7 enfant par femme.

Alors que la proportion de femmes sans enfant atteignait 24 % dans les générations nées au milieu des années 50, elle se situe à 18 % ou 19 % chez les femmes nées en 1970, écrit M^me^ Girard.

« Ce sont de bonnes nouvelles, commente pour sa part Madeleine Rochon, démographe au ministère de la Santé et des Services sociaux. Pendant un bon bout de temps, tous les facteurs jouaient contre nous. Avec la fécondité qui remonte, ce n'est plus le cas. Ce qui me frappe aussi, poursuit-elle, c'est que ce sont les femmes qui ont connu deux crises économiques qui ont eu le moins d'enfants. »

Impossible d'attribuer toutes ces naissances aux garderie ou aux congés de maternité plus généreux qu'ailleurs. Ça ne peut pas nuire, mais c'est loin d'être une preuve parfaite, comme le relève bien Madeleine Rochon. Par exemple, aux États-Unis, les Américaines ont en moyenne deux enfants, et même 2,5 enfants chez celles d'origine hispanique, alors que les avantages sociaux et fiscaux y sont nettement moins intéressants que chez nous.

Autre bonne nouvelle : les avortements sont en baisse. On en a compté 26 500 en 2008, 26 900 en 2007 et 28 300 en 2006. Le Québec se situe donc à 30 avortements pour 100 naissances, comparativement à 28 et 27 au Canada et en France en 2005.

Pas tout rose non plus...

Le portrait démographique du Québec est donc moins sombre que ce qu'on appréhendait il y a quelques années, mais on n'est quand même pas sorti de l'auberge. Songez à 2029 : cette année-là, on projette qu'il y aura plus de décès que de naissances.

Songez aussi que, à l'heure actuelle, la moitié de la population du Québec a plus de 41 ans. Combien de centenaires ? Environ 1400.

On se marie ou pas ? Peu de Québécois font le saut : si les taux des dernières années restent constants, cela signifie que seulement 29 % des hommes et 31 % des femmes se marient légalement. Par contre, ceux qui osent le font parfois deux fois plutôt qu'une : un mariage sur trois est en fait un remariage pour au moins un des deux conjoints.

De quoi meurt-on et quand ?

Trois personnes sur quatre meurent à 65 ans et plus. De quoi meurt la population en général ? De tumeurs malignes, surtout, dans le tiers des cas. Suivent bien plus loin les maladies cardiaques (19,8 %) et les maladies vasculaires cérébrales (5 %). ❑

Aéroport d'Alma

Pascal Pilote se montre optimiste

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Après avoir obtenu de la ville qu'elle éponge un déficit de 79 000 $ pour ses opérations en 2009, la corporation municipale de l'Aéroport d'Alma (ADA) aborde l'année 2010 avec espoir et optimisme.

Nouvellement identifié comme président de la corporation, le conseiller municipal Pascal Pilote estime que toutes les pièces sont en place afin d'assurer un avenir florissant aux infrastructures aéroportuaires almatoises.

En ce sens, il confie être « très, très confiant » quant à la venue prochaine d'un nouveau transporteur aérien. Rappelons qu'en octobre dernier, l'entreprise Starlink Aviation abandonnait sa ligne Alma-Montréal, ne laissant pour seul choix aux utilisateurs jeannois de se rendre à Bagotville.

Jugeant qu'il est encore trop tôt pour se compromettre officiellement, Pascal Pilote avoue que des pourparlers ont eu lieu et que la recherche d'un remplaçant à Starlink se déroule de façon positive.

« J'arrive de Montréal où j'ai pu travailler certains dossiers relatifs à l'aéroport. Je rencontre les membres du conseil d'administration de l'ADA demain soir (mercredi) afin de leur présenter les nouveaux développements », indique-t-il en entrevue, se limitant à ces seules informations.

S'il est avare de commentaires en regard d'un éventuel transporteur, Pascal Pilote souligne que sa mission dans la métropole lui a également permis de se familiariser avec le projet d'implantation à Alma d'un premier Centre d'excellence des drones pour l'Est du Canada.

« Je suis sincèrement convaincu que ce projet a du potentiel », exprime le président de l'ADA.

Déficit

Lundi soir, dans le cadre d'une séance régulière du conseil de ville d'Alma, les élus ont accepté de combler le manque à gagner de l'ADA pour 2009, lequel se chiffre exactement à 78 710 $. Cet effort, qui permettra à la corporation d'atteindre l'équilibre budgétaire, s'ajoute aux quelque 286 000 $ déjà versés annuellement par Alma afin de soutenir les opérations de l'ADA. Ce budget annuel inclut les services d'entretien des infrastructures de même que les salaires des employés de la ville qui sont rattachés à l'ADA.

« Il ne s'agit pas de dépenses récurrentes, insiste Pascal Pilote. Celles-ci sont tout à fait explicables. Par exemple, le gouvernement nous a imposé un nouveau système de gestion de la sécurité, ce qui a nécessité de la formation. Nous avons également mis de l'argent dans le projet des drones. Nous avons par ailleurs perdu les revenus associés à la présence d'un transporteur, qui louait des locaux. »

Les trois éléments mis en relief par le conseiller Pilote représente des coûts excédentaires de 57 710 $.

La ville a enfin accepté d'acquérir, au coût de 21 000 $, les réserves de pétrole dont dispose l'ADA. Cette somme servira essentiellement à éponger la marge de crédit de l'organisation. ❑

Pascal Pilote, conseiller municipal et président de la corporation de l'Aéroport d'Alma.

(Archives)

Polyclinique du Saguenay
874, boul. Université Est, Chicoutimi

LOCAUX À LOUER

787016

Chantal Tremblay: 418-540-8235 / 418-540-6909

FABRICVILLE
DÉCEMBRE 2009

DIMANCHE | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI

Pour TOUT le mois de déc. — TOUS LES TISSUS MODE* ET DE DRAPERIE en magasin — JUSQU'À 50 % DE RABAIS

soldes 3 jours 2, 3 et 4 déc. — décor maison / mode — VOILES unis 59po / 150cm cour. 6,99m — MOLLETON arctique uni et imprimé — 3,99 m

soldes 3 jours 5 déc. — burda — achetez-en 1 et obtenez-en (prix cour.) 1 GRATUIT (de valeur égale ou moindre)

soldes 3 jours 6, 7 et 8 déc. — 50 % DE RABAIS — décor maison / mode / accents — CHINTZ Singapour cour. 9,99m — Toute la FLANELLETTE unie et imprimée — CADRES

soldes 3 jours 9, 10 et 11 déc. — 50 % DE RABAIS — décor maison / mode / articles de saison — soie DUPIONI — TOUS les TISSUS des Fêtes* — RUBANS de NOËL

soldes 1 jour 12 déc. — Vogue — 75 % DE RABAIS

soldes 3 jours 13, 14 et 15 déc. — décor maison / mode — DOUBLURES de draperie — TOUS les IMPRIMÉS de Noël — 50 % DE RABAIS

soldes 3 jours 16, 17 et 18 déc. — décor maison / mode / articles de saison — Toute la QUINCAILLERIE décorative — TOUTES les chenilles et FOURRURES — FILS « Premium stitch » — 50 % DE RABAIS

soldes 1 jour 19 déc. — BOURRE À PIQUER BOURRE À REMBOURRAGE en sac — achetez-en 1 et obtenez-en (prix cour.) 1 GRATUIT (de valeur égale ou moindre)

soldes 3 jours 20, 21 et 22 déc. — 50 % DE RABAIS — décor maison / mode / accents — VELCRO au mètre — TOUS les COTONS à piquer — PANIERS en osier

soldes 2 jours 23 et 24 déc. — 50 % DE RABAIS — décor maison / mode / accents — Tous les tissus à NAPPE — Tous les tissus de BASE — LAMPES

Joyeux NOËL

soldes 1 jour — INVENTAIRE COMPLET — 50 % de rabais — TISSUS mode* — TISSUS d'draperie — ARTICLES DE COUTURE — Le solde continue TOUTE LA SEMAINE→

soldes 6 jours — 50 % DE RABAIS — INVENTAIRE de COMPLET — TISSUS mode* — TISSUS DE draperie en magasin — ARTICLES DE COUTURE cour. jusqu'à 12,99ch.

BONNE Année

TOUS LES MAGASINS Sont ouverts et EN SOLDE

* Excluant la collection Boutique

795023

Nouvelle méthode de cueillette des déchets domestiques

Les changements à venir inquiètent les Almatois

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Le conseiller municipal Frédéric Tremblay souhaite qu'Alma élabore un programme parallèle à celui de la Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean (RMR), en ce qui a trait à la nouvelle méthode de récolte des déchets domestiques.

Dès février prochain, il sera impossible d'utiliser d'autres contenants que les bacs sur roues de 240 ou de 360 litres pour disposer des ordures, et ce sur l'ensemble du territoire jeannois. Cette politique, dont l'objectif est l'automatisation complète de la collecte des matières résiduelles, proscrit l'utilisation de plus d'un bac par foyer. Aussi les citoyens devront-ils se résoudre à abandonner, par exemple, les traditionnels sacs de feuilles mortes déposés de façon saisonnière sur le bord du chemin.

« En six ans, je n'ai jamais été interpellé aussi souvent pour un dossier. Les gens comprennent bien la raison environnementale qui justifie cette nouvelle approche, mais ils demeurent néanmoins préoccupés par trois éléments bien précis », souligne le conseiller Tremblay.

Ce dernier enchaîne en énumérant un à un les questionnements de ses concitoyens. Après avoir évoqué la problématique des feuilles mortes et autres résidus de jardinage, il fait état des craintes de certaines familles quant à la capacité des bacs. Selon lui, les familles plus nombreuses estiment qu'elles ne pourront se satisfaire d'un contenant de 240 ou 360 litres. Il souligne enfin le coût de la poubelle obligatoire qui dépasse les 70$.

Dès février prochain, il sera impossible d'utiliser d'autres contenants que les bacs sur roues de 240 ou de 360 litres pour disposer des ordures, et ce sur l'ensemble du territoire jeannois.

(Archives Steeve Tremblay)

« Je représente quelques secteurs plus défavorisés. Comme le coût de ces contenants est assez élevé, les gens sont inquiets de se faire voler leur bac », exprime Frédéric Tremblay.

Le conseiller a ainsi demandé que le sujet soit abordé en plénier afin qu'on identifie des solutions propres aux citoyens de la capitale jeannoise. « Je veux connaître l'évolution des discussions à la RMR afin qu'on puisse en discuter entre nous et qu'on élabore localement des solutions », insiste-t-il.

Représentant d'Alma à la RMR, Lucien Boily a promis de soulever la question lors de la prochaine réunion de la régie. ❑

COLLECTION BOSS chez Laflamme SIGNATURE Inc.
HUGO BOSS (OUVERT LE DIMANCHE) 791795
419, rue Racine, Chicoutimi • TÉL.: 418-549-2255

JARDIN SCULLION Certificat-cadeau
Offrez à vos proches un cadeau original, 100 % régional!
Valide pour la période du 15 juin au 1er septembre 2010
Forfaits comprenant l'admission au Jardin Scullion et le repas complet au Restaurant l'Estacade
Comprend toutes les activités (visites guidées, animation et conférences)
Forfait individuel 29,95$ + taxes
Forfait enfants 5 à 16 ans 14,95$ + taxes
Forfait familial 2 adultes et enfants 79,95$ + taxes
Lauréat des Grands prix du tourisme Québécois
Lauréat 2009
Gala de la Chambre de Commerce et d'Industrie Lac-St-Jean-Est
CATÉGORIE Croissance et dynamisme
Pour nous rejoindre info@jardinscullion.com ou boîte vocale: 418-347-3377, poste 101
794309

DONNEZ À CENTRAIDE, POUR QUE CHAQUE JOUR SOIT NOËL

Pour la plupart d'entre nous, le temps des Fêtes est une période de réjouissances, remplie de décorations, de visites, de nourriture abondante et de cadeaux. Dans les prochains jours, nos principales préoccupations seront nos listes d'achats et la préparation des réveillons. Pour d'autres, qui vivent des problèmes personnels, familiaux ou financiers, le temps des Fêtes est plutôt empreint de tristesse, de solitude et parfois de désespoir. À l'approche de Noël et de la Nouvelle Année, nous désirons avoir une pensée pour ces personnes démunies.

Les multiples facettes de la pauvreté

Être démuni, ce peut être autrement qu'au point de vue financier. On peut être démuni parce qu'on perd un proche, on souffre d'une maladie mentale, on subit un divorce, on vit un problème de toxicomanie, on se retrouve sans toit. Devant l'une de ces situations, on perd nos repères et on se sent dépossédé de nos moyens. Tous n'ont pas la chance de pouvoir compter sur une famille ou un réseau d'amis pour les aider à surmonter leurs difficultés. Même si nous avons ce privilège, notre réseau n'est parfois pas suffisant; il faut aller plus loin et chercher de l'aide professionnelle. Heureusement, les organismes subventionnés par Centraide sont là pour aider ces personnes vulnérables à traverser des épreuves et à reprendre le contrôle de leur vie.

Centraide rayonne toute l'année

La misère n'existe pas seulement pendant la période des Fêtes; elle est présente partout et en tout temps. Elle est palpable chez les personnes vulnérables et fragilisées et son visage peut être celui d'un voisin, d'un ami, d'un des membres de votre famille. En 2008, ce sont quelque 80 000 personnes d'ici qui ont été réconfortées, hébergées et soutenues par les organismes associés à Centraide. Grâce à leur appui et à celui des bénévoles, des donateurs et des autres collaborateurs de Centraide, l'esprit des Fêtes se répercute tout au long de l'année et fait de petits miracles au quotidien.

La campagne 2009-2010 de Centraide Saguenay–Lac-Saint-Jean tire à sa fin, mais il n'est jamais trop tard pour faire preuve de solidarité envers les personnes démunies de notre région. En faisant un don aujourd'hui, vous ferez partie d'un tout et votre geste individuel permettra de réaliser des œuvres collectives aux couleurs d'espoir, de réconfort, d'autonomie et de joie de vivre.

Joyeuses Fêtes!
Mélanie Simard
Agente de communication

Centraide®

CENTRAIDE. PLUS QUE JAMAIS.

475, boul. Talbot, bureau 107
Chicoutimi (Québec) G7H 4A3
Tél.: 418 543-3131 - Téléc.: 418 543-0665
centraideslsj@bellnet.ca
www.centraidesaglac.ca
791582

DE LAC & DE FJORD

Le malheur des uns...

Steeve Tremblay

steevetremblay@lequotidien.com

Un de mes amis me racontait une savoureuse anecdote récemment alors que son paternel prenait sa retraite. Il me disait que celui-ci, en plus des remerciements d'usage et du contentement de quitter après des années de labeurs, avait lancé en boutade qu'enfin, il n'aurait plus à sacrer à chaque matin en partant de chez lui ! Vous comprendrez que notre nouveau retraité habite le quartier Isle-Maligne, à Alma. L'annonce en début de semaine, via un article de mon collègue Marc St-Hilaire, que le ministère des Transports du Québec se portait acquéreur de la résidence pour personnes âgées Manoir du rocher n'a pas fait que des malheureux. Évidemment, le désarroi des résidants du Manoir se comprend et c'est de compassion que doit faire preuve la population almatoise dans ce dossier. Néanmoins, nonobstant ce malheur, il ne faut pas se cacher la tête dans un nuage de pleurs.

C'est le début d'une nouvelle ère qui s'annonce ici pour tous les citoyens habitant au nord du pont d'Isle-Maligne (le pont J-F Grenon). On parle beaucoup des années de revendications du Comité des citoyens d'Isle-Maligne pour la construction d'une voie de contournement à la sortie du pont à deux voies divisées. Plus en vue et mieux organisée, on doit aussi joindre à leurs voix toutes celles des résidants des villages du nord de la MRC Lac-Saint-Jean Est qui vont naturellement bénéficier de cette potentielle nouvelle artère.

Alors qu'on a accès à la Cité du maire Asselin de trois façons dans le secteur sud (Auger, du pont et Route du Lac), le seul moyen d'accéder (et de sortir) d'Alma par le secteur nord est via le quartier patrimonial d'Isle-Maligne. Croyez-moi sur parole, vous n'avez pas besoin de vous lever à l'aube pour imaginer la difficulté de sortir du quartier aux heures d'affluence. Tout le nord du Lac arrive par le seul chemin d'accès et la plupart travaillent vers les mêmes heures. Un premier pas est enfin fait dans ce dossier qui regarde passer les trains de tortues à vive allure.

La flamme olympique traversait le quartier Isle-Maligne mercredi dernier...elle a allumé bien de l'espoir dans le coin !

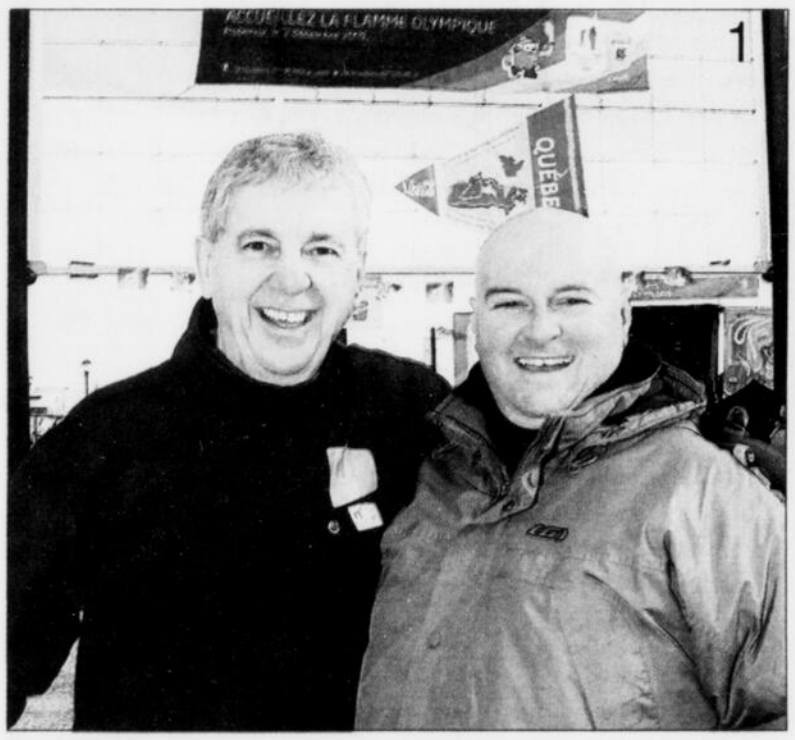
▲ // SÉCURITÉ

Parlant de flamme olympique, terminons le dossier en présentant une partie de l'équipe de sécurité qui officiait sur le site de la Place de la Traversée lors de son passage à Roberval. Il s'agit de l'équipe de Maximum Sécurité composée du propriétaire Steve Boulianne et des agents Claudie Larouche, Steeve Gagnon et Marc-André Lavoie.

▼ // MÉTIER

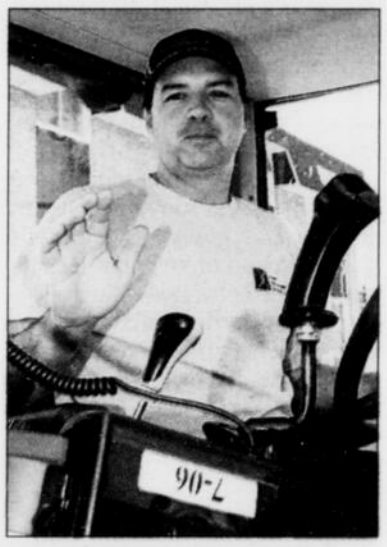
On nous promet une première tempête de neige aujourd'hui alors il est de mise de saluer tous les conducteurs de tracteurs de déneigement du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Pour ce faire, les salutations nous arrivent cette semaine via Robin Gagnon de Déneigement Sergémarc d'Alma.

Photos Steeve Tremblay



▲ // MAIRES

Au Lac-Saint-Jean, les municipalités de Chambord et de Roberval ont la particularité d'avoir deux maires dans les limites de leur ville. Ainsi, le «vrai» maire de Roberval, Michel Larouche, doit vivre avec son homologue du Village sur glace, Roger Morin (photo #1), tandis que Gérard Savard, à la tête du conseil municipal de Chambord, a lui aussi son pittoresque pendant en la personne de Martin Cloutier, maire de Val-Jalbert, qui a eu l'honneur de transporter la flamme olympique dans son fantomatique domaine la semaine dernière (photo #2).



▶ // FAMILLE

Être maire du village jeannois de Sainte-Monique, c'est une tradition de père en fils chez les Bouchard. Le maire actuel, Georges Bouchard, est en poste depuis 1998. Avant lui, son père René a siégé à ce titre de 1971 à 1981 et son grand-père, Georges, était en fonction de 1933 à 1936.

Il y a différentes façons de souhaiter

Bonne Fête

à quelqu'un qu'on aime...

Avec notre carnet mondain, vous pouvez souligner un anniversaire de façon tout à fait spéciale. Une photo avec un court texte qui créera toute une surprise. Garantie!

LeQuotidien Le PROGRÈS dimanche

C'est ça!

794693

Faites-vous plaisir, abonnez-vous! 418 545-4664

Palais des sports et aréna de Kénogami

Le nom de Pierre Pilote refait surface

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les élus jonquiérois prendront une décision d'ici au printemps afin de renommer ou non le Palais des sports de Jonquière ou l'aréna de Kénogami pour le nom de Pierre Pilote.

Le dossier est revenu sur le plancher, hier soir, à la réunion du conseil d'arrondissement de Jonquière. Le conseiller Claude Tremblay, qui représente le quartier de Kénogami, était bien heureux de voir que le dossier revenait sur la table.

« Nous avons peut-être manqué notre coup lors des rénovations du Palais des sports. Mais là, que ça revienne, je trouve ça intéressant. Bien des gens m'en ont parlé et ils souhaitent que l'on honore l'ancien défenseur des Blackhawks de Chicago, Pierre Pilote.

« Au Temple de la renommée, sur sa plaque, il est inscrit qu'il est natif de Kénogami. Il n'a jamais renié ses origines et revient encore dans la région pour voir son monde. J'espère que l'on pourra l'honorer, car il le mérite », précise Claude Tremblay.

Un peu d'histoire

Pierre Pilote a remporté le trophée Norris, meilleur défenseur, trois années de suite entre 1963 et 1965, a gagné une coupe Stanley en 1961 et a été élu au Temple de la renommée en 1975.

Le président de l'arrondissement, Réjean Laforest, a indiqué récemment que le dossier reviendrait à l'étude au sein du conseil.

« Si Claude Tremblay a eu des témoignages positifs, de mon côté, j'ai eu cinq ou six commentaires de gens qui ne veulent pas que l'on change le nom. Ils disent que Pierre Pilote est originaire de Kénogami et que le nom de Palais des sports de Jonquière est très joli. »

Pas de décision

« Mais aucune décision n'a encore été prise. Ce dossier va faire l'objet d'une discussion au sein du conseil d'arrondissement. Et ensuite nous prendrons une décision sur le fait de modifier ou non le nom du Palais des sports de Jonquière pour celui de Pierre Pilote », a conclu Réjean Laforest. ❑

Dany Fillion, d.d.
Denturologiste
418-541-7032

Services dentaires complets
de qualité, prodigués en douceur
par des professionnels
compétents et passionnés
Respect, confiance et professionnalisme
INFORMEZ-VOUS SUR NOS PROMOTIONS EN COURS
CHICOUTIMI • LA BAIE • JONQUIÈRE

Dr Julie Dompierre
Dentiste généraliste
418-512-3303
793167

Représentant(e)s
en plans de bourses d'études

Andrée Chabot
418•668•0998
Alma

Dorys Gagnon
418•345•3571
St-Gédéon

Miville Larouche
418•693•3397
Chicoutimi

Dany Racine
418•547•8099
Jonquière

Guy Turcotte
418•276•0971
Dolbeau-Mistassini

Gestion Universitas inc. est le placeur exclusif des Fonds Universitas du Canada

LES FONDS
UNIVERSITAS
Pour l'avenir de vos enfants

45 ans à votre service!

Plus de 900 étudiants du
Saguenay—Lac-Saint-Jean
ont reçu 7 millions $ en bourses
et en remboursements d'épargne
des Fonds Universitas.

Informez-vous sur nos REEE!

L'éducation!
Peut-on offrir un
plus beau cadeau ?

UNIVERSITAS.CA

Ingénieur
en mécanique
des fluides
A révolutionné
l'industrie des turbines

789489

Maison Soli-Can à Alma

Desjardins verse une aide de 150 000 $

André Tremblay, président du comité de financement de Soli-Can, a accueilli avec joie la subvention de 150 000 $ de Desjardins.

(Photo Steeve Tremblay)

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - « Alphonse doit être fier de vous ce matin. »

C'est en référant ainsi au fondateur du Mouvement Desjardins que le président de Soli-Can, Réal Bouchard, a accueilli hier une subvention de 150 000 $ destinés à la construction d'une nouvelle maison de soins palliatifs à Alma.

Additionné aux quelque 250 000 $ déjà amassés auprès de différents donateurs, cet argent permet à Soli-Can d'espérer atteindre, avant Noël, la moitié de son objectif de 900 000 $. Une fois ce cap dépassé, l'organisme pourra enfin annoncer officiellement le début des travaux.

Flanqué de ses homologues des Caisses des Cinq-Cantons et Mistouk, le président de la Caisse d'Alma, Régis Tremblay, a confirmé l'octroi en insistant sur l'engagement social de Desjardins. Selon lui, Soli-Can propose à la collectivité un projet rassembleur qui ne pouvait être ignoré par son institution.

« J'espère que notre participation aura un effet d'entraînement au sein des entreprises du milieu », a-t-il déclaré.

Directeur de la campagne de Soli-Can, André Tremblay a enchaîné dans la même veine, précisant que des démarches ont été amorcées auprès des familles bénéficiaires de Soli-Can, de même qu'auprès des syndicats.

« Jusqu'ici, la spontanéité du milieu a été extraordinaire », a-t-il soulevé.

Le don de 150 000 $ offert par Desjardins sera réparti sur une période de cinq ans, pour des versements annuels de 30 000 $.

Adoptée par plusieurs donateurs, cette formule de paiements différés fera en sorte que Soli-Can devra emprunter un montant de 300 000 $ à 400 000 $ afin de couvrir les frais immédiats.

Selon l'un des coprésidents d'honneur et directeur de la Caisse d'Alma, Laurent Villeneuve, le prêt sera toutefois alloué à un taux d'intérêt très avantageux.

Pour présider cette campagne, Laurent Villeneuve est accompagné de ses confrères des Cinq-Cantons et de Mistouk, Sylvain Lemay et Marc Bouchard respectivement. ❑

Le Village boréal pourra prendre forme comme prévu cet hiver.

(Archives)

Village boréal

Pas de problème !

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Le Village boréal de Saint-Félicien pourra se déployer comme prévu en janvier. Les organisateurs avaient craint que les travaux au pont Carbonneau empêchent la tenue de la prochaine édition.

« Nous avions peur, car l'entrepreneur casse actuellement la glace de la rivière pour effectuer les travaux. S'il continuait ainsi, il aurait été impossible d'avoir une épaisseur de glace sécuritaire à l'endroit où l'on place les cabanes. On nous a dit qu'il devrait changer sa façon de faire », mentionne le président sortant, Patrice Bouchard.

C'est effectivement le cas. Le ministère des Transports confirme que l'entrepreneur Aecom va plutôt faire un pont de glace sur la rivière Ashuapmushuan dans les prochains jours afin de transporter sa machinerie et les équipements nécessaires pour ériger les piliers du nouveau pont.

D'ailleurs, un nouveau calendrier de travail a été déposé pour accélérer la cadence afin de combler un retard sur l'échéancier.

Pour le Village boréal, on s'attend à ouvrir le site à la deuxième semaine de janvier. « Dès que nous avons douze pouces de glace, on peut procéder à l'embarquement des cabanes et du chalet principal. En parallèle, on prépare l'anneau de glace et la patinoire. Habituellement, dix jours plus tard, nous sommes prêts à accueillir les gens », mentionne Bouchard.

Cette année, plus de 130 cabanes ceintureront le sentier piétonnier d'un kilomètre. De nombreuses activités seront au programme. ❑

KIA
KIA MOTORS L'Événement des Fêtes Kia
FAITES-VOUS TOUT UN CADEAU
0 PAIEMENT JUSQU'AU PRINTEMPS SUR TOUS LES MODÈLES 2010*
Obtenez une carte-cadeau prépayée d'une valeur maximale de 1000 $ ◇
FORTE 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 15 695 $* OU LOUEZ-LA POUR 179 $* PAR MOIS 48 MOIS À 2,9 % TAUX DE LOCATION* DE PLUS Recevez une carte-cadeau prépayée
Moteur économique de 2,0 L à 4 cylindres et 156 ch, ou 2,4 L à 4 cylindres et 173 ch offert en option
Freins antiblocage aux 4 roues (ABS) de série
Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®*
Cote de résistance aux impacts ★★★★★ NHTSA - Impacts frontaux††
MODÈLE SX ILLUSTRÉ
RIO 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 13 695 $* OU LOUEZ-LA POUR 149 $* PAR MOIS 60 MOIS À 3,9 % TAUX DE LOCATION* DE PLUS Recevez une carte-cadeau prépayée
Moteur 4 cylindres, 1,6 L CVVT
Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée audio AUX et USB
Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®*
Siège du conducteur à 6 réglages
MODÈLE EX ILLUSTRÉ
SPORTAGE 2010
ACHETEZ-LE À PARTIR DE 299 $* À 2,9 % PAR MOIS 60 MOIS TAUX DE FINANCEMENT* DE PLUS Recevez une carte-cadeau prépayée
Moteur 2,0 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes, ou moteur V6 2,7 L DACT, 24 soupapes offert en option
Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®*
Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série
Système de traction intégrale offert en option
Cote de résistance aux impacts ★★★★★ NHTSA - Impacts frontaux et latéraux††
MODÈLE LX ILLUSTRÉ
SOUL 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 15 795 $* OU LOUEZ-LA POUR 199 $* PAR MOIS 48 MOIS À 3,9 % TAUX DE LOCATION* DE PLUS Recevez une carte-cadeau prépayée
Moteur 1,6 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes, ou 2,0 L DACT, 16 soupapes offert en option
6 coussins gonflables de série avec appuie-têtes à protection traumatique
Capacité de téléphonie mains libres Bluetooth®*
Verrouillage électrique et glaces à commandes électriques
Cote de résistance aux impacts ★★★★★ NHTSA - Impacts frontaux††
TOP SAFETY PICK IIHS Meilleur choix sécurité 2010
MODÈLE 4u BURNER ILLUSTRÉ
Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca
L'OFFRE PREND FIN LE 4 JANVIER
5 ans de garantie AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS
KIA AVANTAGE INTÉGRITÉ
POUR UN ACHAT SANS SOUCI
échelon
Le Programme Mobilité
500$ RABAIS ADMIS
KIA KIA MOTORS

* Le PDSF pour la Forte 2.0 L LX MT 2010 (FO540A)/la Rio EX MT 2010 (RO542A)/la Soul 1.6 L MT 2010 (SO550A) est de 15 695 $/13 695 $/15 795 $. Les frais de livraison et destination de 1 455 $/1 455 $/1 650 $ sont exclus. * Les versements mensuels de financement du Sportage LX MT 2010 (SP551A) sont de 299 $ avec un TAC de 2,9 % pour 60 mois avec un versement initial de 3 750 $. Les frais de livraison et destination de 1 650 $ sont exclus. ◆ Les paiements mensuels de location et de financement sont offerts. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à un prix inférieur. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. ✦ L'offre « Zéro paiement jusqu'au printemps » (90 jours de report des paiements) s'applique aux offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles Kia 2009 et 2010. Aucun intérêt ne s'appliquera pendant les 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, l'intérêt commence à s'accumuler et l'acheteur devra rembourser mensuellement le capital et l'intérêt pendant toute la durée du contrat. ◇ Recevez une carte Visa prépayée d'une valeur maximale de 1 000 $ afin de garder de l'argent comptant sous la main pour la saison des Fêtes. Les valeurs sont appliquées comme une remise en espèces sur le prix d'achat au comptant affiché à la date de l'achat. Des cartes d'une valeur de 300 $ sont offertes sur la berline Forte 2010, la Forte Koup 2010, la Rio/Rio5 2010 et la Soul 2010. Des cartes d'une valeur de 500 $ sont offertes sur tous les véhicules 2009, le Rondo 2010, la Magentis 2010 et le Sportage 2010. Des cartes d'une valeur de 1 000 $ sont offertes sur le Borrego 2010 et la Sedona 2010. § L'assurance Avantage Intégrité Kia est émise par Echelon, Compagnie d'assurances générale et est valide sur tout nouveau modèle Kia financé ou loué par l'intermédiaire d'un concessionnaire Kia autorisé, pour une durée maximale de un an après la date d'achat et couvre une valeur nette négative jusqu'à 7 500 $. Veuillez consulter votre document de police d'assurance Avantage Intégrité Kia pour voir toutes les modalités. Offert uniquement par les concessionnaires Kia participants. Dès restrictions s'appliquent. Les options de protection varient selon les provinces. Consultez votre concessionnaire Kia pour des précisions. Le logo de Échelon, Compagnie d'assurances générale est une marque déposée de Echelon, Compagnie d'assurances générale et est valide sur tout nouveau modèle Kia financé ou loué par l'intermédiaire d'un concessionnaire Kia autorisé, pour une durée maximale de un an après la date d'achat et couvre une valeur nette négative jusqu'à 7 500 $. Veuillez consulter votre document de police d'assurance Avantage Intégrité Kia pour voir toutes les modalités. Offert uniquement par les concessionnaires Kia participants. Dès restrictions s'appliquent. Les options de protection varient selon les provinces. Consultez votre concessionnaire Kia pour des précisions. Le logo de Échelon, Compagnie d'assurances générale est une marque déposée de Echelon, Compagnie d'assurances générale. > La consommation sur autoroute en ville de la Forte LX MT 2010 est de 5,8 L/ 8,3 L de la Rio EX MT 2009 est de 5,6 L/ 7,1 L, du Sportage LX MT 2010 (SP551A) est de 7,8 L/10,3 L, de la Soul 1,6 L MT 2010 est de 6,3 L/ 7,7 L par 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont établies selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant EnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. ❖ La Soul 2010 a obtenu la mention Meilleur choix sécurité décernée par le Insurance Institute for Highway Safety. Visitez www.iihs.org pour toutes les précisions. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés, voyez le concessionnaire pour plus de précisions. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ★ Téléphone cellulaire compatible à la technologie Bluetooth® requis. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles annoncés peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente, et ainsi différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 4 janvier 2010 et s'applique aux résidents du Québec seulement. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

Notez les informations ci-dessous pour savoir où et quand se dérouleront les séances de vaccination dans votre région.

Vaccination pour l'ensemble de la population

Une preuve d'identification sera demandée aux personnes qui souhaiteront être vaccinées (carte d'assurance maladie, carte d'hôpital ou preuve de résidence comme le permis de conduire).

HORAIRE DE LA VACCINATION DU 9 AU 13 DÉCEMBRE 2009

LA BAIE
Théâtre du Palais Municipal
1831, 6e Avenue

Mercredi 9 décembre au vendredi 11 décembre,
11 h 30 à 19 h 30
(Remise de coupons dès 8 h)

JONQUIÈRE
Édifice Montfort
2201, rue Montfort
www.csssjonquiere.qc.ca

Lundi au vendredi, 12 h à 19 h 30
Samedi et dimanche, 8 h à 15 h 30
(Remise de coupons dès 6 h)

CHICOUTIMI
Hangar du Vieux-Port
49, rue Lafontaine (entrée de la billetterie de la Marjolaine)
www.csss-chicoutimi.qc.ca

Lundi au vendredi, 11 h à 18 h 30
Samedi et dimanche, 8 h à 15 h 30
(Remise de coupons dès 6 h)

ALMA
Centre Mario-Tremblay
605, boul. Saint-Luc Ouest (entrée par l'aréna)

Lundi au vendredi, 9 h à 19 h
Dimanche 13 décembre, 9 h à 16 h
(Remise de coupons dès 8 h)

ROBERVAL
Salle des Chevaliers de Colomb
425, avenue F.X.-Bouchard

Mercredi 9 décembre et jeudi 10 décembre, 12 h à 21 h
Samedi 12 décembre, 9 h à 16 h
(Réservation de coupons par téléphone
au 418 275-0110 poste 5510)

DOLBEAU-MISTASSINI
Juvénat Saint-Jean
200, boul. Walberg

Lundi au vendredi
(Sur rendez-vous de 12 h à 20 h
418 276-1234 poste 4900)

MASHTEUIATSH
Centre de santé
65, rue Uapakalu

Vendredi 11 et 18 décembre
(Sur rendez-vous au 418 275-5386 poste 350)

Les femmes enceintes n'auront pas à se déplacer pour obtenir un coupon; elles n'auront qu'à se présenter pendant les heures d'ouverture du centre de vaccination de leur territoire pour bénéficier d'un accès privilégié.

www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec

795296

Nouvelle campagne de la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Un bouquet de saveurs pour Noël

Marie-Claude Gauthier, coordonnatrice du projet, et Pierre Bouchard, propriétaire de la fromagerie bio Ferme des Chutes de Saint-Félicien, ont pris part au lancement officiel de la campagne promotionnelle de la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, « Les fromages d'ici en bonne compagnie ».

(Photo Steeve Tremblay)

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - À l'approche des Fêtes, la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean lance officiellement sa campagne promotionnelle « Les fromages d'ici en bonne compagnie ».

L'idée est de regrouper sur une même carte les produits d'une dizaine de fromagers, d'un charcutier et de deux brasseurs de la région. On ajoute à cette brochette quelques suggestions de vin et voilà, tout est fin prêt pour un cinq à sept tout à fait réussi.

« On s'offre un bouquet de saveurs pour Noël », illustre Pierre Bouchard, propriétaire de la fromagerie bio Ferme des Chutes de Saint-Félicien.

Ce dernier est l'un des instigateurs de cette démarche qui vise essentiellement à promouvoir les fromages fabriqués de façon artisanale au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Selon lui, le dépliant produit par la Table agroalimentaire permettra aux consommateurs de s'initier à ce type de soirée sans avoir à se soucier de l'agencement des vins, bières, fromages et autres terrines disponibles sur le marché.

« C'est un forfait clé en main », illustre la coordonnatrice du projet, Marie-Claude Gauthier.

En effet, pour accompagner harmonieusement les fromages proposés, on a identifié une gamme de vins abordables, de même que des bières produites à la Microbrasserie du Lac-Saint-Jean (Saint-Gédéon) et à la Microbrasserie La Chouape (Saint-Félicien). Un assortiment de charcuteries signé La Bastille d'Alma vient compléter le menu.

Les responsables de cette campagne ont même songé aux quantités recommandées pour chaque invité, dans le cadre d'une dégustation en trois services.

« À l'origine, on visait particulièrement les entreprises qui souhaitent donner une nouvelle vie à leurs cinq à sept », confie Mme Gauthier.

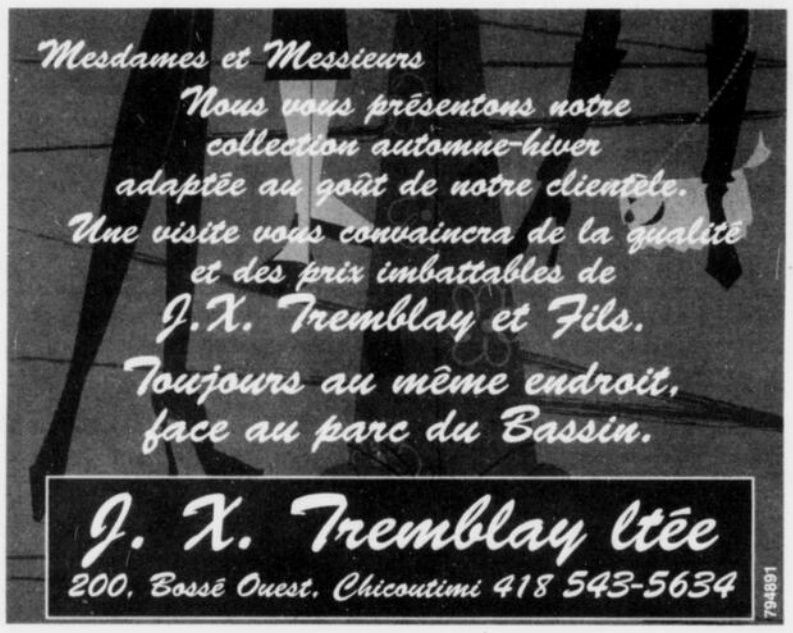
Marc Racine de la Bastille d'Alma participe au projet en fournissant un assortiment de ses produits de charcuterie.

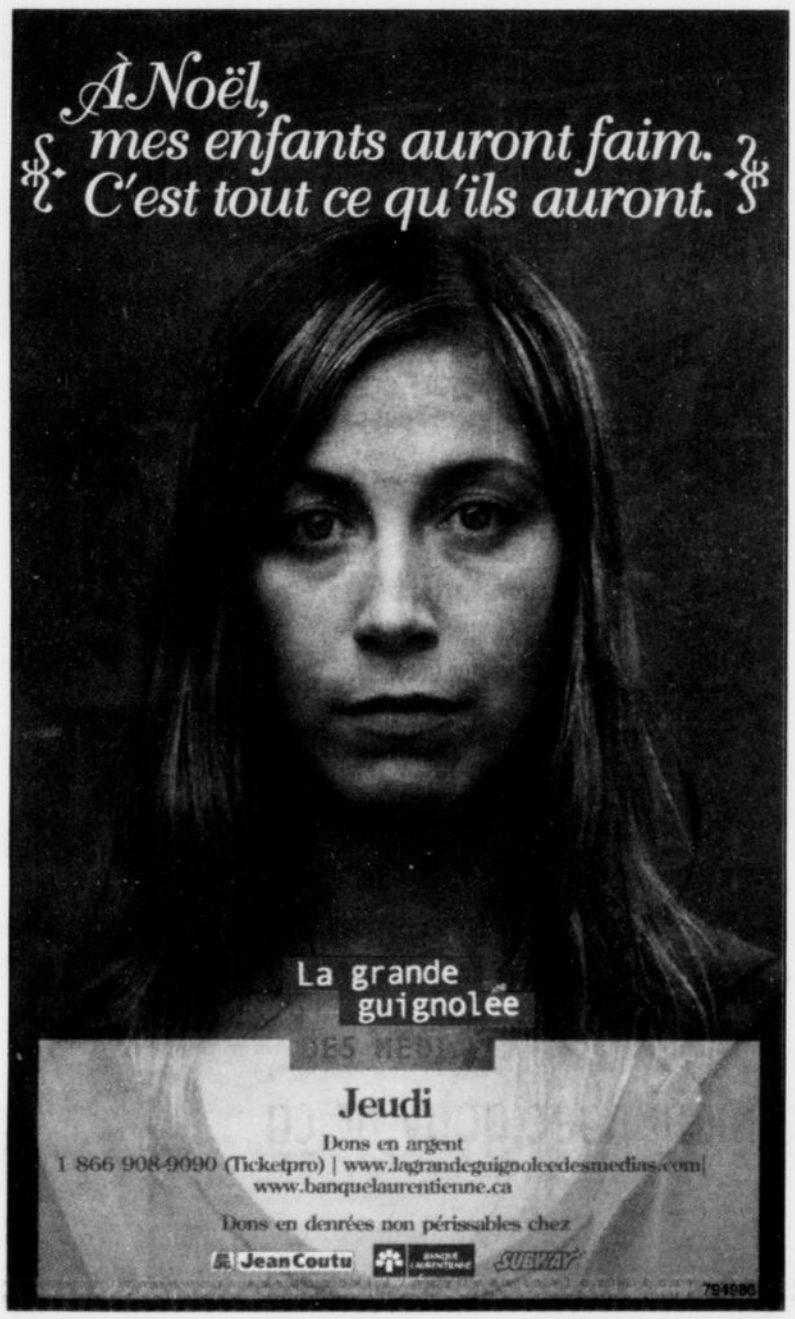
(Photo Steeve Tremblay)

Seconde phase possible

Dépendamment de la popularité de cette première campagne, Pierre Bouchard n'exclut pas la possibilité d'investir dans une deuxième phase de la promotion « Les fromages d'ici en bonne compagnie ».

« Il existe tellement de variétés de fromages et tellement d'autres produits intéressants dans la région, met-il en relief. Souvent, les gens sont conseillés à l'aveugle par un commis qui ne connaît pas nécessairement tous les produits disponibles. Ils peuvent désormais s'appuyer sur cet outil. » ❑





Fête du quartier St-Paul

Équité et solidarité

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pour une seconde année, le quartier St-Paul de Chicoutimi veut démontrer qu'il est possible de célébrer Noël autrement. Équité et solidarité seront les mots d'ordre de la fête qui aura lieu le 12 décembre, au coin des rues Cimon et St-Paul.

Les citoyens du quartier, soutenus par le Carrefour communautaire St-Paul, invite toute la population à prendre part aux différentes activités qui auront lieu ce samedi. Il y aura une parade, formée d'enfants et d'adultes du quartier accompagnés par un camion du service des incendies de Saguenay, de chevaux et de chars allégoriques, qui se mettra en marche à 11 h. Le convoi se dirigera vers l'église St-Paul où un buffet chaud sera servi gratuitement, l'animation sera assumée par cinq citoyennes du quartier, qui proposeront un spectacle de variétés. En parallèle, plusieurs activités familiales se dérouleront pour divertir les personnes présentes.

Par cette journée, le Carrefour communautaire St-Paul souhaite démontrer qu'il est possible de fêter Noël dans la simplicité et la joie. ❑

Construction domiciliaire à Saguenay

Baisse significative de 33 % en 2009

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le monde de la construction domiciliaire connaît une année 2009 particulièrement difficile avec une baisse de 33 pour cent du nombre de mises en chantier pour le secteur de Saguenay.

Selon les informations dévoilées par la Société canadienne d'habitation et de logement (SCHL), il s'est construit 316 nouvelles maisons individuelles depuis le début de l'année comparativement à 388 en 2008, ce qui constitue une diminution de 19 pour cent. Le secteur de la construction des logements collectifs a connu une baisse encore plus dramatique de 47 pour cent, le nombre de constructions passant de 413 en 2008 à 219 depuis janvier 2009. Pour l'ensemble des municipalités de 100 000 citoyens et plus, la diminution globale est de 13 pour cent, soit 18 pour cent dans les maisons individuelles et de 10 pour cent du côté des logements collectifs.

> **Le secteur des logements collectifs a connu une baisse encore plus dramatique (47 %), le nombre de constructions passant de 413 en 2008 à 219 en 2009.**

De façon plus précise, le mois de novembre 2009 n'a pas été très facile pour la construction des maisons individuelles, passant de 31 constructions l'an passé à 21 en 2009, soit une baisse de 32 pour cent. Du côté du logement collectif, il y a une hausse de 41 pour cent. Si 27 logements collectifs avaient été érigés en novembre 2008, il y en a eu 38 pour le même mois en 2009. Pour l'ensemble du mois, il y a donc eu une seule construction de plus qu'en 2008, soit 59 au lieu de 58. ❑

OBTENEZ 1500 $ DE RABAIS
CADEAUX DES FÊTES
PLUS 1000 $ DE BONI DES FÊTES

PRIX À L'ACHAT 14 399 $[1]
107 $[2] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
Financement à l'achat pour 72 mois

Modèle GT illustré

2 500 $ DE RABAIS[3]
Inclut 1 000 $ de boni des Fêtes
ROUTE : 6,2 L/100 km (46 mi/gal)
VILLE : 7,8 L/100 km (36 mi/gal)[4]
★★★★★
Sécurité 5 étoiles[5]

PONTIAC VIBE 2010

	VIBE 2010 de base	MATRIX 2010 de base
Prix à l'achat	14 399 $	16 440 $
Système de communication et d'assistance OnStar[6]	OUI	NON
Antipatinage	OUI	NON
Système de contrôle de la stabilité StabiliTrak	OUI	NON
Prise de courant 115 V	OUI	NON
Garantie groupe motopropulseur	5 ans/160 000 km	5 ans/100 000 km
Assistance routière	5 ans/160 000 km	3 ans/60 000 km

*Caractéristiques et prix des véhicules selon l'information disponible sur le site des fabricants au moment de l'impression.

OU RENSEIGNEZ-VOUS SUR RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 1995 OU AVANT ET OBTENEZ JUSQU'À 3 300 $[7] DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT.

DES GROS OU POUR VOTRE BAZOU
EN COLLABORATION AVEC *ADIEU BAZOU*, UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.
Adieu bazou Programme canadien de recyclage des véhicules
Fondation airpur

offrespontiac.ca
PONTIAC BUICK GMC

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf 2010 suivant. Vibe (2SL26). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1 325 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Inclut le rabais de 1 500 $ et le boni des Fêtes de 1 000 $. 2. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, à un taux de financement à l'achat de 5,09 % pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. À titre d'exemple sur la base d'un montant financé de 14 399 $, le total des frais de crédit serait de 2 358,77 $ pour une obligation totale de 16 757,77 $. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 3. Ce montant (taxes exclues) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant s'appliquant au modèle Vibe 2010 de Pontiac et inclut le boni des Fêtes de 1 000 $ valable jusqu'au 11 janvier 2010. Voyez votre concessionnaire pour les détails. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 50 L pour la Vibe avec moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 6. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, composez le 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez onstar.ca. 7. Pour être admissible à l'offre incitative Des gros sous pour votre bazou de GM Canada, vous devez être admissible au programme *Adieu bazou*, appuyé par le gouvernement du Canada, et remettre un véhicule de modèle 1995 ou avant qui est en état de marche et a été immatriculé et assuré au cours des six derniers mois (douze mois en Colombie-Britannique). Sur approbation de l'admissibilité du véhicule au programme *Adieu bazou* par le gouvernement du Canada, GM Canada offrira une remise allant de 500 $ à 3 000 $ à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf 2009 ou 2010, à l'exclusion des camions poids moyen, selon le modèle choisi. La remise est applicable après les taxes. Si vous suivez tout le processus du programme *Adieu bazou* avec succès, vous serez admissible à la remise en argent de 300 $ du gouvernement du Canada. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. L'offre incitative Des gros sous pour votre bazou est offerte uniquement aux clients qui prennent possession de leur véhicule entre le 16 septembre 2009 et le 4 janvier 2010 et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM. Consultez votre concessionnaire GM pour les conditions et les détails du programme. Les résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut ne sont pas admissibles au programme *Adieu bazou* du gouvernement et, par conséquent, ne sont pas admissibles à l'offre incitative Des gros sous pour votre bazou de GM Canada. Certaines conditions s'appliquent. Visitez adieubazou.ca pour de plus amples renseignements. Cette offre est [illegible] et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) [illegible]. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

795291

Accord D Desjardins

jusqu'à **50** versements

Profitez de nos facilités de paiement

OU
de s

LA-Z-BOY

Épargnez 230$

TRAITEMENT ANTI-TACHES DISPONIBLE

399,99 OU **11,11** 36 mois

Fauteuil berçant et inclinable
en tissu disponible dans différentes couleurs

Courant: 629,99

meq

Unité murale

799,99 OU **22,22** 36 mois

PALLISER

Causeuse 1199,99 **24,00** / 50 mois
Canapé 1269,99 **25,40** / 50 mois

TOUT CUIR

Fauteuil
1029,99 OU **20,60** 50 mois

Des prix emballants !

Notre plus grande qualité, c

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI
1 800 363-4711 • 418-698-4411

TANG

OU sur tous les meubles de salon Elran ou Relaxon Nous payons les 2 taxes

Nous payons les 2 taxes — Salon inclinable

Fauteuil 469,99 ou 9,40 / 50 mois

Causeuse 849,99 ou 17,00 / 50 mois

elran RELAXON

Épargnez 200$

7 pièces

HAMILTON SPILL

1899,99 ou 38,00 50 mois

Mobilier de salle à manger 7 pièces

comprend : une table et quatre chaises, buffet et huche.
Chaise Capitaine en sus

Courant: 2099,99

TRAITEMENT ANTI-TACHES DISPONIBLE

Nous payons les 2 taxes
899,99 ou 18,00 50 mois

Canapé inclinable

Rive Sud MEUBLES

Mobilier de chambre à coucher 6 pièces

comprend : une tête de lit, deux tables de nuit, un bureau, un miroir, et une armoire. Pied et côtés de lit en sus.

6 pièces

Épargnez 200$

1199,99 ou 33,33 36 mois

Courant: 1399,99

lité, c'est le service !

GUAY

Livraison à la grandeur du Québec*

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À 50 VERSEMENTS. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. **SUR TOUS LES MEUBLES ELRAN OU RELAXON.** Nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente TPS et TVQ. Payable au comptant. Cartes de crédits acceptées. OU payez en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. (Ex. : coût de crédit pour 50 versements de 20$ lors d'un achat de 1000$ représente 114,06$ soit un taux annuel de 5,83%). Non jumelable à une autre promotion. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Photos à titre indicatif.

* Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

795258

Commission scolaire du Pays-des-Bleuets

Des temps durs malgré le surplus

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI- Malgré un surplus de 292 826 $, la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets devra se serrer la ceinture au cours des prochaines années.

« Bien que nous ayons atteint l'équilibre budgétaire tout en préservant la qualité des services dispensés, notre situation demeure précaire et nous oblige à faire des choix et à retenir des priorités en ce qui a trait à l'organisation de nos services », explique le président de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, Rémi Rousseau.

La fermeture des bureaux administratifs de Saint-Félicien et Normandin a généré des économies substantielles, notamment au niveau des frais de déplacement. La direction a effectué des abolitions de postes et une réorganisation du service du soutien informatique a permis aussi d'économiser.

« Notre volonté est de ne pas toucher à l'organisation scolaire. Nous nous sommes engagés à ne pas fermer d'écoles et on maintient le cap », explique-t-il.

La diminution de la clientèle fait toujours mal à l'organisation. En 2008-2009, on a constaté une baisse de 250 élèves. « Nous avons établi une norme cette année. Dès qu'un groupe a moins de dix élèves, on regroupe des classes », souligne Rousseau.

La baisse de clientèle se fait surtout sentir au secondaire. C'est dans les quatre polyvalentes que les directions doivent faire des miracles. Il est de plus en plus difficile d'offrir des cours optionnels ayant un nombre suffisant d'étudiants.

Le conseil des commissaires a adopté hier les états financiers de l'année s'étant terminée le 30 juin dernier. Les revenus s'élèvent à 95,7 M$ tandis que les dépenses se chiffrent à 95,4 M$. Le surplus cumulé atteint désormais 2 811 596 $.

Un montant de 7,6 M$ a servi à la réfection de toitures et au remplacement de fenêtres, l'aménagement de onze parcs-écoles, la rénovation de gymnases ainsi que l'achat de matériel, appareillage et outillage. Par contre, selon de nouvelles normes comptables, ces investissements ne sont plus inclus dans les résultats financiers.

Le président Rousseau souligne que le ministère de l'Éducation démontre une belle ouverture aux projets d'investissements de la commission scolaire. « Les travaux sont généralement acceptés. Nous n'affichons pas de retard sur l'entretien de nos bâtiments. Nous allons poursuivre le changement de fenêtres et de toitures dans certaines écoles. On se prépare aussi à investir dans le secteur de la formation professionnelle de Roberval et Saint-Félicien », mentionne-t-il.

Le président est très fier d'afficher un surplus en cette période difficile et remercie les employés qui ont travaillé fort pour atteindre les objectifs. ❑

DODGE CHRYSLER Jeep

Le temps des « rendez-vous gagnants » est de retour !

Préparez votre véhicule pour les rigueurs de l'hiver grâce à l'une de nos offres d'entretien automnal et obtenez un billet à gratter pour le concours « Les rendez-vous gagnants »*.

GRATTEZ LA CASE ET GAGNEZ L'UN DES 7 PRIX INSTANTANÉS*!
• Liquide lave-glace Mopar – 4 L • Carnet écologique
• Mini-haut-parleur • Mini-parapluie
• Ballon de soccer • Sac de sport • Gobelet de voyage Super Bee

LES RENDEZ-VOUS GAGNANTS
VOUS GAGNEZ À TOUT COUP !

Service d'entretien « Tranquillité d'esprit »
74 95 $†Ω
Mobil 1 disponible moyennant supplément

Comprend : ☑ Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar 5W20 ou 5W30 ☑ Filtre à huile Mopar ☑ Permutation des 4 pneus ☑ Inspection « Tranquillité d'esprit » du système de refroidissement, du niveau de tous les liquides, du système de freinage avant et arrière, du système d'échappement et du système de suspension, ainsi que la vérification électronique de la batterie ☑ Rapport écrit des résultats

†D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^MD, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.

Achetez 3 pneus†† et obtenez le 4e GRATUITEMENT !

BFGoodrich Momentum UNIROYAL MICHELIN GENERAL TIRE GOODYEAR Continental

††Pose par le concessionnaire requise, les pneus de 18 pouces et plus sont exclus. Installation et équilibrage en sus.

Mise au point du système de chauffage et de refroidissement
69 95 $**Ω

Comprend : ☑ Vidange du système de refroidissement et de chauffage ☑ Jusqu'à 4 litres d'antigel/liquide de refroidissement Mopar 4 saisons* ☑ Vérification du radiateur, des courroies et des durites

**Antigel longue durée en supplément

Batterie Mopar
79 95 $‡Ω

Comprend : ☑ Période de remplacement sans frais de 24 mois ☑ Garantie proportionnelle de 6 ans

‡ N° de pièce BA3575450W. Frais d'installation et de diagnostic en sus.

795297

Votre seul bon choix
Jeep DODGE SERVICE MOPAR
Nous savons les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^MD • DODGE

*Valeur au détail approximative des prix et probabilités de gagner : 4 L de liquide lave-glace Mopar – 4,35$ (35 sur 100), mini-haut-parleur – 29,95$ (20 sur 100), carnet écologique – 8,95$ (20 sur 100), gobelet de voyage Super Bee – 19,95$ (13 sur 100), mini-parapluie – 12,99$ (6 sur 100), sac de sport – 24,95$ (5 sur 100) et ballon de soccer – 19,99$ (1 sur 100). Jusqu'à épuisement des stocks. Il faut répondre correctement à une question mathématique. Aucun achat requis. Un seul billet à gratter est disponible à l'achat d'un service sélectionné admissible. Les concurrents peuvent obtenir un billet à gratter, sans obligation d'achat, en envoyant une demande écrite accompagnée d'une enveloppe timbrée libellée à vos nom et adresse à : Demande officielle de carte à gratter « Les rendez-vous gagnants », C.P. 2235, Windsor, ON N8Y 4R8. Un seul billet à gratter par concurrent. Le concours se termine le 19 décembre 2009 à 18 h 00 (heure locale). Pour le règlement complet du concours, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire participant ou visitez www.mopar.ca. Ω Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep^MD • Dodge participants. Les prix ne comprennent pas les taxes. Pour tous les détails et les modalités, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire. Les concessionnaires sont libres d'établir leurs propres prix. Les offres sont en vigueur jusqu'au 19 décembre 2009. Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^MD, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. Jeep est une marque de commerce déposée de Chrysler LLC, utilisée sous licence par Chrysler Canada Inc.

ON S'DONNE LA MAIN.
ON S'EMBRASSE.

Faites-vous vacciner avant les Fêtes.

En cette période de l'année propice aux rassemblements, posez un geste de solidarité et faites-vous vacciner. Vous profiterez ainsi de la meilleure protection et offrirez à vos proches un cadeau inestimable. La grippe A(H1N1) se propage facilement. Ne prenez pas de risque et renseignez-vous pour connaître le centre de vaccination le plus près de chez vous.

www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec

795294

On ne sait pas encore quel sera le titre français, ni dans quel décor l'action sera transposée, mais « Broue », phénomène théâtral inscrit pour sa longévité dans le livre des records Guiness, prendra l'affiche à Paris dans une version française. Sans doute à l'automne de 2010. La Presse a rencontré le metteur en scène de cette adaptation.

Broue à Paris

Un objet rare qui s'est fait attendre

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
Collaboration spéciale

PARIS - « Une pièce de théâtre que les mêmes comédiens continuent de jouer 60 fois par année depuis 30 ans et qui a attiré 3 millions de spectateurs québécois ne pouvait que susciter la curiosité à l'étranger, explique le metteur en scène et scénariste Thomas Le Douarec. Si 'Broue' n'a pas encore été montée à Paris, c'est que les sept acteurs-auteurs qui en détiennent les droits ont coupé court aux propositions qu'on leur faisait. »

Le metteur en scène Thomas Le Douarec a été épaté par Michel Côté quand il a vu le film « C.R.A.Z.Y. ». Ici, dans le rôle de Pointu.

(Archives)

Il y a quelques mois, Le Douarec, accompagné de l'un des futurs producteurs du spectacle, a pris tout spécialement un avion de Paris à Québec pour assister à une représentation de « Broue », « dans un immense théâtre, plein à craquer », et pour rencontrer Michel Côté et Marc Messier.

Pour lui, tout avait commencé avec la découverte de Michel Côté : « Quand j'ai vu 'C.R.A.Z.Y.', j'ai été vraiment épaté par ce comédien. Par la suite, je suis allé à Montréal pour monter mon adaptation des 'Hommes viennent de Mars, les femmes de Vénus'. Et j'ai entendu parler du phénomène Broue. Mais ça n'était pas à l'affiche à ce moment-là. J'en ai parlé à Dominique Née, un ami producteur installé à Montréal. Et c'est par son intermédiaire que, plus tard, la rencontre a pu avoir lieu. »

La pièce « Broue » est jouée au Québec dans un décor de taverne, un type d'établissement inconnu en France. « Mais on trouvera : des bars strictement masculins, ça existe », assure Thomas Le Douarec, le metteur en scène qui a obtenu les droits de diffusion en France.

(Archives)

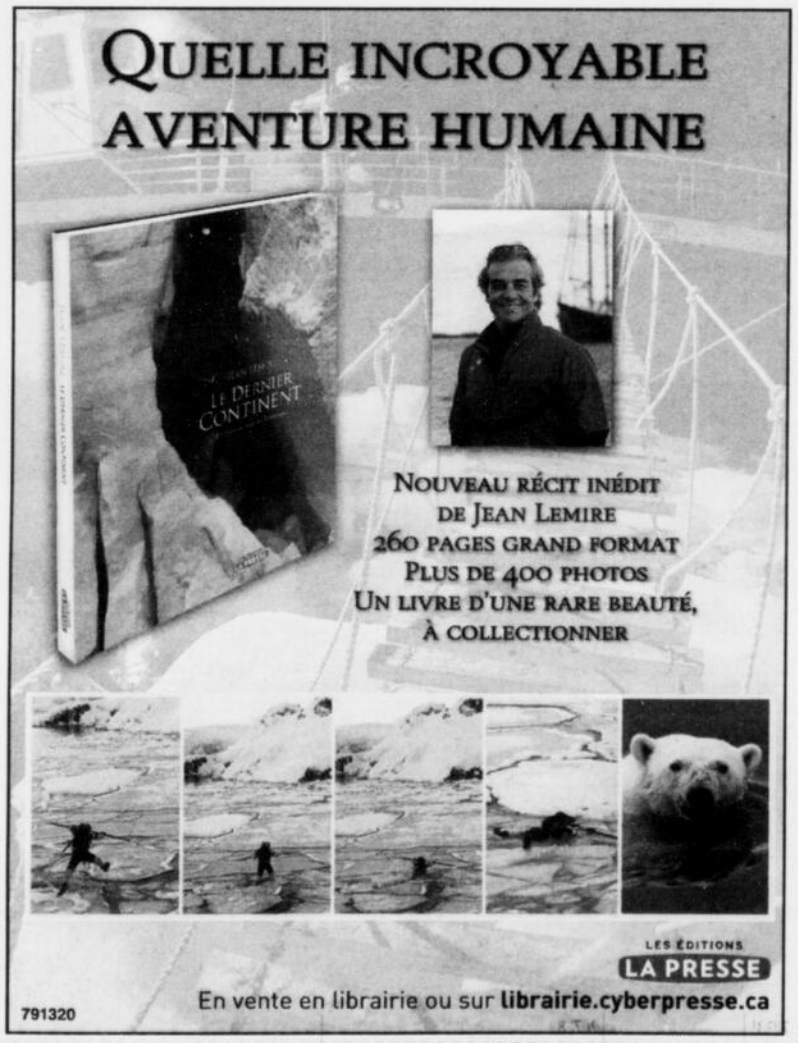
Pourquoi les droits avaient-ils été vendus en Belgique, où la pièce a joué pendant sept ans sous le titre « Chez Willy », mais pas en France ? Le Douarec ne le sait pas vraiment : « Comme les droits sont détenus par sept personnes, ça complique les choses. En tout cas, Côté et Messier tenaient à me rencontrer, à voir quel travail je faisais. À la fin du dîner, ils ont dit oui. Le plus dur était fait. »

L'accord n'a été finalisé que tout récemment. Thomas Le Douarec, homme-orchestre du théâtre privé parisien, et qui a souvent trois ou quatre projets sur le feu, ne s'est pas encore attaqué à l'adaptation :

« Il est certain que pour les spectateurs l'action doit se passer en France. Il faut changer les références, bien sûr, et le hockey deviendra le football. Le plus gros problème, c'est celui de la taverne -interdite aux femmes-, une institution québécoise de l'époque et qui n'a jamais existé en France. Mais on trouvera : des bars strictement masculins, ça existe. »

Au théâtre, Le Douarec, à seulement 39 ans, a un CV long de plusieurs pages. Il a donné en 2006 « Le Cid de Corneille » en version flamenco, mis en scène un ballet contemporain, monté des spectacles à Rabat, Londres ou Perpignan. À trois occasions, il a adapté et produit des spectacles dérivés du Monty Python Flying Circus. « Justement, dit-il, il y a dans 'Broue' un humour un peu fou, et un jeu physique des acteurs qui me rappelle les Monty Python. Avec un peu plus de chair et d'humain dans le texte. »

Avec Broue, il est convaincu de tenir l'objet rare : « Il faut maintenant trouver un théâtre de dimension moyenne, bien adapté au spectacle. Pour les comédiens, le problème se posera de savoir si l'on choisit des vedettes, pour attirer le public dès le départ. Ce n'est pas sûr : il y a de très bons comédiens de théâtre en France, et qui ne sont pas des stars. Et puis, avec de grandes vedettes, on ne pourra jamais jouer pendant 30 ans ! » ❑



CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 9 DÉCEMBRE

08h00 VIE ROMANCE POUR UN MARIAGE
(5)(Wiedersehen in Verona) All. 2007. Drame sentimental de Dirk Regel avec Katharina Böhm, Christoph M. Ohrt, Theresa Scholze. À Vérone pour affaires, une avocate affronte le représentant d'une entreprise en qui elle reconnaît son ancien fiancé, qui l'avait abandonnée sur l'autel 15 ans plus tôt.

13h00 ARTV LÉOLO
(4)(Léolo) Can. 1992. Chronique de Jean-Claude Lauzon avec Maxime Collin, Ginette Reno, Roland Blouin. Un jeune garçon qui vit dans un quartier populaire de Montréal tente d'oublier sa dure réalité familiale en cultivant son goût pour le rêve.

13h00 VIE MIRACLE AU KANSAS
(5)(Everything That Rises) É.-U. 1998. Mélodrame de Dennis Quaid avec Dennis Quaid, Mare Winningham, Harve Presnell. Un couple de fermiers en difficulté financière doit surmonter une nouvelle crise lorsque leur fils devient paraplégique à la suite d'un accident.

13h00 V NOËL DANS LA MONTAGNE MAGIQUE
(5)(Smoky Mountain Christmas, A) É.-U. 1986. Comédie dramatique de Henry Winkler avec Dolly Parton, Lee Majors, Bo Hopkins. Rentrant chez elle pour Noël, une chanteuse «country» rencontre sur sa route sept enfants qui viennent de s'enfuir de leur orphelinat.

14h00 HI WALKER
(5)(Walker) É.-U. 1987. Drame historique de Alex Cox avec Ed Harris, René Auberjonois, Peter Boyle. En 1855, un millionnaire soucieux de protéger ses intérêts financiers charge un aventurier de faire cesser une guerre civile au Nicaragua.

20h00 TQc SOUS LA CAGOULE — UN VOYAGE AU BOUT DE LA TORTURE
(3)(Sous la cagoule, un voyage au bout de la torture) Can. 2008. Documentaire de Patricio Henriquez. Des victimes de torture originaires de plusieurs pays témoignent des nombreux sévices qu'ils ont subis et des séquelles qu'elles ont laissées.

20h00 TV5 SELON MATTHIEU
(4)(Selon Matthieu) Fr. 2000. Drame de Xavier Beauvois avec Benoît Magimel, Nathalie Baye, Antoine Chappey. Un jeune ouvrier venge la mort de son père, congédié de leur usine pour y avoir fumé une cigarette, en s'engageant dans une liaison avec la femme du patron.

20h00 V UN DÉFI POUR NOËL
(5)(Recipe for a Perfect Christmas) Can. 2005. Comédie de Sheldon Larry avec Carly Pope, Christine Baranski, Bobby Cannavale. Le quotidien d'une critique culinaire de New York est bouleversé par l'arrivée impromptue de sa mère envahissante.

21h00 ARTV NUIT DE NOCES
(5)(Nuit de noces) Can. 2001. Comédie de moeurs de Émile Gaudreault avec François Morency, Geneviève Brouillette, Pierrette Robitaille. Les mésaventures d'un jeune couple venu avec parents et amis se marier à Niagara Falls.

22h00 HI COEUR DANS LA TOURMENTE, UN (1ÈRE DE 2)
(0)(Luftbrücke - Nur der Himmel war frei, Die) All. 2005. Drame sentimental de Dror Zahavi avec Heino Ferch, Bettina Zimmermann, Ulrich Tukur. Un général américain et une Allemande dont le mari a disparu durant la guerre s'éprennent l'un de l'autre durant le blocus de Berlin.

23h45 TVA NOËL BLANC
(4)(White Christmas) É.-U. 1954. Comédie musicale de Michael Curtiz avec Danny Kaye, Bing Crosby, Rosemary Clooney. Deux ex-soldats devenus vedettes de music-hall décident d'égayer le Noël de leur ancien général.

00h00 VIE MIRACLE AU KANSAS
(5)(Everything That Rises) É.-U. 1998. Mélodrame de Dennis Quaid avec Dennis Quaid, Mare Winningham, Harve Presnell. Un couple de fermiers en difficulté financière doit surmonter une nouvelle crise lorsque leur fils devient paraplégique à la suite d'un accident.

HOROSCOPE

Mercredi 9 décembre 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Se préparant à entrer en Balance, votre Signe opposé mais ô combien complémentaire, la Lune se «rapproche» ainsi de Saturne tout en se plaçant au carré de Mercure et de Pluton en Capricorne. Certains pourparlers peuvent sembler laborieux mais un calme apparent vous attribuera le beau rôle. Toutefois, il ne faudrait pas finir par faire des concessions excessives que vous risqueriez de regretter par la suite.

Taureau (20 avril au 20 mai): La fin du cycle Lunaire en Vierge crée un climat social dans lequel vous vous sentez à l'aise. Votre présence d'esprit vous permettra de communiquer plus facilement avec une vaste gamme d'individus. Tandis que les échanges se font du tac au tac, il est possible de développer une nouvelle complicité. De vieilles aversions peuvent enfin s'effacer, et même se transformer en sympathies.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La fin du cycle Lunaire en Vierge peut susciter en vous quelque appréhension superflue. Vous ne devriez pas supposer qu'une personne a perdu intérêt en vous ou envers un projet commun. Cependant, si de tels songes vous envahissent l'esprit, il faudrait vous adresser à la personne concernée plutôt que d'alimenter des idées négatives et défaitistes. Avec le clin d'oeil Solaire, faites-vous confiance!

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'on dit que le plus précieux des talents est de ne jamais employer deux mots lorsqu'un seul suffit, et maintenant que la Lune se prépare à «rejoindre» Saturne en Balance, au carré de Pluton en Capricorne, vous gagnerez à le posséder. D'une part, la divulgation d'information personnelle excessive peut s'avérer nuisible, et par ailleurs vos directives seront mieux captées étant dépourvues de détails superflus.

Lion (23 juillet au 22 août): Si c'était si facile à faire, cela ne rapporterait pas autant de satisfaction. Soutenu par le Soleil en Sagittaire, Mars en Lion accentue votre niveau de concentration, vous aidant à vous investir à fond dans l'exécution d'un projet. Il ne sert à rien d'essayer d'aller trop vite; le travail que vous effectuez calmement reluira davantage. D'ailleurs quelqu'un pourrait s'intéresser sérieusement à vos réalisations.

Vierge (23 août au 22 septembre): La fin du cycle Lunaire en Vierge peut vous procurer un soulagement espéré mais inattendu. En fait, un évènement complètement extérieur à vous peut vous délivrer d'un stress qui minait votre paix d'esprit. Les réponses à vos questions peuvent provenir de sources étonnantes et insoupçonnées. Bonnes nouvelles possibles concernant une affaire qui traînait, ou envers laquelle vous perdiez espoir.

Balance (23 septembre au 23 octobre): N'essayez pas de deviner ce que l'autre pense. Alors qu'elle se prépare à «rejoindre» Saturne au tout début de votre Signe, la Lune peut amener sa part d'incertitude. Les propositions sans équivoque demeurent néanmoins les meilleures; tenez-vous à l'écart de toute ambiguïté. Le principal piège à éviter serait de donner l'impression que vous ne savez pas ce que vous voulez.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tant sur le plan personnel que dans le domaine des affaires, d'autres personnes peuvent se faire des illusions quant à vos intentions, et cela pourrait finir par peser sur vos épaules. C'est pourquoi il serait préférable de faire une petite mise au point. Bien qu'il puisse sembler plus facile d'ignorer la situation, votre franchise contribuera à détendre l'atmosphère.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Un conflit de nature territoriale est susceptible de survenir maintenant que la Lune termine son séjour en Vierge. Il serait donc prudent de ne pas empiéter sur les plates-bandes d'autrui aujourd'hui. Inversement, si vous avez l'impression de vous faire envahir, vous devriez en faire part calmement aux individus concernés le plus vite possible au lieu de risquer un accès de colère ultérieur.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La Lune termine son passage en Vierge, Signe de Terre allié. Cette influence favorable devrait vous aider à faire valoir vos droits ou à faire avancer une cause qui vous tient à coeur. En soirée, le passage de la Lune en Balance au carré de votre conjonction Mercure-Pluton pourrait ralentir un processus qui s'était amorcé sur les chapeaux de roues. Prenez votre mal en patience et ne désespérez surtout pas.

Verseau (20 janvier au 18 février): Il faut faire le vide avant de pouvoir faire le plein. Il est temps de vous débarrasser de tout bagage superflu susceptible de vous freiner et de vous empêcher d'atteindre le niveau suivant. Compte tenu de l'opposition de Mars en Lion à votre conjonction Jupiter-Neptune, ces jours de décembre peuvent voir survenir d'agréables transformations à votre environnement. Il suffit de ne pas leur fermer votre porte.

Poissons (19 février au 20 mars): La fin du cycle Lunaire dans votre Signe opposé, la Vierge, a pour effet de vous rassurer et de vous sécuriser. Le climat de ce milieu de semaine est approprié pour émettre des suggestions quant au fonctionnement d'un groupe ou d'une entreprise. Les belles occasions ne se présentent pas tous les jours; et il serait dommage de renoncer à une opportunité par souci de politesse.

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

9 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 26880	c'est-la vie 25151	Union fait force	Pyramide 54151	La fosse aux lionnes 41286		Ricardo 79373	Le Téléjournal/ Midi 444977		Pour le plaisir 449422			C'est ça la vie 92422		Les belles histoires / L'étranger 81118		La petite séduction 60625		Pyramide 13118	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin 286170		Le show du matin / L'Extra 587996		Popcorn TV 400373	Arpents verts	Leçons de style 130002		Rire et délire	Batman 850147	NOËL DANS LA MONTAGNE MAGIQUE (1986) Dolly Parton. 498538				Publicité 178977	Publicité 827731	Futurama 813538	Simpson 802422	(:05) Dumont360	Dumont3 60
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 588793		Deux filles le matin 92354		Tout simplement Clodine 17064		Le cercle 51335	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 523977		Shopping TVA 524606		Victoire 5354	Les feux de l'amour 56880		Top modèles 75915		TVA Nouvelles 8335	
TQc	Diego 82422	Cornemuse 81793	Bob le bricoleur	ThomasTrain 36731	Inuk 41151	Zobomafoo	Pignons vert 40847	Rocket Power	Tactik 92809	100% Tempo	Bluff , Julien Provost. 35002		Une pilule, une p'tite granule 42880		CodeChasten	Bravo Gudule	Dora 86538	Zobomafoo	Cornemuse 62460	Toc toc toc 99002
VOX	(7h00) Traficomm	Absolument Yoga	BoxeRock 69644		Les auditions Juste pour Rire 86712		Bonheur total 73248		Mise à jour 87977	Vert tendre	Le Confident 20170		Le 9.5 40248	Justerire 80354	Les auditions Juste pour Rire 30460		Absolument Yoga	Traficomm 22278	Parents avis 64828	Animaux 84170

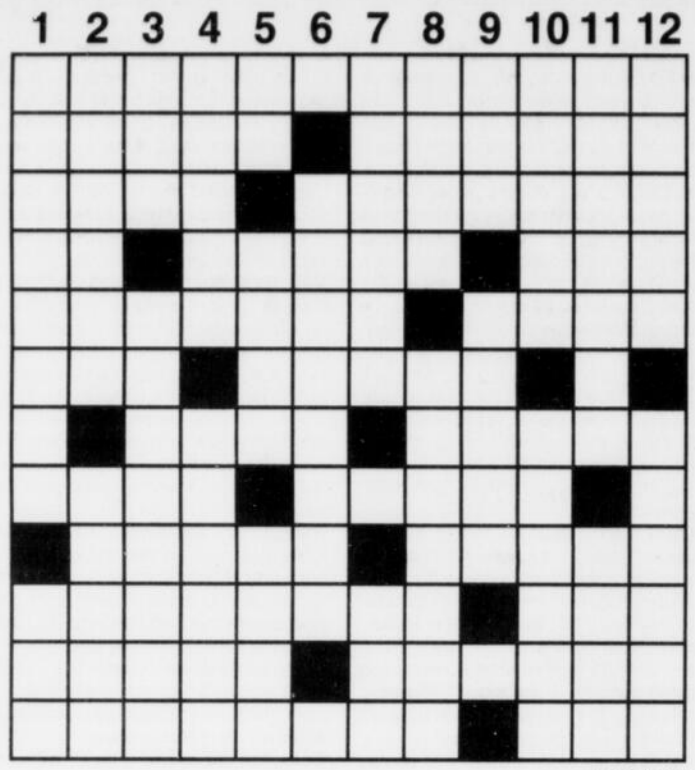
9 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 73286		Virginie 93354	L'Épicerie 43847	Le moment de vérité 99625		Le grand rire / Jean-Claude Gélinas , Daniel Lemire. 19489		Le Téléjournal 89248		La zone 61354	La fosse aux lionnes 876151	
V	La guerre des clans 823915	Le mur Québec 814267	Merlin / Lancelot 906847		UN DÉFI POUR NOËL (2005) avec Christine Baranski, Bobby Cannavale, Carly Pope. 986083				La guerre des clans 313248	L'attaque à 5 720460		À couper le souffle 406557	Poker After Dark 717188
CJPM	TVA Nouvelles 6083	Le cercle 7335	La poule aux oeufs d'or 9064	Joyeux Noël Shrek! 6847	Dr House / Manger, bouger 80335		Dr House / Le divin enfant 45129		TVA Nouvelles 4738977	(:45) Denis Lévesque 2687422		(:45) NOËL BLANC (1954) Bing Crosby. 81061880	
TQc	Kaboum! 96915	Tactik 87267	La vie en vert 59996	Malcolm / Q.I.K.O 76151	DocsPlus - Suite au 11 septembre, les droits humains sont bafoués au nom de la démocratie. 66373				La joute 45880		Les moquettes coquettes / Patrick Drolet 92373		Questions de société 528942
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 364847	Devoir d'enquête / L'autre visage du Père Samuel 430489		SELON MATTHIEU (2000) avec Nathalie Baye, Antoine Chappey, Benoît Magimel. 410625				Mixeur 155286	Plus loin + sport 131606	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) Les carnets du Bourlingueur 8074422	
CANAL D	Mordant avec François Massicotte 5802278		Biographies / Gwyneth Paltrow 6508151		Paradis perdus / La vengeance du Kazakh 6524199		Destruction express 4883644	Chasse aux fugitifs 4157985	Autopsie / Un étranger dans la nuit/ Enlèvement 6507422		Images-chocs / Poursuites endiablées 4003151		CanalD.com 6022768
RDI	RDI monde 4774199	RDI économie 4758151	24 heures en 60 minutes 8338847		Artisans du changement / Communauté d'avenir 8314267		Le Téléjournal 8327731		RDI économie 2515441	Le National 2531489	Le Téléjournal 8761151		24 heures en 60 1522671
RDS	Sports 30 677064		Sports 30: Face 436644	30 images/ seconde 153809	Boxe - Carte à communiquer 105557			L'antichambre 933828		Info Sports 940422	Arts martiaux - Série Rage 746793		Quilles 422316
VIE	La touche de Sarah 1651354	Déco sur mesure 1642606	Ma maison 5691422	Dre Nadia, Ado 1671118	Super Nanny / La famille Dostells 1547064		Petites per. 1067199	Petites per. 4388129	Décore ta vie 4225809	Recette V 4234557	Déco sur mesure 1062644	Dites oui à la robe 5917335	MIRACLE AU KANSAS
SERIES+	New York 911 / Sale balance 936354		Loi & ordre: sexuels / L'homme de bois 867625		Porté disparu / Le fugitif 876373		Urgence disparitions / Tessa 863809		City Homicide / La voix du sang 866996		Doc / Secrets 397441		Le rêve de Diana 322854
Z	La porte des étoiles / Hors limite 938712		Équipé pour rouler 178660	Comment..-fait 706915	Surnaturel / Le premier sceau 878731		Mélinda, entre deux mondes / Flagrant délire 865267		Chuck / L'arme fatale 868354		Les stupéfiants / Mythes sur l'alcool 306199		Comment..-fait 898720
HISTORIA	Tournants de l'histoire / La révolution de velours 5699489		Soldats 3378118		Kaamelott 7285002	Kaamelott 7271809	NCIS enquêtes spéciales / La règle 38 3367002		Coeur - Un général américain et son employée allemande tombent amoureux à Berlin en 1948. Partie 1 de 2 4761828				JAG 1347710
ÉVASION	Habit du Monde 74731	MondeDeGillesProulx 65083	Ushuaïa Nature Partie 1 de 2 33083		Les nouveaux explorateurs 42731		Paris bouche à bouche / Gambetta 39267		Pour tous les jardins du monde / États-Unis 32354		Au bout du monde 98422	Échappées belles 31335	Ushuaïa Partie 1 de 2
CBJET	(17h00) CBC News 34915	Coronation Street 3977	Wheel of Fortune 5606	Jeopardy 2489	Dragons' Den 46977		Greg Frewin Magic Man: Home for the Holidays 59441		CBC News: The National 1824064		(:55) CBC News: Late 55116538 /(:05) The Hour 36916828		Ghost 75768
TSN	Off the Record 719373	SportsCentre (D) 700625	LNH Hockey / Islanders de New York c. Maple Leafs de Toronto (D) 453847					Curling - Roar of the Rings (D) 155793					SportsCentre (D) 537652
SPNET	Connected With Prime Time Sports 15644		MMA Connect 3422	UEFA Soccer / Barcelone c. Dynamo Kiev - Ligue des Champions 263118					Sportsnet Connected 21606		Prime Time Sports 75625		The Ultimate Fighter 53584
ARTV	Les filles de Caleb 886644		Le temps d'une paix - Joseph-Arthur étant alité, on s'inquiète à savoir qui va chanter la messe. 940441				NUIT DE NOCES (2001) avec Geneviève Brouillette, Pierrette Robitaille, François Morency. 411354				L'art du Nu / La collaboration modèle-artiste 946625		Les filles de Caleb 179652
VOX	Académie des mots 81083	Mise à jour / Montréal 72335	Le Lab 44064	Mêlez-vous de vos affaires! 267880	Bonheur total 159575		Le Confident 829644		Mise à jour / Montréal 97354		Mêlez-vous de vos affaires! 87441		Mise à jour / Québec 88364

HORIZONTALEMENT

1. Abstrait.
2. Constellation - Boit lentement.
3. En bonne santé - Substance inorganique.
4. Panneau d'étoffe - Bruit de sonnette - Peut être déserte.
5. Badigeonner - Poisson plat.
6. Sainte - Imagination et fantaisie dans la parole.
7. Trop mûr - Étendue d'eau stagnante.
8. Trouble - Garder à la main.
9. Chérie - Déplié.
10. Attaquer - Tonneau.
11. Se tiennent les côtes - Tendon dans la viande.
12. Monnaie des Romains - Cheville fixée en terre.

VERTICALEMENT

1. Aristocratie - Un peu de cheval.
2. Levant - Puissance d'illusion.
3. Désavoué - Échecs amèrement ressentis.
4. Incorporé - Dégrossissent à l'aide d'un outil.
5. Dans le vent - Berge - Villa de Tivoli.
6. Yeux.
7. Fabriquer - Écourte l'énumération.
8. On s'y donne des coups - Art de la chasse à courre.
9. Mesure agraire - Lilliputien.
10. On y enferme des taureaux - Homme politique palestinien.
11. Langue romane - A été visitée en 1969.
12. Un peu folle - Surveille.



MC2573

Solution du no 2572

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	P	R	I	M	A	N	D	E	R	■
2	E	G	A	U	X	■	A	B	E	T	I	S
3	M	E	R	C	I	E	R	■	H	A	T	E
4	O	R	■	H	A	N	■	B	O	N	■	C
5	N	I	F	E	■	G	E	O	R	G	E	S
6	T	E	L	■	S	I	N	U	S	■	G	■
7	R	■	O	R	A	N	G	E	■	R	A	D
8	A	R	R	E	T	■	L	E	T	A	L	E
9	N	I	E	■	I	S	O	■	E	D	I	T
10	C	E	N	S	■	E	B	O	N	I	T	E
11	E	N	C	A	D	R	E	■	D	U	E	L
12	S	T	E	M	■	F	R	O	U	S	S	E

LE CORPS HUMAIN - Un mot de 7 lettres

L	U	E	T	T	E	T	E	C	U	D	E	U	Q	A
N	I	V	L	A	N	O	T	N	E	M	E	E	T	E
I	P	T	N	E	R	F	L	Z	R	U	L	H	E	L
R	I	O	I	M	U	O	U	E	G	U	E	C	R	A
E	E	N	E	T	T	P	D	N	T	N	N	E	U	M
R	D	U	S	E	N	S	A	O	A	A	I	M	E	E
I	U	S	Q	V	A	L	R	R	L	R	C	A	N	L
P	E	E	R	U	F	A	C	E	T	O	A	I	I	E
X	O	X	E	D	N	I	R	E	T	E	R	L	T	N
E	N	I	T	N	E	D	L	E	H	U	R	R	E	T
I	A	Y	L	A	O	A	Q	A	L	P	O	E	R	E
R	P	E	R	R	U	R	E	G	N	A	M	C	V	N
N	I	S	S	A	B	O	I	R	E	E	V	Y	E	D
V	F	A	X	I	L	E	H	U	M	E	R	A	L	R
E	L	C	S	U	M	E	E	C	N	E	N	I	M	E

ADULTE
ALVIN
AORTE
AQUEDUC
ARTERE
AVALER
BASSIN
BOIRE
COTE
CRANE
DENTINE
DERME
DORSAL
DUVET
ECOUTER
ELANCE
EMAIL
EMINENCE
ENFANT
ENTENDRE
ETRIER
EXPIRER
HELIX
HUMERAL
INDEX
LAME
LANGUE
LARYNX
LEVRE
LUETTE
LYMPHE
MALE
MANGER
MEAT
MENTON
MUE
MUSCLE
NERF
NEZ
NOEUD
NUQUE
ODORAT
PIED
PIF
POIL
RACINE
RADIAL
RAIE
RENAL
RETINE
ROTULE
SEIN
SENS
TETE
THENAR
TONUS
TRAPU
UREE
VIE

Solution du dernier problème : REVEUR

No 2285

5				7				
						4		
4			5	6	8		9	2
6	8		9	1				3
						8		7
7	5		4					
	2	6		3			8	
				9		1		5
	7						3	

Niveau de difficulté : MOYEN

1511

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1510

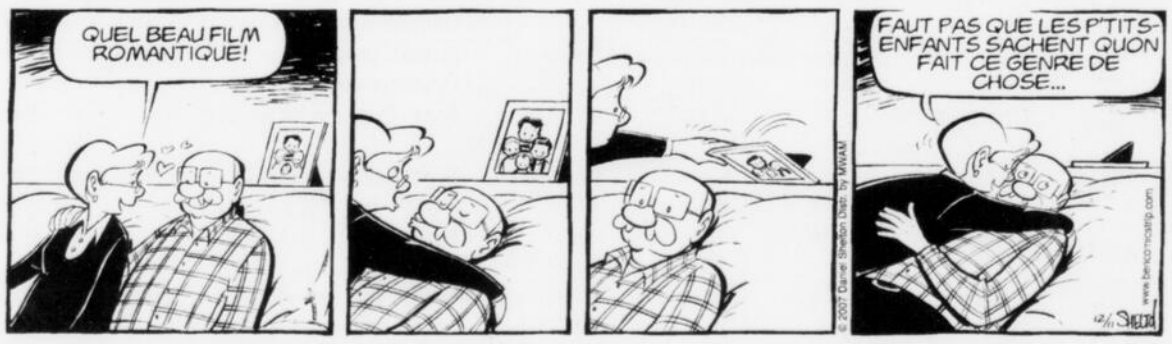
4	1	6	9	2	3	8	7	5
3	2	7	8	5	4	6	1	9
8	9	5	1	6	7	4	2	3
7	4	9	2	3	5	1	6	8
6	5	1	4	7	8	3	9	2
2	3	8	6	1	9	7	5	4
9	7	3	5	4	1	2	8	6
1	8	2	3	9	6	5	4	7
5	6	4	7	8	2	9	3	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com ou** écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN



BORIS

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1199.17 (once $ can)	93.99 (cents US)	1.5644 ($ can)	18.61 (once $ can)	76.81 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	674.18 $	-7.61 $	103831675
S&P/TSX 300	11368.90 $	-120.70 $	172526053
S&P/TSX VENTURE	1402.24 $	-32.16 $	122277368
DOW JONES	10286.00 $	-104.14 $	221774698
NASDAQ/USA	2172.99 $	-16.62 $	0
NASDAQ/Canada	673.21 $	1.83 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	29.54 $	28.95 $	29.26 $	-0.12 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	0.61 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	44.11 $	43.00 $	43.10 $	-1.53 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.90 $	5.84 $	5.90 $	0.04 $
Arc Energie	AET.UN	19.72 $	19.22 $	19.25 $	-0.31 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	21.74 $	21.53 $	21.60 $	-0.15 $
Research in Motion	RIM	65.78 $	63.66 $	65.09 $	1.69 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.67 $	4.59 $	4.59 $	-0.15 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.68 $	4.58 $	4.60 $	-0.13 $
BCE Inc.	BCE	28.38 $	28.02 $	28.33 $	0.05 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.50 $	1.45 $	1.45 $	-0.01 $
Bank of Montreal	BMO	53.90 $	53.18 $	53.58 $	-0.47 $
Bank of Nova Scotia	BNS	48.00 $	47.05 $	47.61 $	-1.00 $
CAE Inc	CAE	8.75 $	8.61 $	8.75 $	0.13 $
Groupe Canam Inc.	CAM	7.19 $	7.04 $	7.15 $	0.11 $
Cascades Inc.	CAS	8.70 $	8.61 $	8.64 $	0.01 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	35.51 $	35.02 $	35.02 $	-0.41 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	7.81 $	7.47 $	7.65 $	-0.06 $
CIBC	CM	69.98 $	69.00 $	69.14 $	-1.08 $
Canadian Natural Res.	CNQ	68.20 $	66.82 $	66.91 $	-1.79 $
CN Railway Company	CNR	58.29 $	56.95 $	58.21 $	0.46 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	29.29 $	28.48 $	28.55 $	-0.84 $
Canadian Pacific Railway	CP	55.79 $	53.78 $	55.79 $	1.45 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	61.50 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	22.43 $	21.78 $	21.99 $	-0.31 $
Domtar	UFS	59.84 $	58.20 $	59.35 $	0.62 $
Emera	EMA	24.28 $	23.97 $	24.16 $	0.05 $
Enerplus	ERF.UN	24.23 $	23.63 $	23.65 $	-0.25 $
CGI Group Inc.	GIB.A	13.48 $	13.30 $	13.36 $	0.04 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	12.15 $	11.89 $	12.00 $	-0.15 $
Great-West Lifeco	GWO	23.97 $	23.54 $	23.94 $	0.00 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.53 $	16.30 $	16.36 $	0.14 $
Industrial Alliance	IAG	29.48 $	28.96 $	29.45 $	-0.05 $
Societe financiere IGM	IGM	44.07 $	43.11 $	43.19 $	-1.21 $
Imperial Oil	IMO	39.21 $	38.52 $	38.74 $	-0.57 $
Quebecor World	IQW	0.00 $	0.00 $	0.03 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	8.07 $	8.05 $	8.05 $	-0.04 $
Loblaws Cos.	L	32.78 $	32.31 $	32.55 $	-0.26 $
Laurentian Bank	LB	42.58 $	41.90 $	42.10 $	-0.25 $
Manitoba Telcom	MBT	34.24 $	33.79 $	34.24 $	0.20 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.28 $	10.95 $	11.07 $	-0.18 $
Magna International	MG.A	51.94 $	51.13 $	51.94 $	-0.56 $
Metro Inc.	MRU.A	37.74 $	36.75 $	36.91 $	-1.09 $
National Bank	NA	60.00 $	58.41 $	58.49 $	-1.65 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 $	0.00 $	6.95 $	0.00 $
Nortel Networks	NT	0.00 $	0.00 $	0.19 $	0.00 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	24.57 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	50.62 $	48.55 $	49.20 $	-1.26 $
Petro-Canada	PCA	0.00 $	0.00 $	45.50 $	0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	7.36 $	7.23 $	7.28 $	-0.09 $
Jean Coutu Group	PJC.A	9.58 $	9.37 $	9.48 $	-0.04 $
Potash Corp	POT	128.99 $	126.63 $	127.28 $	-0.65 $
Power Corp.	POW	26.00 $	25.62 $	25.92 $	-0.15 $
Power Financial	PWF	27.63 $	27.20 $	27.63 $	-0.18 $
Quebecor Inc.	QBR.B	26.43 $	25.64 $	25.71 $	-0.52 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	33.99 $	33.41 $	33.60 $	-0.11 $
Royal Bank	RY	55.23 $	54.10 $	55.23 $	-0.17 $
Saputo Inc.	SAP	30.79 $	29.64 $	30.35 $	0.38 $
Sears Canada	SCC	24.05 $	23.14 $	24.05 $	0.00 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.73 $	0.69 $	0.70 $	-0.04 $
Shaw Communications	SJR.B	21.85 $	21.44 $	21.78 $	0.06 $
Sun Life financial	SLF	28.65 $	28.26 $	28.36 $	-0.34 $
SNC-Lavalin	SNC	48.72 $	46.70 $	48.51 $	0.18 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 $	0.00 $	13.00 $	0.00 $
Suncor Energy Inc.	SU	36.60 $	35.86 $	36.04 $	-0.72 $
Telus Corporation	T	35.49 $	35.16 $	35.45 $	-0.05 $
Transalta Corporation	TA	21.95 $	21.65 $	21.80 $	-0.15 $
Tembec	TMB	0.92 $	0.92 $	0.92 $	0.00 $
TD Bank	TD	65.95 $	64.81 $	65.95 $	-0.25 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	35.87 $	34.52 $	34.84 $	-0.86 $
Talisman Energy Inc.	TLM	18.14 $	17.86 $	17.90 $	-0.24 $
Epcor Power	EP.UN	0.00 $	0.00 $	14.00 $	0.00 $
Transcanada Pipe	TRP	34.70 $	34.17 $	34.68 $	0.18 $
Transat AT	TRZ.B	16.49 $	15.67 $	16.30 $	0.50 $
Torstar Corp.	TS.B	6.84 $	6.61 $	6.70 $	0.02 $
Wescast Industries	WCS.A	2.69 $	2.69 $	2.69 $	-0.02 $
Weston George Ltd	WN	62.92 $	62.01 $	62.63 $	-0.18 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Connacher oil &	CLL	1.14 $	-0.02 $	12229630
Stornoway diamond	SWY	0.36 $	0.06 $	9561774
Teck cominco cl b	TCK.B	34.84 $	-0.86 $	8875616
Hb nymex ng bull	HNU	10.11 $	0.48 $	8728840
Iunits canadian	XIU	16.99 $	-0.18 $	8118434
Hb nymex cl bull	HOU	8.32 $	-0.29 $	6894411
Viterra inc	VT	10.00 $	0.16 $	6470487
Haemacure corp	HAE	0.01 $	0.00 $	6394500
Barrick gold corp	ABX	43.10 $	-1.53 $	5492618
Mercator minerals	ML	2.02 $	-0.11 $	5338398

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
United corps ltd	UNC	49.94 $	2.25 $	5430
Agrium inc	AGU	65.55 $	1.76 $	2323961
Research in motion	RIM	65.09 $	1.69 $	1784938
Western financial	WES.PR.C	109.00 $	1.49 $	270
Canadian pacific	CP	55.79 $	1.45 $	460854
Boliden ltd	BLS	13.65 $	1.15 $	3144

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Electric financial	ELF	455.00 $	-14.98 $	853
Pacific & western	PWC.NT.C	90.00 $	-8.00 $	25000
Central gold-trust	GTU.U	43.06 $	-3.94 $	4800
First quantum	FM	76.17 $	-3.83 $	462716
Taiga building	TBL.NT	44.51 $	-3.49 $	38000
Western financial	WES.PR.A	76.00 $	-3.00 $	300

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	3.91 $	-0.12 $	551024905
Bank of america	BAC	15.41 $	-0.48 $	311686471
Spdr trust senior	SPY	109.61 $	-1.23 $	169678773
Spdr financial	XLF	14.26 $	-0.13 $	108508916
Sprint nextel corp	S	3.91 $	-0.27 $	83547378
Pfizer inc	PFE	17.76 $	-0.30 $	79940637
General electric	GE	15.72 $	-0.36 $	78713929
Kroger co (the)	KR	20.13 $	-2.72 $	77040203
Ishares msci	EEM	40.71 $	-0.77 $	76087880
Direxion df bear	FAZ	20.73 $	0.49 $	64905898

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	99748.00 $	247.90 $	1324
Clearwater paper	CLW	54.69 $	4.25 $	372564
Ppl electric util	PPL.PR.A	81.25 $	4.15 $	2055
Autozone inc	AZO	156.90 $	3.54 $	1770120
Alleghany corp	Y	267.70 $	2.80 $	12050
Fedex corp	FDX	89.88 $	2.36 $	6866366

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fortune brands co	FO.PR.A	258.36 $	-16.86 $	207
Nvr inc	NVR	654.89 $	-12.94 $	32207
Bank of amr 7.25%	BAC.PR.L	888.00 $	-11.75 $	21140
Direxion emr	EDC	125.91 $	-7.47 $	1130984
Rio tinto plc adr	RTP	200.55 $	-6.86 $	768419
Proshares ultrapro	UPRO	141.90 $	-4.62 $	1117533

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	43.64 $	-0.27 $	86509765
Intel corp	INTC	19.99 $	-0.38 $	63976106
Comcast corp cl a	CMCSA	17.36 $	0.09 $	55906982
Dell inc	DELL	12.81 $	-0.48 $	47238643
Cisco systems inc	CSCO	23.81 $	-0.40 $	44122024
La jolla	LJPC	0.24 $	0.11 $	41074846
Microsoft corp	MSFT	29.57 $	-0.22 $	37381678
Yahoo! inc	YHOO	15.45 $	0.00 $	30707223
Oracle corp	ORCL	21.91 $	-0.57 $	27902109
Nvidia corp	NVDA	15.31 $	-0.78 $	26884879

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Green mountain	GMCR	62.82 $	2.43 $	2184535
Strayer education	STRA	197.93 $	1.93 $	124283
Quadramed corp	QDHC	8.31 $	1.90 $	3077858
Aep industries inc	AEPI	41.75 $	1.84 $	77491
Strattec security	STRT	18.14 $	1.74 $	4920
Veeco instruments	VECO	31.35 $	1.64 $	2295755

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	1128.88 $	-10.36 $	625
Huntingtn bancs nc	HBANP	863.17 $	-9.83 $	148
Autochina intl	AUTC	19.80 $	-5.20 $	26428
Mitsui & co ltd	MITSY	282.90 $	-5.14 $	1419
Arden group inc cl	ARDNA	90.26 $	-4.99 $	3032
Jw mays inc	MAYS	16.45 $	-4.83 $	3032

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Dépouillés de leurs REER

Arnaque démantelée

LA PRESSE

Les autorités viennent de démanteler un réseau de malfaiteurs qui jumelaient une double arnaque: le dépouillement illégitime des REER et la manipulation boursière frauduleuse.

Hier, quelque 120 policiers ont perquisitionné une quinzaine de résidences à Montréal, à Longueuil, à Boisbriand, à Sainte-Adèle et à Saint-Sauveur, entre autres. Seize personnes ont été arrêtées.

L'opération a été réalisée par l'Équipe intégrée de la police des marchés financiers (EIPMF). Il s'agit d'une équipe commune de la GRC, de la SQ et de l'Autorité des marchés financiers (AMF).

Ce projet d'enquête baptisé Carrefour a commencé en décembre 2008. Il a permis de découvrir un réseau qui utilise les petites annonces de journaux locaux ou de l'internet pour inciter des investisseurs à vider illégalement leur REER, leur compte de retraite immobilisé (CRI) ou leur Fonds de revenu viager (FRV), selon M^me^ Dominique Landry, responsable de l'enquête.

Dans un premier temps, les malfaiteurs prennent le contrôle des fonds en faisant transférer l'argent dans un compte autogéré. En échange, les victimes reçoivent une somme d'environ 40 % de la valeur de leur régime, parfois en argent comptant, et éventuellement des titres boursiers.

Les 60 % que conservent les arnaqueurs servent à faire des manipulations boursières frauduleuses, soutient la GRC.

Quant aux victimes, elles ont certes des actions d'entreprises en Bourse dans leur régime, mais ces actions n'ont pratiquement plus aucune valeur une fois l'arnaque complétée.

Dominique Landry n'est pas encore en mesure de connaître le nombre de victimes ni les sommes en cause. Elle estime que chaque membre du réseau pouvait recruter deux ou trois victimes par semaine, ce qui pourrait peut-être faire grimper le nombre de victimes à plus d'un millier.

Il appert que les recruteurs n'enclenchaient pas de processus de défiscalisation à moins d'avoir un REER, FRV ou CRI d'au moins 25 000 $. ❑

globale financement commercial
CRÉDIT RAPIDE*
CHICOUTIMI
• 1439, Hemingway
• 109, Bossé, bureau 301
Tél.: (418) 549-8664
Téléc.: (418) 545-4491
1-800-720-0670
www.globalefc.com
Les spécialistes du financement d'équipements neufs-usagés
Commercial et industriel
(bureautique, construction, transport, etc.)
Financement des logiciels à 100 %
* Autorisation dans un délai de 3 heures pour toutes transactions de moins de 30 000 $.

Jean Pedneault
Partenaire financier
792390

Ordinateur portatif Toshiba
Processeur Intel Pentium Dual Core T4200
Mémoire 3072 mo (3 go)
Disque dur de 250 GO
Écran 15.4 pouces - TrueBrite
Lecteur / Graveur CD / DVD
549$ Avec coupon

BGM INFORMATIQUE
Pour une solution logique
22 années en affaire
32 employés
2 Succursales
12 000 pieds carrés
8 Véhicules de service
Plus de 10 000 clients
791339
Saguenay 690-3402 1243 de la Manic, Saguenay Alma 668-0744 375 Boul. Dequen Alma
100$ rabais Ordinateur Toshiba régulier 649$ avec coupon 549$
Quantité limitée
Sur présentation de ce coupon

trait d'union www.traitdunion.ca **Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!**

Pour répondre aux annonces publiées
1-900-677-7777* ou #7979*
Bell mobilité Fido Rogers **Nouveau!**
> Choisissez l'option 4.
> Entrez le numéro de l'annonce.
> Laissez votre réponse!

759313

Publiez votre annonce **Gratuitement!** 418-698-2777

Gratuit pour tous!
> Écoutez les descriptions des membres
> Créez votre liste d'annonces favorites

Gratuit pour les femmes!
> Récupérez tous vos messages
> Dialoguez en direct!

FEMME CHERCHE HOMME

SOYEZ LE PLUS BEAU FANTASME DE MICHELLE... Saguenay, 36 ans, 5'7"1/2, 135 lb, chev bruns et blonds, est belle, douce, fidèle et cajoleuse, a 2 fils, aime danser, cherche H 34-45 ans, avec affinités, pour se coller. **262598**

KARINE, UNE FILLE PAS COMPLIQUÉE, Chicout, 29 ans, 5'10", chev et yx bruns, n-fum, sobre, a 1 fille (1 ans), cherche à rencontrer H, n-fum, semblable, pour se connaître et peut-être faire bout de chemin ensemble. **260200**

DEVINEZ UN PEU LA SUITE... Jolie châtaine d'Alma, 49 ans, yx bleus, passionnée, romantique et très sociable, aime sports, musique, ciné et sorties au resto, désire connaître H 45-55 ans, pour vivre relation amoureuse. **1206136**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

ROMANTIQUE LOLA,aime le ski de fond, l'aérobie, l'entraînement, les voyages, les arts et la culture, désire un Homme de 55 ans et plus, de Dolbeau-Mistassini, de 5'9" et plus et d'environ 176 lb, non-fumeur et sérieux, pour correspondre et plus.**262476**

KATHY VOUS LAISSE IMAGINER... 25 ans, mince, chev blonds longs, yx verts, fesses douces, beaux seins durs, désire H, pour pouvoir réaliser plusieurs fantasmes. **244995**

LA VÉRITÉ SE LIT DANS LES YEUX, belle femme de Chicout, 57 ans, 5'1", 123 lb, châtaine, yx pers, drôle, franche, fidèle, aime soupers tête-à-tête et jasettes, désire rencontrer H 55 ans et plus, pour relation amoureuse. **3864633**

ATTRAYANTE ET SOURIANTE, Saguenay, 54 ans, 5'4", chev bruns bouclés, n-fum, aime nature, camping, pêche et voyages, cherche H, pour faire vibrer son coeur. **249168**

ISABELLE SE CHERCHE UN AMI, Chicout, 44 ans, 5'3", 140 lb, chev brun-foncé courts, yx verts, autonome, sans enfant, a bon travail, cherche à rencontrer H, n-fum si possible, pour amitié d'abord et peut-être plus. **254761**

MIGNONNE ET FACILE À VIVRE, 60aine, aime danse, musique, jeux de société, promenades et petites sorties, souhaite H, complice, pour relation amoureuse. **257025**

CHÂTAINE AIMANT FAIRE LA FÊTE! Chicout, 24 ans, 5'8", 115 lb, yx verts, belle, sympa, dynamique, aime ciné, sports d'hiver, cherche H 25 ans et moins, pour sexe et plus. **1678319**

UN COMPAGNON POUR CETTE PETITE DAME, Saguenay, 5'3", 135 lb, souhaite H 60aine et plus, aimant plaisirs de la vie, pour relation amicale et amoureuse. **35236**

FRIANDE DE ROMANTISME, 39 ans, honnête, franche, aime ciné, humour et soupers à 2, souhaite apprendre à connaître bel H 35-45 ans, franc, honnête, doux et travaillant, pour vivre relation sérieuse à long terme. **258321**

UN ÊTRE AIMABLE POUR LISE, 63 ans, 5'1", 140 lb, belle app, aime sports, cherche à rencontrer H 60aine et plus, gentil, pour relation amicale et amoureuse. **228271**

ELLE A UN BEAU SOURIRE, Arvida, 53 ans, 5'1", poids prop, brune, yx bleus, n-fum, a passé bien réglé, désire H, pour discuter, voir si affinités et but sérieux à long terme. **248701**

CÉLIBATAIRE AUTANT FÉMININE QUE TOMBOY, travailleuse autonome de Saguenay, 44 ans, 5'4", 120 lb, châtaine, yx clairs, dévouée, fidèle, sans entrant, désire H, libre, sensible et souriant, pour amour. **247394**

SAMANTHA SAIT CE QU'ELLE VEUT DANS LA VIE, 21 ans, 5'4", brunette, yx bleus, simple, cherche H, pour vivre relation amicale d'abord et peut-être plus ensuite. **255501**

CULTIVÉE ET DYNAMIQUE, 62 ans, poids santé, n-fum, autonome, aime nature et marche, souhaite rencontrer H 58-65, ayant affinités, pour relation amoureuse. **257603**

RESPONSABLE ET PROFESSIONNEL COMME ELLE, mi 30aine, recherche bel H 34-44 ans, du Lac-St-Jean, grand, mature, pour relation amicale et amoureuse. **247847**

MANON APPRÉCIE LE VÉLO ET LA NATATION, Lac-St-Jean, 30aine avancée, 5', taille forte, n-fum, a entant (18 ans), aime marche et resto, souhaite rencontrer H 28-45 ans, n-fum, honnête et doux, pour relation amoureuse. **250769**

LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE! Femme d'Alma, 51 ans, belle, sans tabou, aime nature, recherche H, de 6', ayant chev abondants et teint basané, n-moustachu, enjoué, génial, passionné, pour s'éclater et amour. **260326**

UNE ADEPTE DE RANDONNÉES, Jonquière, 54 ans, 5'5", poids prop, allure jeune, aime lecture, voyages et théâtre, cherche à rencontrer H 50aine, fier, autonome, pour vivre relation amicale et amoureuse. **251353**

PRINCESSE AUX LONGS CHEVEUX D'ANGE, 40aine, 5'6", mince, belle, artiste peintre, cultivée, sensuelle, courtoise, peut se déplacer, aime histoire antique, désire H 38-55 ans, de Chicout, charmant, pour relation amoureuse. **234126**

AVEC ELLE, IL N'Y A PAS DE JUSTE MILIEU EN AMOUR, Chicout, 61 ans, às compliquée, tendre, aimante et douce, souhaite apprendre à connaître H, pas compoliqué, honnête, fidéie et franc, pour partage et plus. **3804538**

SYMPATHIQUE RETRAITÉE AIMANT S'AMUSER! Chicout, 61 ans, 5'2", 115 lb, chev et yx bruns, n-fum, aime chats, marche, plein air, désire H, de Chicout, sans embonpoint ni enfant, aimant bouger et ayant affinités. **56203**

ALMATOISE AIMANT L'IMPRÉVU! 62 ans, 5'1", chev auburn teints, yx bruns, en excellente santé, aime marche, vélo, théâtre, bons restos, chasse et pêche, cherche à rencontrer H, ayant affinités, pour but sérieux. **256090**

SPIRITUELLE DE STYLE TOMBOY, Lac-St-Jean, 54 ans, 5', 118 lb, chev blonds, yx bleus, positive, désire H, du Lac-St-Jean, mince, pour amitié et relation amoureuse. **252712**

UNE DAME À DÉCOUVRIR, Chicout, 73 ans, 5', 130 lb, n-fum, aime sorties, resto et soupers tête-à-tête, aimerait rencontrer H, pour avoir compagnie. **1280120**

NATHALIE EST SOCIABLE ET SPORTIVE, Jonquière, 45 ans, belle app, a beaucoup d'amis et humour, s'entraîne, aime vélo, plein air et VTT, recherche bel H 40-50 ans, n-fum, romantique, aimant sports et plein air. **250025**

ELLE POSSÈDE LA JEUNESSE DU COEUR, début 60aine, sociable, indépendante, aime musique, voyages, plein air, bons soupers à 2, cherche à rencontrer H, n-fum, pour partager bons moments et activités à deux. **255478**

BLONDE AUX YEUX BLEUS, 50 ans, 5'5", 120 lb, aimerait beaucoup rencontrer H 50-60 ans, pour discuter ensemble et peut-être plus un peu plus si affinités. **252189**

À LA RECHERCHE DE SINCÉRITÉ, femme d'Alma, 44 ans, 5'3", 140 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, sociable, chaleureuse, aime aérobie, recherche H 45 ans et plus, indépendant, pour relation amoureuse. **3026449**

JEANNE, JOYEUSE ENSEIGNANTE DE DANSE! Saguenéenne de 53 ans, bien dans sa peau, a bel appartement, souhaite H, pour amitié et amour. **259671**

JOHANNE, COIFFEUSE AIMANT RIRE! Jonquière, 45 ans, grassette, chev brun-blond, yx bleus, aime discuter et écouter, cherche à connaître gars 40aine, aimant bouger. **250124**

ELLE POURRAIT VOUS GÂTER... VOUS CHOYER! Veuve de Chicout, 80 ans, en santé, aime cuisiner, danser, voyager, recherche beau monsieur, souhaitant, tout comme elle, finir ses jours en bonne compagnie. **260217**

BELLE RETRAITÉE AFFECTUEUSE ET LIBRE, Jonquière, 60 ans, 5'6", mince, brune, n-fum, sympa, aimable, sans enfant, aime peindre, animaux, horticulture, concerts, désire H, doux, intellc, pour amitié et plus. **248149**

VICKY, GOURMANDE SANS TABOU NI RETENUE... 40aine, 5'2", 110 lb, blonde, yx bleus, sensuelle, chaude, a forte et ferme poitrine, aime sexe, veut H 40-60 ans, sensuel et gourmand, pour nouveaux fantasmes. **206101**

JULIE EST UNE FILLE FUNNY! Saguenay, 29 ans, optimiste, sait ce qu'elle veut, voit beaux côtés de la vie, prête à faire sa vie avec quelqu'un, aime rire, bouger et promenades en forêt, souhaite rencontrer H. **254480**

UN AMOUR DE VELOURS... Femme début 50aine, 5'6", poids prop, châtaine, yx verts, passionnée, sensuelle, a valeurs et humour, aime nature, fous rires, voyages, désire H, n-fum, fidéle, charmant, pour amour. **254391**

UNE CÉLIBATAIRE AUX MAGNIFIQUES YEUX BRUNS, Chicout, 42 ans, 5'2", 150 lb, chev noirs longs, sans entant, désre H, postif et drôle, pour partager moments agréables. **259608**

FILLE DE NATURE, Jonquière, 37 ans, 5'5", châtaine, yx bleus, tendre, respectueuse, tranquille, aime chasse, pêche, musique, tranquillité, désire H 35-45 ans, pour amour. **3720873**

EN ATTENTE D'UN AMI, Jonquière, 58 ans, 5'3", 110 lb, blonde, yx bruns, fum, aime nature, télé, cherche à connaître H, des environs, 5'7" et plus, tranquille, sans enfant et ayant affinités, pour amitié et relation amoureuse. **252285**

À TOI, TANNÉ D'ÊTRE SEUL... Divorcée de Jonquière, 62 ans, 5'3", 112 lb, blonde, yx verts, paraît plus jeune, douce, joviale, aime nature, désire rencontrer ami, pour activités et long terme si amour au rendez-vous. **249971**

FLEURETTE SOUHAITE TOUT PARTAGER, recherche H 65 ans et plus, sérieux, entièrement autonome, capable de dialogue et de partage, pour belle relation stable. **252071**

JOSÉE, DOUCE ET PLEINE DE VIE! 59 ans, sensuelle, se sent jeune, sait ou elle va et a encore envie de beaux moments, cherche à connaître H, aimant placoter, pêche, marche et VTT, pour faire bout de chemin ensemble. **251798**

EMBRASSER PLUSIEURS CRAPAUDS AVANT DE TROUVER SON PRINCE, belle jeune femme de Chicout, 19 ans, 5'8", chev et yx bruns, enjouée, aime ski de fond, recherche H 35 ans et moins, pour sexe et plus.**3855628**

MÉLISSA, COWGIRL À SES HEURES! Alma, 29 ans, 5'8", 148 lb, chev bruns, yx verts, belle app, teint foncé, aime animaux et nature, désire connaître bel H, fidéle, positif et sportif, pour amitié et relation d'amour. **255522**

ELLE SOUHAITE S'INVESTIR, Saguenay, 30aine, 5'2", chev bruns, yx bleus, aimerait rencontrer H 30aine, ayant passé réglé, pour relation amoureuse. **252217**

ELLE AIME LA DANSE ET LES PETITS VOYAGES, Lac-St-Jean, 59 ans, 5'6", 135 lb, belle app, aime sorties à deux, cherche à rencontrer H 55 ans et plus, assez grand et ayant intérêts similaires. **2998343**

JOHANNE, POSITIVE ET UN PEU TOMBOY! 53 ans, honnête, romantique, a coeur jeune, aime vélo, plage, camping, voyages, souhaite découvrir H, pas trop grand, mince et sachant ce qu'il veut, pour vivre grand amour. **253020**

BELLE INDÉPENDANTE ROMANTIQUE, Jonquière, 53 ans, 5'1", poids prop, brune, yx bleus, autonome et toujours de bonne humeur, aime moto et pêche, cherche à connaître H, pour partager loisirs et passions. **249749**

NATURE, PÊCHE ET BON VIN AVEC ELLE, Saguenay, 50 ans, 120 lb, allure jeune, sans enfant, souhaite connaître H, doux et affectueux, pour relation amoureuse. **256791**

JOYEUSE ET AIMABLE VEUVE, Jonquière, 68 ans, 5'6", 170 lb, cherche à rencontrer H, doux, propre, amoureux et honnête, pour vivre relation stable. **232688**

LÉA EST EN QUÊTE D'OCCASIONS D'INTIMITÉ... 29 ans, chev noirs longs, yx bleu très clair, en couple, recherche H, pour relations intimes occasionnelles. **242287**

FEMME DE DÉFIS, Roberval, 52 ans, 5'6", 150 lb, yx bruns, belle, simple, honnête, valeurs familiales, aime sports, sorties entre amis, désire H 45-55 ans, pour amour. **3765721**

ELLE APPRÉCIE LES SORTIES À DEUX, St-Félicien, fin 50aine, 5'6", 140 lb, n-fume, app agréable, aime danse, désire H, n-fum, fier et attentionné, pour amitié et plus. **251167**

BELLE JEUNE FEMME DYNAMIQUE! 34 ans, 5'8", poids prop, brune foncée, yx vert-pers, travaillante, a enfant et beaucoup de projets, désire rencontrer H, fidéle, beau intérieurement et extérieurement, aimant enfants. **46550**

CHRISTIANE, VEUVE CALME ET RIEUSE, 54 ans, gentille, souhaite rencontrer H 50 ans et plus, fum, sympa, doux et drôle, pour belles soirées, amitié et plus. **249081**

DISCRÈTE AUX BELLES LÈVRES PULPEUSES, Saguenay, 29 ans, 5'8", 155 lb, chev dorés, yx noisette, belle, 36D, souvent sur route et à Mtl, aime être gâtée, recherche H, pour rencontres et relation amicale. **258634**

RESPECTUEUSE CHERCHANT DE NOUVEAUX AMIS, Alma, 39 ans, 5'7", chev bruns, yx verts, belle app, honnête, indépendante, aime sorties entre amis, ciné, cherche à connaître H 35-45 ans, pour relationn amicale. **3812776**

PLEIN D'ACTIVITÉS VOUS ATTENDENT! Femme de 70 ans, 5'3", 150 lb, belle app, propre, aime être en bonne compagnie, souhaite H, pour amitié et plus. **253969**

LINDA, RETRAITÉE AUX BELLES RONDEURS, début 60aine, 5'3", app agréable, facile à vivre, racherche H, n-fum, autonome et aimant la vie, pour amour. **255186**

FRAÎCHE COMME UN DOUX MATIN DE PRINTEMPS, Alma, 38 ans, 5'7", 122 lb, châtaine, yx bruns, jolie, sensible, ricaneuse, passionnée, souhaite rencontrer H 25-35 ans, ouvert et articulé pour relation amicale. **2702894**

ELLE NE FAIT PAS SON ÂGE, Chicout, 50aine, 5'2", 114 lb, n-fum, sobre, propre, aime lecture, discussions et soirées tranquilles, recherche H, n-fum, sobre, propre, intéressant, cultivé et ayant bon sens de l'humour. **248068**

ROUQUINE ADORANT LES PETITS VOYAGES, Alma, 65 ans, 5'4", 135 lb, yx bleus, aime profiter de la vie, nature et tête-à-tête, souhaite rencontrer H, respectueux, sincère et fidéle, pour vivre relation amoureuse. **250977**

LA FIDÉLITÉ AVANT TOUT, femme de Jonquière, 21 ans, 5'5", 110 lb, chev auburn, yx bruns, belle app, sociable, provocante, aime danse et natation, cherche à connaître H 25 ans et moins, pour sexualité et plus. **3804254**

AMOUR, SEXE ET CONNIVENCE, femme de Chicout, 40aine, chev bruns, jolie, tranquille, artiste et enjouée, a humour, aime créativité et sociabilité, cherche à rencontrer H, pour vivre relation sérieuse. **257155**

FIÈRE, SENSUELLE ET SOURIANTE, Lac-St-Jean, 50aine, 5'5", 125 lb, chev et yx noirs, aime s'entraîner, voyages, danse, spectacles, désire rencontrer H 50-60 ans, grand, bronzé et charismatique, pour amitié et plus. **255147**

APPRENONS À NOUS CONNAÎTRE, femme de 49 ans, 5'1", 125 lb, chev noirs aux épaules, yx bruns, souhaite H, aimant petite chasse, pêche et récolte de bleuets. **252176**

ENJOUÉE ET SENSIBLE, ELLE EST À DÉCOUVRIR, 55 ans, belle app, honnête, sincère et fidéle, aime vie, soupers tête-à-tête, longues discussions, cherche H, n-fum, ayant affinités, pour complicité et relation amoureuse. **261756**

BELLE PHOTOGRAPHE AMATEUR, Alma, 52 ans, 5'2", 125 lb, chev châtains, yx verts, passionnée, respectueuse, aime jardinage, plein air et ciné, cherche à connaître H 45 ans et plus, pour vivre relation amoureuse. **1583551**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Chicout, 61 ans, 5'5", 112 lb, a sens de l'humour et passé bien réglé, cherche à connaître H, poids prop, propre, doux et équilibré, pour amitié et peut-être relation à long terme. **55971**

TRÈS PASSIONNÉE, EXCESSIVEMENT DOUCE, Saguenay, 61 ans, 5', 100 lb, chev châtains, yx gris-vert, sincère, sensible et attentive, aime cuisiner, animaux, promenades et pêche, cherche H, pour relation stable. **258636**

PRÊTE À REDÉCOUVRIR LA VIE À DEUX, Saguenay, 57 ans, léger surplus poids, énergique, aime la vie, voyages, resto, moments romantiques, cherche à rencontrer H, actif et cultivé, pour vivre relation amoureuse. **252254**

POUR JOHANNE, L'AMOUR N'A PAS D'ÂGE, Chicout, 39 ans, 5'7", 175 lb, blonde, yx noisette, n-fum, belle, sans entant, aime soirées tranquilles, marche, cherche à connaître H 47-60 ans, respectueux, pour vivre relation stable. **4176**

VEUVE CHERCHANT DE LA TENDRESSE, Chicout, début 70aine, vit seule, a maison, cherche à rencontrer retraité, n-fum, libre, fidéle, souhaitant combler solitude, ayant belle éducation, affinités, pour dialogue et tendresse. **259918**

PRENDRE LA VIE AVEC UN GRAIN DE SEL, femme de Roberval, 37 ans, 5'11", 155 lb, chev noirs, yx bleus, belle app, énergique, généreuse, aime bons soupers, films, recherche H 35-45 ans, pour vivre relation amoureuse. **3347607**

RAVISSANTE VEUVE PASSIONNÉE DE DANSE, 67 ans, 5'7", 145 lb, grande, mince, chev blonds, n-fum, aime sorties à deux, cherche à connaître H, 5'9" et plus, n-fum, honnête et pas compliqué, pour relation amoureuse. **252338**

DOUCE ET UN PEU TIMIDE, Alma, 39 ans, 5'5", 137 lb, chev bruns, yx bruns, pantouflarde, aime musique, football, souhaite connaître H 35-45 ans, pour jaser de tout et de rien, relations intimes et peut-être un peu plus. **3692399**

PETIT JEU D'YEUX ET POUF! LE CHARME... Femme d'Alma, 54 ans, 5'1", 116 lb, chev noirs, yx bleus, belle app, d'allure classique, désire rencontrer H 45 ans et plus, actif et modeste, pour vivre belle relation. **1269524**

DE BELLES DISCUSSIONS AVEC CETTE RETRAITÉE, Chicout, fin 50aine, chev blonds, yx bleus, belle app, éduquée, a valeurs et maison, aime nature, marche et bons soupers, cherche H, pour relation amicale et plus. **255056**

ENSEMBLE SUR LE CHEMIN DE LA VIE, femme de Chicout, 58 ans, app agréable, souhaite rencontrer H, app agréable, respectueux, sérieux, honnête et ayant affinités, pour vivre relation sérieuse. **255376**

PETIT PRINTEMPS CHERCHE ÉTÉ CHAUD! Jeune femme de 26 ans, cherche à contacter H 30 ans et moins, pour tendres et chaudes rencontres téléphoniques. **262123**

RAVISSANTE BLONDINETTE AUX YEUX MARRON, veuve de 68 ans, 5'2", 115 lb, aime musique, pêche et voyages, désire bel H, pour relation à long terme. **261592**

ELLE SAIT APPRÉCIER TOUTES LES SAISONS, Dolbeau, 47 ans, 5'6", 220 lb, châtaine, yx pers, jolie, simple, ouverte, aime conversations interactives, recherche H 45-55 ans, pour amitié et relation amoureuse. **3860529**

LA BEAUTÉ SANS LA GRÂCE EST UN HAMEÇON SANS APPÂT, belle brune de Chicout, 37 ans, 5'8", 136 lb, yx pers, a valeurs, aime la vie, désire rencontrer H 35-45 ans, respectueux, pour relation amoureuse. **3859775**

UNE BELLE BLONDE POUR DE BONS MOMENTS, 40 ans, 5'5", 130 lb, yx bleus, aime promenades, vélo, resto, musique, natation, ski, cherche à connaître H, pour partager bons moments de vie ensemble. **245346**

BEAUCOUP D'HUMOUR ET DE JOIE DE VIVRE, femme d'Alma, 23 ans, 6', 125 lb, chev rares, yx pers, belle app, positive, enjouée, aime chasse, nature, recherche H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **3244490**

OÙ QUE TU SOIS, ELLE SAIT QUE TU EXISTES, Lac-St-Jean, 61 ans, 5', 100 lb, châtaine, yx gris-vert, fum, belle, marginale, artiste, aime nature, pêche, voyages, cherche H, sobre, compréhensif, pour amour. **259537**

GAGNEZ SON COEUR POUR DES ANNÉES DE BONHEUR! Jolie châtaine de Chicout, 34 ans, 5'8", 121 lb, yx bleus, timide, compréhensive, aime motoneige et natation, recherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **2562326**

COMBLER UNE CERTAINE SOLITUDE, veuve de Chicout, 70 ans, 5'5", 163 lb, souffre de solitude, vit seule, veut H, n-fum, retraité, libre, fidéle, ayant belle éducation et affinités.**253120**

UNE SPORTIVE DE CHICOUTIMI, 5'6", 135 lb, châtaine, yx bleus, belle app, aime animaux, pêche, marche, spectacles et resto, cherche à rencontrer H 35-49 ans, poids santé, sportif, pour sorties et belle complicité. **9625**

UNE DAME RESPLENDISSANTE, 63 ans, 5'1", 140 lb, aime marche, danse, resto, désire rencontrer bel H 65 ans et plus, gentil et aimable, pour relation amicale et plus. **55387**

ATTENTIONNÉE DEMEURANT EN PLEINE NATURE, 58 ans, 5'3", 110 lb, blonde, yx bruns, fum, app jeune, a chien de race, aime Harley, recherche H 50aine-jeune 60aine, de Jonquière, 5'9" et plus, pour but sérieux. **234560**

FANTASMES, PASSION ET TENUES SEXY... Engagée de 50 ans, 5'8", 130 lb, très belle app, aime porter talons hauts, souhaite rencontrer amant 37 ans, 5'11" et plus, chev noirs, teint basané et bien membré, pour intimité. **261947**

DANIELLE AIME DANSER ET CHANTER! Chicout, 50 ans, 5'2", 138 lb, châtaine, yx verts, sociable, sans enfant, aime nature, désire H, sincère, ayant humour, pour amitié d'abord. **248504**

CÉLINE ADORE L'AIR PUR, Alma, début 60aine, 4'10", 104 lb, yx verts, n-fum, sobre, fidéle, aime promenades, bons repas et pêche, désire H, drôle, ayant affinités, pour amour. **253618**

LINDA VOUS DIT À PLUS TARD! Saguenay, 45 ans, 5'2", 120 lb, grand chev bruns, yx noisette, n-fum, aime sports, nature, recherche H; grands buveurs s'abstenir. **249695**

RETRAITÉE BÉNÉVOLE, Alma, 60aine, 5'5", 125 lb, autonome, aime danse et pétanque, souhaite rencontrer H, respectueux, pour relation amoureuse. **254114**

DÉSIREUSE DE RENDRE UN HOMME HEUREUX, veuve de 69 ans, aime dialoguer, cherche H, affectueux et sincère, aimant sorties et resto, pour relation amoureuse. **239960**

QU'IL EST ENNUYANT DE VIVRE SEULE... Veuve de Chicout, 80 ans, s'ennuie beaucoup, veut H de même âge, propre, honnête, aimant danse, voyages et musique. **252861**

GRAND-MÈRE INDÉPENDANTE ET PASSIONNÉE, Saguenay, 57 ans, 5'5", 140 lb, châtaine-blonde, yx bruns, n-fum, aime plein air, cherche H, n-fum, sobre, équilibré et dynamique, pour se connaître et relation stable. **250316**

HOMME CHERCHE FEMME

TRÈS AFFECTUEUX ET ÉNERGIQUE, Chicout, 60aine, poids santé, n-fum, cultivé, aime sports, marche, voyages, désire F début 60aine, n-fum, poids santé, ayant belle personnalité, pour cheminer à deux. **262064**

PETITS SOUPERS AVEC UN ÊTRE ATTENTIONNÉ, Chicout, 45 ans, 5'10", 188 lb, chev et yx bruns, belle app, doux, aime plein air, raquette, le vélo, cherche à rencontrer F, pour partager beaux moments à deux. **260684**

PLUTÔT BEAU BONHOMME, 36 ans, 6', cherche à rencontrer F 30aine, aimant sorties, films et balades en forêt, pour vivre relation amoureuse. **261623**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

BON BRICOLEUR, ACTIF ET EN FORME! Travailleur forestier du Lac-St-Jean, 57 ans, 5'9", 180 lb, a cheveux châtain-gris et yeux bleus, porte une barbe, a un élevage de chevaux miniatures, souhaite rencontrer une Femme entre 45 et 60 ans, bien conservée. **262538**

CHARMANT ET FOU DE L'AVIATION, 39 ans, calme, respectueux, aime sports, plein air, désire rencontrer F, équilibrée et ayant humour, pour relation amoureuse. **258143**

ROBIN, BRICOLEUR CHARISMATIQUE, 47 ans, 6'2", 190 lb, chev et yx noirs, teint foncé, déterminé et facile à vivre, aime la vie, musique, tête-à-tête, désire connaître F, passionnée, pour belle relation amoureuse. **258127**

STÉPHANE EST ÉPRIS DES ANIMAUX, 37 ans, 5'7", 140 lb, aime billard, nature, soupers tête-à-tête, souhaite rencontrer F 30aine, 5'7" et moins, pas compliquée et aimant la vie, pour vivre relation amoureuse. **260407**

IL PROMET DE VOUS COMBLER, Jonquière, 46 ans, 6', 195 lb, chev noirs, yx brun-vert, bien membré, en couple, doux, discret et ouvert, souhaite rencontrer F, pour avoir plaisir et réaliser tantasmes lors d'aventures. **256096**

TOUT SIMPLEMENT SEXY! Homme de 40 ans, 5'2", 145 lb, chev noirs, yx noisette, cherche à rencontrer belle demoiselle, pour avoir relations intimes. **260625**

ON M'APPRÉCIE POUR MES QUALITÉS, ON M'AIME POUR MES DÉFAUTS, homme de Roberval, 23 ans, 5'9", 219 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, tendre, aime plein air, cherche F 25 ans et moins, pour amour. **3593691**

JIMMY SOUHAITE VIVRE UNE EXPÉRIENCE, 18 ans, 5'4", chev et yx bruns, musclé, cherche F 20 ans et moins, intéressée, pour vivre première expérience. **258190**

UNE PLACE AUX CÔTÉS DE SYLVAIN, divorcé d'Alma, 42 ans, a fils, aime caresser et films, cherche à rencontrer F, simple et joyeuse, pour relation amoureuse. **257988**

QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN, homme de Chicout, 20 ans, 130 lb, belle app, souhaite rencontrer jolie F 22 ans et moins, sexy, pour relation amoureuse. **261929**

STÉPHANE NE VOUS DÉCEVRA PAS, Chicout, 39 ans, 5'6", 175 lb, chev poivre et sel, très belle app, teint foncé, aime sorties, ciné, désire rencontrer F 28-45 ans, ouverte, respectueuse, pour belles rencontres et plus. **253219**

UN DYNAMIQUE S'INTÉRESSANT À TOUT! 52 ans, 6', 180 lb, chev châtains, yx bleus, très beau, app jeune et sportive, basané, passionné, ouvert, sans tabou, cherche à connaître F, pour le plaisir de discuter. **261250**

RETRAITÉ EN GRANDE FORME, 6'1", 240 lb, en santé, demeure à la campagne, aime chasse, pêche, plein air, recherche F 49-56 ans, grande, libre, autonome, ayant passé réglé et aimant mêmes activités. **262253**

À QUI LA CHANCE? Homme de Chicout, 56 ans, 5'5", 151 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, réfléchi, authentique, cherche à rencontrer F 45 ans et plus sérieuse et fidéle, pour relation amoureuse. **3335817**

SAGUENÉEN OUVERT À TOUTES POSSIBILITÉS, 36 ans, 5'10", 190 lb, chev noirs, yx verts, désire F, des environs, pas compliquée, pour relation amicale et plus. **260237**

RETRAITÉ EN QUÊTE DE COMPLICITÉ, Lac-St-Jean, 50aine, aimerait rencontrer F, ayant affinités, pour partager moments intimes et plus. **56287**

L'ESPRIT FONCTIONNE MIEUX LORSQU'OUVERT! Michel de Lac-St-Jean, 55 ans, 5'6", 155 lb, aime livres, radio de Radio-Canada, voyages, musique, nature, spiritualité, psycho et environnement, veut F, ouverte et féministe. **52993**

TENDRE ET RÉSERVÉ EN QUÊTE D'AMOUR, Alma, 68 ans, 6', yx verts, app agréable, aime plein air, cherche à connaître F 55 ans et plus, pour amour et plus. **2948647**

LAISSONS ALLER NOTRE IMAGINATION! Saguenéen de 46 ans, 190 lb, châtain, yx bleus, désire rencontrer belle F 40-60 ans, pour échanger bonnes caresses, avoir plaisir et découvrir autres bonnes choses ensemble. **258291**

ENGAGÉ DÉSIRANT RÉALISER VOS FANTASMES, Jonquière, 30 ans, 5'10", 180 lb, châtain, yx bleus, belle, désire F 20-50 ans, discrète, pour intimité occasionnelle. **256693**

IL EST TRÈS GOURMAND... Lac-St-Jean, 49 ans, 1m70, chev noirs et yx bruns, cherche à contacter F 20-40 ans, gourmande tout comme lui. **259775**

VOICI ANDRÉ, Jonquière, 50 ans, 5'8", 155 lb, chev blond cendré, souhaite connaître F 43-50 ans, poids prop, pour vivre relation amoureuse. **56346**

NATHAN, UNE PERLE RARE... Célibataire de 31 ans, cuisinier, musicien, ouvert, a été en couple pendant 8 ans, aime plein air, cherche à rencontrer belle F, intelligente, intéressante et aimant sexualité. **257640**

GRAND CHEVALIER ROMANTIQUE, Lac-St-Jean, mi 40aine, n-fum, belle app, tendre, communicateur, sans enfant, souhaite conquérir princesse 35-50 ans, ayant enfant ou non, pour vivre relation amoureuse. **4507**

TOUJOURS À L'HEURE, homme de Chicout, 48 ans, 6', chev châtains, yx bleus, sympa, respectueux, aime plein air, sports d'équipe, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus.**2840595**

IL SOUHAITE DÉBUTER UNE RELATION, Saguenay, 35 ans, 5'9", 180 lb, chev noirs, yx verts, souhaite rencontrer F, du Saguenay, pour relation amicale et plus. **261434**

IL CULTIVE LE RESPECT, Jonquière, 54 ans, 5'9", 136 lb, chev bruns, yx pers, belle app, aime voyages et ski alpin, recherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **2416923**

DANIEL A UN CORPS D'ATHLÈTE MUSCLÉ, séparé de St-Ambroise, 35 ans, belle app, sportif, aime chasse, pêche et nature, souhaite F, pour relation amoureuse. **259538**

SAGUENÉEN SE SENTANT PRÈS DE LA NATURE, 34 ans, 6', 170 lb, chev et yx bruns, aime chasse, balades en auto, souhaite rencontrer F, drôle et pas compliquée, pour relation amicale et plus. **258094**

FRIVOLITÉ DANS L'AIR, homme de Chicout, 36 ans, belle app, cherche à connaître F 20-40 ans, pour relations intimes tranquilles et osées. **257318**

LES RÊVES SE RÉALISENT QUAND ON Y CROIT! Homme de Jonquière, 60aine, énergique, dévoué, cultivé, affectueux, désire jolie F de 60 ans et plus, poids santé, belle personnalité, pour cheminer dans la joie. **250269**

JE CROIS EN L'AMOUR ET J'AI LA CHANCE DE LE REVIVRE, homme de Jonquière, 56 ans, 6', 184 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, authentique, recherche F 45-55 ans, pour vivre relation amoureuse et plus. **3555147**

LE SOURIRE VIENT DU COEUR, homme Jonquière, 60 ans, 5'9", 195 lb, chev poivre et sel, yx pers, belle app, aime bon vin partagé en charmante compagnie, recherche F 40-53 ans, pour relation amoureuse et plus. **1603430**

IL EST PLUTÔT CALME ET RÉSERVÉ, 34 ans, aime nature et autres belles choses de la vie, souhaite F, simple, naturelle et ayant un peu mêmes champs d'intérêts. **260097**

AMANT DE LA FORÊT UN PEU TIMIDE, maître-chien d'Alma, 60 ans, chev poivre et sel, fum, sobre, aime tranquillité, pêche, camping, randonnées, balades en voiture et animaux, souhaite rencontrer F 50-60 ans. **256115**

DE L'INTIMITÉ POUR RÉGIS, Lac-St-Jean, 48 ans, 5'10", 170 lb, chev châtains, yx bruns, désire F, pour discussions très chaudes ou rencontres occasionnelles intimes. **261056**

NORMAND, UN HOMME QUI PARAÎT BIEN, mi 50aine, autonome, vit à la campagne, cherche à rencontrer F, pouvant satisfaire ses demandes. **44944**

SÉBASTIEN, ADEPTE DE POKER, St-Ambroise, 5'11", 175 lb, fum, belle app, musclé, aime sports et plein air, désire rer jolie F 35 ans et moins, pour intimes et plus. **259019**

L'ÉQUILIBRE EST LA BASE DE TOUTE VIE À DEUX, homme Roberval, 45 ans, 5'6", 149 lb, chev et yx bruns, belle app, éternel ado, attentionné, aime sports d'hiver, musique, cherche F, pour relation amoureuse. **1832403**

SYLVAIN, MIGNON ET DÉTERMINÉ, Jonquière, 41 ans, 5'6", 175 lb, chev blonds, yx bleus, autonome et vrai, aime moto, souhaite F, pour relation amoureuse. **259226**

PROFITONS DE LA VIE! Homme Jonquière, 34 ans, 6', 180 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, attentionné, aime musique et soupers entres amis, cherche à connaître F 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. **3825790**

RAVISSANT SAGUENÉEN, 25 ans, 5'11", 160 lb, yx verts, aime plein air, cherche F, pour sexe et plus. **259129**

COMME L'AMOUR EST AVEUGLE, IL EST IMPORTANT DE TOUCHER, homme de Jonquière, 36 ans, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, drôle, aime plein air, sports, recherche F 35 ans et moins, pour relation amoureuse et plus. **1262741**

ENGAGÉ DÉSIRANT S'AVENTURER... Alma, 48 ans, 5'10", 190 lb, chev et yx bruns, recherche F 50 ans et moins, pour relations intimes occasionnelles. **3800174**

**PASSIONNÉ DE

Les P.A. C'est fait!

Les Petites Annonces...

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien
workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

AUX INVESTISSEURS: possibilité de construire un 12 logements ou deux 6 logements, terrain coin des Roitelets et des Merles bleus, plan d'architecte déjà en main, prêt à bâtir. Tél.:418-696-1404.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE autos, motos, motoneiges, meubles, secteur La Baie, de 75 à 1,000 pieds carrés. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 1,000 pi.ca. d'espace à bureaux, déjà meublés, parc industriel St-Paul. Cell.:418-590-9898.

CHICOUTIMI 343, Racine, rez-de-chaussée, 1,100 pi.ca., chauffé, 1,100$/mois. Tél.:418-543-6017.

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.:418-549-3065.

CHICOUTIMI-NORD 21 Du Pont, directement à la sortie du pont, entre 1,000 et 2,300 pi.ca., et plus, Tél.:Serge, 418-550-1343, 418-550-1263.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin boul. Université et rue Nobel: fin automne 2009, local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

MONT-VALIN chalet, lac Claudette, à une heure de Chicoutimi, à 3 kilomètres de l'auberge du 31, à 10 minutes de la chapelle du lac Jalobert, 2 chambres, salle de bains, meublé, plancher flottant, chauffage propane et bois, éclairage plaque solaire et génératrice, plancher isolé, poêle et frigidaire au propane, eau été comme hiver, patio, grande remise, pêche, 70,000$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

ST-FELIX-D'OTIS maison/chalet, entièrement rénové, 3 chambres. Tél.:418-690-7184, 418-544-0268.

VALINOUET 4 Val d'isère, 2 chambres, construction 2008, moins de 175,000$. Tél.:418-815-0530.

204 Chalet à louer

RECHERCHE chalet à louer au Valinouet pour 3 personnes du 27 décembre au 4 janvier 2010. Tél.:418-547-1808, 1-514-293-2994,

VALINOUET 3 étages, construction 2008, foyer, mur de pierre, sauna, 7,500$, saison 2010. Tél.:418-540-3677, 418-671-9075.

VALINOUET près des pentes, pour la saison, possibilité 2 ou 3 étages. Tél.:1-418-655-7027.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE près université, cégep, école de métallurgie, très propre, idéale pour étudiant(e). Tél.:418-693-3391, 418-290-7648.

ALMA, chambre avec salon et salle de bains privé, style loft, câble fourni, laveuse, sécheuse gratuites, à partir de 300$. Tél.:418-820-1188.

ALMA près du centre-ville, grande, non-fumeur(se). Tél.:418-480-0491, 418-345-8684.

CHICOUTIMI 1 chambre, arrière place du Royaume, 10 minutes de l'université, non-fumeur(se), Internet, téléphone, idéal étudiant, 270$/semaine. Tél.:418-690-1547 laisser message, 418-690-3560 Clément.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune.Tél.:418-543-3942, 418-543-5291.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur, cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI quartier résidentiel, grande chambre, salle de bain personnelle, salle tv, câble, internet, service d'autobus, dépanneur, non fumeur(euse), stationnement, libre 80$/semaine. Tél.:418-690-5048.

JONQUIERE belle chambre, près Cegep, libre, tout inclus. Tél.:418-695-0313 soir, jour: 418-944-2200.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$/mois, 250$/mois. Pagette: 418-820-8212, 418-695-6910, Jasmin ou Pascal.

JONQUIERE chambre neuve, située à 2 pas du Cégep, laveuse, sécheuse, câble Internet, téléphone et grand salon. Tél.:418-695-6514.

205 Chambres à louer

JONQUIERE, meublée, près cégep, tout inclus, 260$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-699-1194.

206 Condominiums à vendre

418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, condos de luxe + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat, tout brique, grandes pièces, walk-in, patio 12x12, remise 8x12, sans voisin arrière. Clés en main! Livraison début 2010.Réservez tôt! **Visite sur rendez-vous. AUSSI CONDOS A LOUER.** Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus. Tél.:418-543-7587. **A voir sur cvendu.ca**

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100$, possibilité de location, livraison février et avril 2010, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDOS neufs, 1666-69 Grands Ducs, 4½, livraison printemps, 169,000$ de base. Jumelés 2067-69 des Roitelets et 533-35, neufs. Tél.:418-815-3383, 418-549-1200.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI condo 4½, semi-meublé, près des centres d'achat, services communs, endroit paisible, 710$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-544-1026.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½,
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

1 mois gratuit
ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½: 355$ 3½ : 455$ 4½ : 555$
5½ à partir de 605$

Tél.:418-548-3773

2½ 3½ 4½, Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

2½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR DÉCEMBRE
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

4½
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, rénové, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.:418-612-6354.

ANSE-ST-JEAN, 4 ½, grand, rez-de-chaussée, bain tourbillon, 2 stationnements, endroit calme, peinture fournie, 300$/mois, non chauffé. 418-272-1482.

CHICOUTIMI 1.1/2, genre studio, près université, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier 2010, 315$/mois. Tél.:418-818-2107, 418-672-6677.

CHICOUTIMI 2½, bachelor, 1146 St-Thimothée. 325$/mois, semi-meublé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, libre janvier.Tél.:418-540-7030.

CHICOUTIMI 3½, 1090 rue Radisson, très propre, rez-de-chaussée, semi-meublé, 473$/mois, libre. Tél.:418-673-3600, 418-543-3354

CHICOUTIMI 3½, 429 des Champs-Elysées, voisin Place du Saguenay, bois franc, chauffé, éclairé. Tél.:418-630-1848. www.logementprevost.com

CHICOUTIMI **3.½ 840 rue Georges Vanier,** semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, 475$. libre **1½, 533 Racine Est,** meublé, chauffé, éclairé, 360$/mois, libre 20 décembre. .Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½, 906-A boul. Saguenay Est, 3e étage, 450$ chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er janvier. Tél.:418-673-4058, 418-718-4058.

CHICOUTIMI 3½, dans coopérative, personne retraitée ou semi-retraitée, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-545-6789, 418-690-5166.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½ de luxe, grand, 1er étage, belle vue, entrée contrôlée, 725$/mois, aucun tapis dans l'immeuble, quartier paisible, libre 1er décembre. Tél.:418-678-9129, 418-815-1441 (Daniel).

CHICOUTIMI 3½, grand, rez-de-chaussée, Rivière-du-Moulin, quartier tranquille, plancher bois franc, 1er janvier, 390$/mois. Tél.:418-815-5897

CHICOUTIMI 3½, meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, non-fumeur(euse), 350$/mois. Tél.:418-549-3032.

CHICOUTIMI 3½, près de l'Université, du CEGEP et de l'hôpital, 450$/mois, semi-meublé, chauffé, très grandes fenêtres avec vue sur les Monts-Valin, libre le 1er janvier. Tél.:418-543-3130.

CHICOUTIMI 3½, rénové, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-592-7676.

CHICOUTIMI 3½, rénové, petit, 708 Ste-Anne, chauffé, éclairé, semi-meublé, 425$/mois, avec stationnement. Tél.:418-720-8324, 418-698-5979.

CHICOUTIMI 3½, Rivière-du-Moulin, bel appartement, propre, 395$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement.Tél.:418-602-3052, 418-820-3888

CHICOUTIMI 4½, côté de maison, plein pied, stationnement et déneigement inclus, beaucoup de clarté, quartier tranquille, idéal pour retraité(e) ou semi-retraités, libre. Tél.:418-545-2782.

CHICOUTIMI 4½, des Ecorceurs, libre 15 décembre, 555$/mois, 2 semaines gratuites. Tel.:418-549-7923.

CHICOUTIMI 5½, près UQAC, ménage fait, libre1er janvier. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI Boul. Université 4½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 560$. Rivière-du-Moulin 2.½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 310$. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI grand 3½, centre ville, rénové, à voir, 425$/mois, libre. Tél.:418-540-1754.

CHICOUTIMI grand jumelé 5 ½, vue sur rivière Saguenay, idéal pour personne retraité(e), 560$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-818-1725.

CHICOUTIMI-NORD 3½, stationnement, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-696-0541, 418-820-1090.

CHICOUTIMI-NORD 3½, très belle vue, tranquile, accès terrain, idéal personne seule, 400$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-818-4860.

CHICOUTIMI-NORD 4½ plancher flottant, pas d'animaux, tranquille, non chauffé, non éclairé, 390$/mois. pas d'animaux, Libre 1er janvier. Tél.:418-549-6727, 418-820-5727.

CHICOUTIMI Place des Ecorceurs, 5½, grand, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, entrée lave-vaisselle, libre 1er février. Tél.:418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI studio 395$/mois et 3 ½, 470$/mois, voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnements. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 1½, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 290$/mois, libre. Tél.:418-695-1487.

JONQUIERE 3½, 440$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-547-8752, 418-817-0059.

JONQUIERE 3½ centre-ville, non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, libre, 435$/mois. À voir! Tél.:418-548-8643.

JONQUIERE 3½, près de la rivière aux Sables, très propre, idéal personne seule, 500$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. Tél.:418-550-3782.

JONQUIERE 3½, près hôpital, 1er étage, semi-meublé, 400$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:418-548-1649.

JONQUIERE 4½, 2245 rue St-Jean-Baptiste, près des services, très propre, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er janvier,. Tél.:418-693-0659.

JONQUIERE 4½, avec pièce de rangement intérieure, 480$/mois, eau chaude fournie. libre immédiatement. Tél.:418-818-7014

JONQUIERE 4½ petit, état neuf, à proximité de tous les services, tranquilité à respecter (obligatoire car situé dans un centre de yoga), pas d'animaux, non-fumeur(euse). Tél.:418-547-8691.

JONQUIERE 4½, près Cégep, 475$/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-695-6355, 418-818-2812.

JONQUIERE 4½, rue Ste-Cécile, 2e étage, 463$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre. Tél.:418-590-1201.

JONQUIERE 5½, près du centre-ville, du cégep et du marché Métro, libre immédiatement, 418-512-1578, 418-550-8679, 418-557-1578.

JONQUIERE grand 3½ + salle de lavage, chauffé, éclairé, câble, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-0880.

208 Logements à louer

LA BAIE 4½, 1re Rue, très propre, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-544-8981, 418-591-3216.

LA BAIE 4½, 321 St-Stanislas, 430$/mois, chauffé, eau chaude. Tél.:418-676-2224, 418-541-0434.

LA BAIE 4½, en construction, libre 1er février. 5.1/2, libre immédiatement. Tél.:418-690-7184, 418-544-0268.

LA BAIE 4½, rue Bagot, 2e étage, non fumeur conviendrait pour couple ou personne seule. libre immédiatement. Tél.:418-697-6092, 418-544-8231

LATERRIERE 1732 Route 170, 3.½ 375$ chauffé, éclairé, libre janvier. 4½, 470$/mois, non chauffé, non éclairé libre. Tél.:418-540-2495, 418-543-2362.

LATERRIERE 4½ déneigé, libre 1er décembre, 480$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-543-5834, 418-693-8919.

LATERRIERE 4½, haut complet d'un split level, Route 170, rénové, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-818-2840.

ST-AMBROISE 4½, rue Gagnon, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, janvier. Tél.:418-540-6182.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI magnifiques jumelés neufs, haut de gamme, rue des Hirondelles, certifiés Novoclimat, livraison mars 2010. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:418-690-6703.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 5½, côté de jumelé, neuf, 950$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI belle maison, 65, boul. Université, piscine, 800$/mois, libre 15 décembre. Tél.:418-540-5587, 418-674-2799.

CHICOUTIMI belle maison tout confort avec sous-sol aménagé, 4 chambres, 2 salles de bain, piscine, grand patio et terrain, 1,275$/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité d'achat, libre immédiatement. Tél.:418-550-1976, 418-550-1410.

CHICOUTIMI cottage très grand, 2 étages + sous-sol, 4 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, + salle d'eau, salle à manger, sur Chemin du Golf, coin tranquille. Tel. 418-612-0782.

JE SUIS à la recherche d'une maison à louer avec ou sans option d'achat, pour m'ouvrir une garderie à Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord, secteur tranquille, pour le début janvier 2010. Tél.:418-696-9046, 418-541-0078.

213 Terrains à vendre

418-591-3302 CHERCHE lots forestiers avec ou sans résidence, fermettes. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

ATTENTION! Projet unique au Saguenay. Soyez au coeur de la nature à 5 minutes du centre-ville de Chicoutimi, bord de l'eau encore disponible. Clé en mains sur demande. Visitez notre site: www.developpementscandinavecr.com Tél.:418-818-0138.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, rue du Poitou, terrain 76x90', prêt à construire. Tél.:418-818-6200.

CHICOUTIMI rue des Hirondelles, terrain 60'X100', prêt à construire, 60,000$. Tél.:1-418-871-3594.

LATERRIERE rue du Rivage, 3 terrains de 100x200', prêts à construire. Tél.:418-818-6200.

VALINOUET rue De Vail, 85X130', prêt à bâtir.Tél.:418-549-0926, 418-690-9725.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

AUBAINE! KIA Spectra, 2005, automatique, 89,000 km, reste 10,000 km, garantie concessionnaire, très bien entretenue, Tél.:418-678-3035, 418-818-3400.

CAUSE maladie: Toyota Corolla CE 2003, grise, automatique, équipée, 77,400 km, 4 portes, démarreur. Tél.:418-545-2260, 418-541-4637.

CHEVROLET Aveo, 2004, 4 portes, automatique, 90,000 km, 4,500$. Mazda 3, 2004, manuelle, 95,000 km, 8,995$. Tél.:418-690-6528.

CHEVROLET Cobalt 2005, 4 portes, 83,000 km, garantie septembre 2010. Tél.:418-671-3328.

CHRYSLER Intrepid, 2002, 151,000 km, 4,200$ négociable. Tél.:418-669-1066, 418-818-4791.

302 Autos à vendre

DAEWOO Nubira 2000, manuelle, 97,000 km tout équipée, 4 portes, batterie, freins et 8 pneus neufs. Cause: achat d'un camion. Tél.:418-662-2333.

DODGE Désoto 1952. Ford Galaxie 500, 1966, 4,000$ pour les 2 autos, à vendre ou à échanger contre 4x4 ou 4 roues de la même valeur. Beau projet! Tél.:418-695-2716, 418-815-2716.

DODGE Stratus 1998, automatique, 205,000 km, moteur et freins refaits, 8 pneus, excellente condition, 2,000$. Tél.:418-550-7394.

FORD Escort ZR2 1998, 2 portes, automatique, groupe électriques, air climatisé, pneus d'hiver neufs, 150,000 km, parfaite condition, 1,500$ négociable. Tél.:418-480-1237.

HYUNDAI Accent 2000, manuelle, 153,000 km, 2 portes, peu de rouille, 4 pneus d'hiver neufs plus 4 pneus d'été sur jantes, 1,800$ négociable. Tél.:418-820-6809, 418-272-2797.

HYUNDAI Accent GL 2000, automatique, 4 portes, 103,000 km, très propre, 2,500$ taxe incluse. Tél.:418-696-2570.

KIA Sephia 2000, automatique 118,000 km, 4 pneus d'hiver neufs et 4 pneus d'été, excellente condition, 2,200$ négociable. Tél.:418-543-7147.

LINCOLN LS 2005 état neuf, 39,000 km, automatique, tout électrique, sièges cuir, garantie Or jusqu'à 2012, 16,900$. Tél.:418-542-4629.

MAZDA Protegé 2000, manuelle, 153,000 km, très bonne condition, 2,700$. Tél.:418-542-3250 (soir).

SATURN SL 1 1995, automatique, 183,000 km, 4 pneus d'hiver + 4 pneus d'été, 900$. Tél.:418-548-1358.

SUBARU Forester 1998, manuelle, bonne condition, équipement complet, 2500$ Tél.:418-590-8165.

SUBARU Legacy Outback 2008, manuelle, 12,000 km, 20,000$. Tél.:418-343-2287.

TOYOTA Corolla 1994, automatique, 185,000 km, 4 portes, lecteur CD, en bon état, 1,800$. Tél.:418-547-6020, 418-557-0187.

TOYOTA Echo 2000, manuelle, 4 portes, 210,000 km, mécanique et carrosserie A1, prête pour l'hiver, 2950$. Tél.:418-542-1473, 418-944-2064

TOYOTA Tercel 1998, manuelle, 160,000 km, 2 portes, 8 pneus sur jantes, 2,900$. Tél.:418-545-7924, 418-820-6977.

TOYOTA Yaris, 2007, 4 portes, automatique, gris métallique, 38,000 km, climatiseur, garantie transférable, 12,800$ négociable, ou reprise bail de location, 280$/mois jusqu'en avril 2012, très bon état. Tél.:418-557-4691.

TOYOTA Yaris 2009, automatique, 3,895 milles, 3 portes, climatiseur, MP3. Tél.:418-817-1650, 418-696-3282.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos.
Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.:418-672-6555.

VOLVO XC70 Cross country, 2001, automatique, 4WD, bleu acier, intérieur cuir beige, tout équipée, 107,000 km, très propre. Tél.:418-820-5395.

305 Camions à vendre

FORD F-150 Eddie Bawer 1995, tout équipé, remisé pour l'hiver, 3,000$. Tél.:418-674-1243, 418-591-0406.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Silverado 2002, Crew cab, 1500 4X4, 110,000 km, 13,800$ négociable. Tél.:418-487-6763

FORD F-150, 1989, manuelle, 5 vitesses, 5 litres, 4X4, idéal pour chalet ou pièces, 450$. Tél.:418-679-8295.

GMC 1500,1990, transmision neuve automatique, 4X4, freins neufs, 167,000 km, un seul propriétaire, 3,500$ négocialbe. Tél.:418-480-1237.

GMC Jimmy, 2002, automatique, tout équipé, 101,000 km, 5,900$. Tél.:418-690-6528.

GMC Sierra 1500 1996, 4X4, diesel, moteur 6.5 litres, automatique, 165,000 km, boîte 6.5', 4,500$ négociable. Tél.:418-695-3323, 418-690-6596.

HUMMER 2006, 60,000 km, tout équipé, cuir, noir, mags 22" plus de 15,000$ équipement optionnel. Tél.:418-815-5530.

JEEP Liberty 2003, 4X4, 4 portes, automatique, 57,000 km, à voir! Tél.:418-512-0973, 418-550-1145.

KIA Sorento 2003, gris, automatique, tout équipé, pneus hiver, 6,900$. Faut vendre. Tél.:418-541-4088.

KIA Sportage 2007, 6 cylindres, 2.7 litres, 60,000 km, démarreur, pneus hiver, comme neuf, transfert location, balance garantie, 483$/mois, reste 31 mois. Tél.:418-547-5100, 418-820-5126.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

306 4 X 4 / utilitaires

SUZUKI SX-4, 2007, manuelle, couleur cuivre, 4 pneus d'hiver avec jantes, 67,500 km, 14,000$. Tél.:418-699-1371, 418-590-0694.

308 Fourgonnettes à vendre

AUBAINE! DODGE Caravan, 2003, 136,000 km, mécanique A1, très bien entretenue, Tél.:418-678-3035, 418-818-3400.

PONTIAC Montana 2002, 140,000 km, tout équipée. Tél.:418-671-3328.

TOYOTA Sienna 1999, climatiseur, pneus et tapis d'hiver, antirouille annuel, très bonne condition. Tél.:418-557-6340.

309 Machinerie

A CHARLEVOIX

PÉPINE Case 580E, 4x4, boom extensible, 17,800$. Massey 184-4, 4x4, avec pelle et cabine, 65 HP, 14,200$. White 2-60, 65 HP, 4x4, avec pelle, 13,500$. 2 Inter 2x4, 75 HP, 7,500$. Inter 434 avec pelle, 6,200$. Inter B275, gaz, avec pelle et cabine, 5,900$. 10 souffleuses de 4 à 8 pieds. 10 cabines de différentes grandeurs, etc. Tél.:418-639-2910, 418-240-0204.

BOITE de camion 15' en acier, panneau à l'air et rack à toile, très bon état. **2 balances électroniques pour camion 10 roues 500$/chaque.** Tél.:418-662-0025, 418-343-2045

TRANSPORTEUR Timberjack 1410 1999, 8 roues, avec travail. Tél.:418-590-3078.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Cheeta LT 1992 excellente condition poignées chauffantes. 1300$. Tél.:418-545-9764.

ARCTIC Cat F1000, 2007, V-force, 6,000 km, «Ypipe», entrée d'air, protège-mains, garantie novembre 2009, 5,500$. Tél.:418-343-2114.

BEARCAT 570 2006 n'a servi qu'une saison, 550 milles, long track, chenille 15", 5200$ Tél.:418-543-4229.

BOMBARDIER Expédition sport 2008, moteur 4 temps, 6,200 km., chenille 136"x16" en parfaite condition, 6,200$. Tél.:418-547-3711, 418-815-3712.

BOMBARDIER Grand Touring 800, 2000, édition millénium, 1,900$. Tél.:418-815-7946.

BOMBARDIER MXZ 600 1999 entièrement refaite, excellente condition 2300$ négociable. Tél.:418-542-5925, 418-820-6236

BOMBARDIER Skandic, SUV, 2005 chenille 20", très bon état, 6000$. (Jonquière). Tél.:418-487-8061.

BOMBARDIER Summit 2000, bas millage, peu utilisé, 3,200$ négociable. Tél.:418-679-8318, 418-671-7761.

BOMBARDIER Tundra 2000, marche-arrière, patins plastiques larges, siège passager, très propre, 3,250$ négociable. Tél.:418-487-8232, 418-720-1162.

MXZ 700, 2001, moteur refait l'an passé, 500 km, 3,200$ négociable. Tél.:418-543-6401, 418-817-7110.

POLARIS Wild Track 2005, 20", 500 liquide, presque neuf, 5,500$ négociable. Tél.:418-544-7591.

TRAINEAUX de motoneige en aluminium, 700$. Tél.:418-815-7657.

YAMAHA Venture TF 1000, 2005, 13,000 km, avec toile et porte-bagages, impeccable, 6,500$. Tél.:418-540-3048, 418-672-6506.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

CHENILLES Appache, de Bombardier pour 4 roues, état neuf, 2,500$ négociable. Tél.:418-549-5105.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

KASASAKI KVF 750 2007, bleu, 880 km, 2 sets de roues, 1 set de roues avec mags aluminium chromés, 1 set de mozzila avec mags aluminium chromés, set de chenilles, remorque, gratte, 15,000 non négociable. Tél.:418-602-1326, 418-290-1700 cellulaire.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS d'hiver Michelin à glace, 235-55R18, valeur 1,200$ laissés 600$. Tél.:418-590-9898.

4 PNEUS d'hiver Toyo Ice Guard, 205-60R16, montés sur jantes d'acier, servis 1 hiver. 400$. Cause: Bail de location terminé sur Mazda 6. Tél.:418-698-8847.

GRATTE à neige Meyer 7,5' 2005, pour F150, 3 ans d'usage, 5,000$. Tél.:418-549-8678.

PNEUS d'hiver 195/70R14, 195/65R15, 215/70R15, 185/65R15, etc. À partir de 25$. Tél.:418-549-5391.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

8 REMORQUES disponibles, neuves ou usagées, doubles roues ou simples roues. Tél.:418-696-2969.

REMORQUE double galvanisée, 8'6"X10', refaite, 1,200$ négociabe. Tél.:418-591-0669, 418-673-3434.

REMORQUE essieu 3,500 livres, double roues, très rigide, longueur 112 pouces, largeur 54 pouces, 2,000$. Tél.:418-673-3347.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE 32", démarreur électrique, cabine, 400$. Tél.:418-693-9180.

SOUFFLEUSE 8/26 en excellente condition, très propre, 325$. Tél.:418-815-6468.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 43 HP, 4x4, 2001, hydrostatisque, 1860 heures, cabine de compagnie, chauffage, air climatisé, loader et godet. Tél.:418-480-0260.

TRACTEUR 4X4 diesel, 28 HP avec souffleur et gratte, 9,000$. Tél.:418-540-4431, 418-545-0563.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

A CHICOUTIMI, à domicile, bambin de 21 mois, 4 jours/semaine, salaire déclaré. Tél.:418-549-5442.

RECHERCHE gardien(ne) à domicile, secteur Arvida, pour 2 enfants (1 an et 4 ans), temps plein ou garderie avec une place disponible. Tél.:418-548-5586, 418-815-0234.

402 Personnel demandé

ASSISTANT(E)-SECRETAIRE dentaire demandé(e), avec expérience, temps partiel. Tél.:418-547-8111. Télécopieur: 418-547-0170.

Zone CHICOUTIMI
CHRYSLER DODGE JEEP

SPÉCIAL DU JOUR
2007 Chrysler Sebring : 22 000 km, rouge, auto. #ACH09067 16 995 $

RENDEZ-VOUS TOUS LES JOURS SUR TROUVETAZONEDECONFORT.COM
POUR ÊTRE INFORMÉ DU SPÉCIAL DU JOUR!

2005 Dodge Caravan: 48 000 km, vert. #29661A	11 995 $
2007 Dodge Caliber SXT: 27 000 km, bleu, man. #ACH09095	13 995 $
2006 Jeep TJ: 38 700 km, jaune, auto. #ACH09137	17 995 $
2009 Dodge Journey: 22 000 km, beige, 7 pass. #29723A	18 995 $
2006 Jeep Liberty: 28 000 km, rouge, auto. #ACH09160	19 995 $
2008 Jeep Patriot: 37 000 km, gris, manuelle. #ACH09167	20 995 $
2007 Dodge Nitro: 47 000 km, argent, auto. #29670A	20 995 $
2007 Mazda 5: 60 400 km, beige.	16 495 $
2009 Chrysler 300C: 22 000 km, noir. #ACH09172	29 995 $
2009 Dodge Avenger: 31 100 km, rouge. #ACH09173	17 995 $
2009 Jeep Patriot: 28 300 km, blanc, auto, 4X4. #ACH09178	21 995 $
2008 Dodge Ram: 33 100 km, rouge. #ACH09176	24 995 $
2008 Dodge Ram 3500: 33 500 km, diesel, blanc, mega cab, double roues, Lamarie. #ACH09177	44 500 $

TROUVETAZONEDECONFORT.COM
829 BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI, 418 549-2873
790841

402 Personnel demandé

$$ ATTENTION CHOCOLAT! $$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$. Tél.:1-800-561-2395.

AVANT Noël, besoin de 33 personnes pour un nouveau programme amaigrissant formulé par 45 médecins www.regimesplus.net Tél.: 1-418-405-0617.

AVONS besoin de téléphonistes pour conseiller notre clientèle, salaire de base plus commissions. Tél.:418-693-9444, demandez Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

CAMELOTS RECHERCHÉS
possédant voiture
Roberval
Pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche
Contactez Carl Boivin
au 418-480-0107

CAMELOTS RECHERCHÉS
St-Bruno
Pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche
Contactez Carl Boivin
au 418-480-0107

CAMELOTS RECHERCHÉS
- Urgent -
Secteur Mistassini
Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien
Contactez Francine Goulet
au 418-374-1049

COUTURIERE(ER) d'expérience pour réparations, temps plein, partiel, Jonquière. Possibilité de formation. **Belle ambiance de travail. Salaire des plus intéressants.** Tél.:418-548-5164.

CUISINIERE(IERE)S avec expérience, 30 à 40 heures/semaine. Travail saisonnier, salaire selon compétences. Tél.:418-590-1900, Sandra.

RECHERCHE 2 associé(e)s pour travail temps plein ou partiel. Léger investissement, formation rémunérée, revenus élevés. Bienvenue aux retraités et aux étudiants de 18 ans et plus. Tél.: 418-545-1007

SI TU AIMES les nouveaux défis, expérience non requise, nous recherchons personnel féminin pour centre de massage non sexuel. Tél.:418-543-4090.

450 Formation

451 Enseignement / cours

COURS privés: primaire, secondaire V rapidement, raccrochage, thérapie professionnelle. 418-545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Par téléphone dépôt direct. Simple, rapide, efficace. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (6 mois). Payer par dépôt direct. Crédit Yamaska **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BON prix Tech SM Construction inc, rallonge, verrière, rénovations intérieures extérieures, toiture, qualité supérieure, RBQ: 55889489. 418-612-8216.

603 Soins thérapeutiques

ABATTEMENT, fatigue, fébrilité ou malaise? Etc... Prescriptions disponibles sur place seulement. Tél.:418-817-3414.

604 Offres de services

A BON prix: construction, rénovation, plomberie, céramique, couvre-planchers, etc. Tél.:418-815-8270.

COMPLEXE Nettoyage Saguenay, antirouille, à partir de 69$. Lavage de vitres résidentiel, nettoyage de stores. Tél.:418-592-7619, 418-602-3874.

DAME offre ses services pour garder des enfants, à son domicile, près du Cégep de Jonquière. Personne sérieuse seulement. Tél.:418-542-9179.

DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 34 tracteurs souffleurs. 3,500 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt! Ongerneige. Tél.:418-548-7798.

DÉNEIGEMENT-MANUEL
Jonquière, Kénogami, Arvida, stationnements, trottoirs, galeries, escaliers, sentier pour la remise, places limitées. Tél.:418-542-8190.

DENEIGEMENT manuel, résidentiel et commercial: entrées, trottoirs, galeries, escaliers, etc. Secteur Chicoutimi. Tél.:418-590-5945.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
Terrassement, mini-excavation, drain, fissure de béton, crépis, pavé, muret, clôture, toiture, peinture, etc. Tél.:418-548-0117, 418-591-8374, 418-550-3116.

J'OFFRE mes services pour peinture, réparation de plâtre. Travail professionnel, plus de 30 ans d'expérience dans les 2 domaines. Tél.:418-602-0787, 418-550-8069, Daniel.

LES entreprises GC vous offre un service de déneigement manuel, résidentiel et commercial, galerie, portes d'entrée, escalier, toiture, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-698-6683

MECANICIEN 20 ans d'expérience chez un concessionnaire disponible pour réparations motoneiges, VTT, souffleuses, etc. Tél.:418-820-7987 Ghislain.

PEINTRE-PLASTREUR travailleur autonome, 20 ans d'expérience, prix compétitifs, estimation gratuite. Tél.:418-540-9023, 418-695-4272.

PREPOSEE aux bénéficiaires, pour aide à domicile, personnes en perte d'autonomie. Tél.:418-545-0102, 418-590-5222..

605 Service de garde

BONJOUR, nous offrons nos services pour garder vos petits poussins à notre domicile à Chicoutimi-Nord, 20$/enfant par jour. 9 places disponibles pour le 7 décembre. Tél.:418-549-4481, 543-5030.

700 Marchandises et services

702 À vendre ou à échanger

MACH-Z 800, 1998, comme neuve, vente ou échange contre petit campeur. Tél.:418-542-2127, 418-550-8307.

703 Ameublement

24,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services. Tél.:418-696-1718.

AUBAINE! Meubles de salon complets comprenan divan et fauteuil inclinable El-Ran, module de TV, 3 tables en mélamine blanche (dessus violet). Aussi divan-lit. À voir! Tél.:418-548-7144.

LAVEUSE et sécheuse Maytag, très bonne condition, propres, 225$. Tél.:418-690-0125, 418-545-2591 (demandez Micheline).

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, petit bureau d'ordinateur. Vend séparément. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

LIT électrique avec matelas orthopétique 54", 1,500$. Mobilier cuisine avec bahut en érable, 900$. Tous comme neufs. Tél.:418-547-3830, 418-812-0018.

REPARATION d'appareils électroménagers de toutes marques, service à domicile, jour, soir et fin de semaines. Tél.:418-602-0799 (demandez Éric).

704 Animaux

5 CHATONS, 2 mois, 5 mâles, 10$. Tél.:418-602-3789.

5 CHIOTS Labrador croisés, 7 semaines, 40$. Tél.:418-673-3000.

BULL DOGS anglais, 1 mâle, 1 femelle, prêts 12 décembre, 1,500$. Tél.:418-548-5969, 418-590-4741.

Chiot femelle Labrador chocolat, 7 mois, vaccinée, possibilité de niche incluse. Tél.:418-542-7556, 418-543-7775.

CHIOTS Golden/Labrador, 8 semaines, sevrés, 4 femelles, 3 mâles, 60$/chacun. Tél.:418-547-5664.

CHIOTS Setter anglais lignée eurpoéenne, enregistrés au C.C.C. disponibles à partir du 13 décembre 2009. Tél.:418-828-0961, 418-641-9960.

JUMENT belge, 6 ans, 18 mains, 2000 livres, 1000$. Tél.:418-662-0025, 418-343-2045

REFUGE DES ANIMAUX chiots Shnauzer nains, Shih-tzu croisés Caniche. Tél.:418-545-9527.

SERVICES Canins Animalia offre services: cours d'obéissance base 1-2, correction de troubles de comportement, services à domicile. Évaluation gratuite. Tél.:418-817-4521.

705 Antiquités

NOUVEAU 5000 pi.ca d'antiquités au 653 route 169 Ste-Jeanne-D'Arc. Tél.:418-637-6866.

PROPANE
Achetons tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
781485
VENTE ET RÉPARATIONS D'APPAREILS AU PROPANE
CENTRE DE SERVICE **PROPANE GRAVEL • (418) 672-4290**

706 Bois de chauffage

BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec et bois vert en 16 pouces, 75$/corde livrée fendue. Tél.:418-673-3161.

BOULEAU, merisier, sec, semi-sec et vert, rond ou fendu, peut être livré. Aussi, bois de foyer: épinette et tremble sec, fendu. Tél.:418-944-4703 Daniel, 418-503-0699 Normand.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, livré. Croûte de bois sèche. Aussi poêle à bois cuisinière. Tél.:418-674-9116.

ERABLE sec (hangar), 100$/corde, livré. Tél.:418-672-2370.

TREMBLE sec, 55$/corde. Tremble en longueur 25$/corde. Tremble en bois d'oeuvre, toutes dimensions, prix à discuter. Tél.:418-272-2846.

TREMBLE sec 65$/corde. Epinette rouge, 75$/corde. Bois de feux, sec, 55$/corde. Bois dur, 95$/corde. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,89$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc. Marches, contremarches, déclin extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

$$$ Achat tout article de collection, cartes de hockey, revues, etc., 1890-1970, déplacement Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:418-812-4437.

AUTHENTIQUES BIJOUX NEUFS EN ARGENT 9.25
Rabais des Fêtes de 70% à 80%
Marché aux puces
70 rue Racine, Chicoutimi
Ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 16h30. Tél.:418-674-1101

CHAUFFAGE au propane, 35,000 BTU, sortie extérieure murale, de marque Empire avec thermostat, excellente condition, 750$. Tél.:418-695-0097.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

PORTE de garage, 10'X8', avec quincaillerie, 225$. Deux bicyclettes d'exercice, neuves, prix à discuter. Système d'alarme, neuf, 250$. Tél.:418-548-0556, 418-540-6920.

POUR NOEL: vraies raquettes à neige en babiche d'orignal. Possibilité de réparations. Aussi planche de crible artisanale 8"X28" Tél.:418-548-8185.

REVETEMENT extérieur Goodfellow jaune, environ, 600 pieds.carrés, 500$ le lot. Tél.:418-696-1817.

STORES et aspirateurs, vente, réparation, pièces. Univers de la Couleur au 310 Ste-Anne, Chicoutimi et 2147 boul Talbot. Tél.:418-543-0432.

712 Ésotérisme

VOYANTE 25 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Pour en savoir plus sur votre avenir, rendez-vous, Monique. Tél.:418-290-7347.

714 Matériaux de construction

LES PLANCHERS SUMMUM
À vendre: planchers flottant, céramique, bois franc, etc. Contactez-moi pour un rendez-vous afin d'obtenir les meilleurs prix et qualités sur le marché, négociez directement avec le patron... Serge Gaudreault Tél.:418-550-1343.

715 Poêle à bois

POELE à l'huile Phenix, 45,000 BTU, vitré, chalet ou-cabane à pêche, 550$ négociable. Tél.:418-673-4885.

717 Santé

NOUVEAU! Arthri-Plus, la solution à vos problèmes de douleur: maux de dos, arthrite, arthrose, tandinites, bursites. Bouteille 150 ml, 20$, 500 ml. 50$ taxes incluses.Tél.:418-668-2858, 418-720-0883.

800 Sports / loisirs

805 Musique et accessoires

COURS de guitare solo, pop, rock, blues. Guitare acoustique et électrique. Tél.:418-543-1540.

806 Ordinateurs et jeux

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

X-Box 360, 2 jeux, 175$. Console Wii 2 jeux, 250$. Playstation III, 2 jeux, 300$. Ordinateur Pentium IV, écran 22" liquide, 450$. Tél.:418-668-9191.

811 Vacances/voyages

FLORIDE Naple, à 5 minutes de la plage, super beau condo, pour 2 à 6 personnes, 2 chambres, 2 salles de bains, piscine, location au mois. Tél.:418-542-8180.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

HOMME quarantaine, autonome, recherche compagne pour relation sincère. Tel.:418-678-1366.

903 Messages personnels

1ère **ALEXINE** à **Jonquière**, **beauté féline aux cheveux très longs,** vous reçoit **mercredi, jeudi, vendredi** de 9h à 21h pour un massage **complet. Bienvenue aux 50 ans et +. Tél.:418-590-3455**

418-550-1890 homme reçoit homme de métier manuel passif, 1re expérience, pour camionneur, mécanicien.

418-550-2480 nouvelle, jolie, séduisante, Sylvia, 29 ans, 115 livres, offre massage affriolant. (discrète)

418-550-2828 Belle femme dans la trentaine reçoit et se déplace à Chicoutimi. Evelyne.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace, soir et fin de semaine. Tél.:418-817-7337.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA, blonde, 36 DD de plaisir? Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

Belle brunette sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour offrir aux messieurs un moment magique! Discrétion assurée, plaisir garanti. Tél.:418-719-1875.

BELLE et jeune Véro, pour le plaisir de monsieur. Tél.:418-540-4217.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

CARAMEL, bonbon et chocolat. Appelle Julie. Tél.:418-512-0609.

COIFFEUSE sexy ou massage sensuel pour homme et femme. Maison privée, discret. Tél.:418-544-2403.

DOUCE Jenny, tout en douceur, un simple coup de fil... La sensualité au bout des doigts, reçoit, se déplace, 24h. Tél.:418-817-9976.

ELIANNE reçoit seulement tout en douceur. Tél.:418-817-9582.

JOLIE dame offre relaxation et confort, reçoit hommes sérieux SVP. Tél.:418-512-1248.

JONQUIERE, Rose vous reçoit avec discrétion le jour pour les hommes de plus de 50 ans. Tél.:418-815-7877.

LA SEXY Cindy et la douce Josée (prix abordable). Tél.:418-547-1923

NOUVEAU: Mimi vous reçoit et se déplace pour massage en douceur. Duo. Tél.:418-482-0540

SPECIAL avant Noël, prix compétitifs, reçoit et se déplace, Claudy. Offre aussi service de massage avec extra. Tél.:418-290-6245.

TRÈS jolie Ély est de retour, seulement disponible mercredi et jeudi, mais pas pour longtemps, profitez-en, **36 D'**amusement, reçoit endroit très discret et se déplace. Tél.:418-690-6530.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU femelle Golden, s'appelle "Soleil", 9 ans, dans le rang de l'église à Laterrière, jeudi 3 décembre. Récompense. Tél.:418-678-9584, 418-540-7079.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Bienvenue.

#1 à "Chicoutimi", à Saguenay et autres.
Toujours reconnu comme tel.
"Le Salon" 418-549-6767.
Souvent imité, jamais égalé.
Physique garanti.
Engageons.
Vos masseuses.

1 SEANCE GRATUITE
www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h, Léthicia. Tél.:418-815-3301.

418-543-8868, Sabrina vous reçoit du mercredi au dimanche, à partir de 8h. Bienvenue à tous.

418-690-3142. BEAUTÉ sexy pour un massage exotique, relaxant. Bronzage, douche. 7 jours sur 7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Engageons.

418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

418-815-9879
CHICOUTIMI. Carolyne ou Sophie vous offrent le plus sensuel des massages.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente sensuel, 6 jours de 9h à 17h. Tél.:418-662-6823.

DECOUVREZ Brenda? Tél.:418-290-0861.

JOHANNE de retour, non sexuel, du lundi au samedi, de 9h à 18h. Tél.:418-290-9902.

Maintenant déménagée au 1450 boul. Ste-Geneviève. Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique,** massages **californien, suédois, gi-jo, cartomancienne,** massage de détente et relaxation. **Non-sexuel.** Tél.: 418-698-1688.

906 Services de massage

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

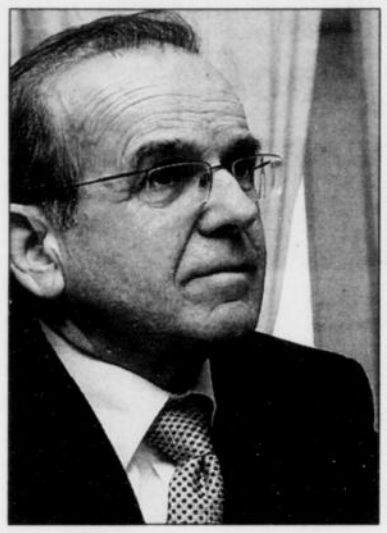
MASSAGE de détente Suédois, Californien non érotique. Soirs et week-end. Tél.:418-290-1684.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

POUR vous les meilleurs massages de détente, tout en douceur et sensuels. Semaine spéciale. Tél.:418-543-4090.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
Tu te sens tendu ou stressé? Appelle sans tarder au 418-698-5473 pour embarquer dans une zone zen. Nouvelles venues. Engageons.



Robert Bouchard

(Archives)

Maintien des bureaux de poste ruraux

Bouchard plaide en faveur du moratoire

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le député bloquiste Robert Bouchard a déposé cinq pétitions de plus de 1000 noms pour demander à Ottawa de maintenir le moratoire sur la fermeture des bureaux de poste ruraux.

Le député de Chicoutimi-Le Fjord a remis les pétitions au nom des citoyens de Rivière-Éternité, de L'Anse-Saint-Jean, de Petit-Saguenay et de Saint-Félix d'Otis, de même que ceux du secteur de Laterrière afin qu'ils puissent encore profiter de la présence d'un bureau de poste dans leur localité.

« On sait qu'à l'heure actuelle le gouvernement étudie la possibilité de mettre un terme au moratoire, imposé en 1994, sur la fermeture des bureaux de poste. Il me tient donc à coeur de déposer au nom de mes concitoyens des pétitions qui exigent le maintien de ce moratoire.

« Je souscris entièrement à leur demande qui stipule que le gouvernement fédéral doit non seulement maintenir les bureaux de poste dans les milieux ruraux, mais aussi rehausser et améliorer les services postaux », a expliqué le député Bouchard, lors d'une intervention à la Chambre des communes d'Ottawa.

Robert Bouchard croit que la vitalité et le dynamisme économique de ces localités sont directement liés à des infrastructures et des services de qualité.

Le député souhaite que son message et celui des citoyens de toutes les municipalités rurales de la région, mais aussi d'ailleurs au Québec, soient entendus par le gouvernement fédéral.

M. Bouchard dit comprendre les craintes des citoyens, car le gouvernement de Stephen Harper tente encore de fermer des bureaux de poste.

« Ce serait une grande erreur de mettre de l'avant une telle mesure, car les citoyens ont besoin des services de Postes Canada. Lorsqu'un bureau de poste ferme, c'est une partie du village qui subit le même sort », conclut Robert Bouchard. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que GEORGES RAYMOND, en son vivant domicilié au 315, chemin des Bernaches, St-Gédéon, Québec G0W 2P0, est décédé à St-Gédéon le 1er octobre 2009. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au 2416, rue St-Dominique, Jonquière, Québec G7X 6K6.

Donné ce 7 décembre 2009.

Jacques Raymond et
Claire Raymond
Liquidateurs

795277

LeQuotidien — Le Progrès dimanche

Agent autorisé

Le Progrès du Saguenay, éditeur des journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche, est à la recherche d'un agent autorisé pour le secteur de Chicoutimi-Nord/St-Honoré.

Sous l'autorité du directeur du tirage, l'agent autorisé est responsable du recrutement des camelots, du contrôle de la qualité du service de distribution et du service à la clientèle.

Exigences:
Posséder un diplôme d'études collégiales avec une (1) année d'expérience pertinente; être autonome, méthodique et faire preuve de leadership. Le candidat doit posséder un permis de conduire et un véhicule automobile. Le fait pour un candidat de demeurer dans son secteur constitue un avantage.

Rémunération:
Nous offrons un salaire concurrentiel. Nous remercions les personnes qui soumettront leur candidature et seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.
Nous souscrivons au principe de l'équité salariale. Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.
Faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 11 décembre 2009, à:

Le Progrès du Saguenay
Patricia Pelletier
1051, boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1
ppelletier@lequotidien.com
Par téléc. au: (418) 690-8806

795355

MÉTALLURGIE BRASCO ENTRETIEN INC.

OFFRE D'EMPLOI

Métallurgie Brasco Entretien inc., est un bureau spécialisé dans le domaine de la sous-traitance à Sept-Îles. Il œuvre depuis 15 ans chez Aluminerie Alouette. Nous sommes à la recherche de personnel qualifié pour combler le poste suivant:

MAÇON

Responsabilités:
Sous la direction de son superviseur, les personnes recherchées devront installer des matériaux réfractaires, principalement à l'intérieur des caissons d'électrolyse ainsi que les creusets de bain de métal. Ils pourront être appelés à effectuer du travail d'ordre général, travailler en espace clos, nettoyage des caissons d'électrolyse. Des standards élevés de qualité sont à respecter.

Qualifications requises:
- D.E.P. en briquetage-maçonnerie ou diplôme connexe.
- 1 à 6 mois d'expérience.

Qualités personnelles:
- Capacité à travailler au sein d'une équipe.
- Capacité à respecter les échéanciers.
- Habiletés manuelles.
- Posséder une bonne condition physique, endurance et autonomie.

Avantages / Rémunération:
Un programme d'avantages sociaux complet est offert à tous les employés.
Le salaire est de 19,45 $/h.

Inscription:
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard le vendredi 11 décembre 2009**, à Métallurgie Brasco Entretien inc., soit par télécopieur ou par courriel.

Pierre-Luc Truchon, ingénieur:
Télécopieur: 418-961-1438
Courriel:
pierre-luc.truchon@metallurgiebrasco.com

795188

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Avis public

CONVOCATION AU REGISTRE DES PERSONNES HABILES À VOTER

AVIS PUBLIC EST DONNÉ

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ:

1.- Lors d'une séance du conseil tenue le 7 décembre 2009, le conseil municipal de la Ville de Saguenay a adopté les règlements numéros VS-R-2009-55, VS-R-2009-56 et VS-R-2009-57 intitulés:

- RÈGLEMENT NUMÉRO VS-R-2009-55 AYANT POUR OBJET DE DÉCRÉTER DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ET D'APPROPRIER LES DENIERS À CETTE FIN EN VERTU D'UN EMPRUNT AU MONTANT DE 12 870 000 $.
- RÈGLEMENT NUMÉRO VS-R-2009-56 AYANT POUR OBJET DE DÉCRÉTER DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU PAVILLON MELLON AU PARC ST-JACQUES DE L'ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE ET D'APPROPRIER LES DENIERS À CETTE FIN EN VERTU D'UN EMPRUNT AU MONTANT DE 5 000 000 $.
- RÈGLEMENT NUMÉRO VS-R-2009-57 AYANT POUR OBJET DE DÉCRÉTER LA FOURNITURE ET L'IMPLANTATION D'UN SYSTÈME INFORMATISÉ INTÉGRÉ D'ÉVALUATION FONCIÈRE, DE FORMATION ET DE SUPPORT ET D'APPROPRIER LES DENIERS À CETTE FIN EN VERTU D'UN EMPRUNT AU MONTANT DE 998 000 $.

2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Saguenay peuvent demander que l'un ou l'autre des règlements numéros VS-R-2009-55, VS-R-2009-56 ou VS-R-2009-57 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter un des documents suivants: la carte d'assurance maladie, le permis de conduire, le passeport canadien, la carte d'identité des Forces canadiennes ou le certificat de statut d'Indien.

3.- Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h les 14, 15 et 16 décembre 2009, au Service permis et programmes, 150, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi.

4.- Le nombre de demandes requis pour que l'un ou l'autre des règlements numéros VS-R-2009-55, VS-R-2009-56 ou VS-R-2009-57 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de mille huit cent cinquante-sept (1857 signatures par règlement). Si ce nombre n'est pas atteint, les règlements seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

5.- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au même endroit, le 16 décembre 2009 à 19 h.

6.- Les règlements peuvent être consultés, au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, rue Racine Est, Chicoutimi, pendant les heures régulières de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité:

7. Toute personne qui le 7 décembre 2009 n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes:
   a) Être une personne physique domiciliée sur le territoire de la Ville de Saguenay et, depuis au moins six mois, au Québec et;
   b) Être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
   a) Être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
   b) Dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
   a) Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins 12 mois;
   b) Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre;
   c) Dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

10. Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 7 décembre 2009, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 8e jour du mois de décembre 2009.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

795488

Ville de Saguenay

Avis public

ADOPTION DU BUDGET 2010 ET DU PROGRAMME TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS 2010-2011-2012

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'au cours d'une séance extraordinaire qui sera tenue le 18 décembre 2009, à compter de 12 h, dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville, 201, rue Racine Est, le conseil municipal de la Ville de Saguenay adoptera le budget de l'exercice 2010 ainsi que le programme triennal des immobilisations pour 2010-2011-2012.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 8e jour du mois de décembre 2009.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

795437

APPEL D'OFFRES

APPEL NUMÉRO: 2009-032

PROJET: SERVICES D'ARCHITECTURE BORDURE LACUSTRE – PHASE I

DOSSIER NUMÉRO: 700-01 M

PROPRIÉTAIRE: VILLE DE ROBERVAL
851, boul. Saint-Joseph
ROBERVAL (Québec)
G8H 2L6
Tél.: 418.275.0202
Téléc.: 418.275.5031
Courriel:
vroberval@ville.roberval.qc.ca

La Ville de Roberval demande des soumissions publiques pour fournir les services d'architecture afin de préparer le projet de bordure lacustre – Phase 1.

Les documents sont disponibles à la mairie de Roberval.

Les soumissions devront être déposées au bureau du directeur de l'approvisionnement de la Ville de Roberval, M. André Lavoie, avant **14 h** (heure en vigueur), **mardi 5 janvier 2010** dans une enveloppe scellée portant la mention: **«Soumission 2009-032 / Services d'architecture – Bordure lacustre – Phase I».**

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Roberval. La Ville de Roberval ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions par courriel et par télécopieur ne seront pas acceptées.

André Lavoie
Directeur de l'approvisionnement

795343

Une carrière à votre portée

ÉCOLE DE COIFFURE
Air-Look

Nouvelle formation en coiffure

COURS DÉBUTANT LE
Soir: 19 janvier 2010
Jour: 5 janvier 2010

- École accréditée
- Nombre de places limité pour un meilleur encadrement

794933

418 549-7664
Chicoutimi

APPEL D'OFFRES

APPEL NUMÉRO: 2009-031

PROJET: SERVICES D'INGÉNIERIE, BORDURE LACUSTRE – PHASE I

DOSSIER NUMÉRO: 515-01

PROPRIÉTAIRE: VILLE DE ROBERVAL
851, boul. Saint-Joseph
ROBERVAL (Québec)
G8H 2L6
Tél.: 418.275.0202
Téléc.: 418.275.5031
Courriel:
vroberval@ville.roberval.qc.ca

La Ville de Roberval demande des soumissions publiques pour fournir les services d'ingénierie afin de préparer le projet de bordure lacustre – Phase 1.

Les documents sont disponibles à la mairie de Roberval.

Les soumissions devront être déposées au bureau du directeur de l'approvisionnement de la Ville de Roberval, M. André Lavoie, avant **14 h** (heure en vigueur), **mardi 5 janvier 2010** dans une enveloppe scellée portant la mention: **«Soumission 2009-031 / Services d'ingénierie – Bordure lacustre – Phase I»**.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Roberval. La Ville de Roberval ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions par courriel et par télécopieur ne seront pas acceptées.

LA VILLE DE ROBERVAL
André Lavoie
Directeur de l'approvisionnement

795341

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :
LeQuotidienSurMonOrdi.ca
LeQuotidien

AVIS DE DÉCÈS

ALLARD (M. Albéric)
Est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 8 décembre 2009, à l'âge de 77 ans et 7 mois, M. Albéric Allard, conjoint de dame Ginette Parent, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 11 décembre 2009 de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 12 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Sainte-Marguerite-Marie à une date ultérieure. Outre sa conjointe, dame Ginette Parent, il laisse ses enfants : Guy Allard, Denis Allard (Martine Bélanger), Diane Allard (Raynald Fournier), Roger Allard, Hélène Allard (Jean-Daniel Wess), Carole Allard (Gervais Blouin), Nancy Allard (Michel Rossignol); la mère de ses enfants : Marie-Reine Larouche; ses petits-enfants adorés: Mélanie, Véronique, David, Steeve, Marie-Pier, Amélie, Pascal, Stéphane, Ève, Julie, Simon et Mathieu; ses petits trésors les plus précieux : Alex, Tommy et Ariel. Également, il laisse les membres des familles Allard, Larouche et Parent, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

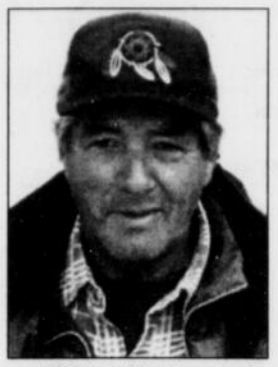
BERGERON (M. Roland)
Le 8 décembre 2009 est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 78 ans et 8 mois, M. Roland Bergeron, fils de feu Mme Cécile Bergeron et de feu M. Roméo Bergeron, demeurant rue des Saules, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2580 St-Dominique
Jonquière

le jeudi 10 décembre 2009 de 19 h à 22 h, le vendredi 11 décembre 2009 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 11 décembre 2009 à 11 h à l'église St-Raphaël. Après les funérailles, M. Bergeron sera incinéré et les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière. Il laisse dans le deuil son amie Mme Gisèle Gauthier; ses frères et soeurs: Raymond Bergeron (Brigitte Blackburn), feu Bernadette (feu André-Jean Gilbert), Gustave (Claudette Simard), Maurice (Nicole Lalancette), Marie-Paule (feu Jean Thibault), Gertrude (Denis Allard), Solange, Jean (Sylvie Belley), Jules (Réjeanne Ouellet). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille de Mme Gisèle Gauthier ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. La famille tient à remercier le personnel du CLSC de Jonquière et de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour l'excellence des soins prodigués à M. Bergeron. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



BOIVIN (M. Henri)
Est décédé subitement à Mashteuiatsh, le 6 décembre 2009, à l'âge de 69 ans et 8 mois, M. Henri Boivin, fils de feu M. Joseph Boivin et de feu dame Églantine Connolly, demeurant à Mashteuiatsh. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 10 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 11 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église de Mashteuiatsh et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Il laisse son fils : Anthony Moar; la mère de son fils : Christiane Moar; ses frères : Raymond Boivin (Marie-Rose Raphaël), Maurice Boivin (Madeleine Jourdain), feu Germaine Boivin (feu Guy Chrétien). Également, il laisse ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

BOUCHARD
(Mme Thérèse Bergeron)
Le 8 décembre 2009, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 83 ans et 3 mois, Mme Thérèse Bergeron, épouse de feu M. Gaston Bouchard, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le jeudi 10 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le vendredi 11 décembre 2009, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles de Mme Thérèse Bergeron seront célébrées le vendredi 11 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église Saint-Michel, secteur Mistassini. Après la cérémonie religieuse, le corps de Mme Thérèse Bergeron sera confié au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Eugène Bergeron et de feu Mme Emma Boivin. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gaétane (Michel Bellemare), Raynald (Madeleine Ouellet), Jacques (Diane Martineau), Alain (Monique Bouchard), Suzie (Jacques Goulet), Roger, Jocelyn, Dany (France Lambert) et Martin (Suzie Goulet); ses petits-enfants : Jean Bellemare (Sonia Deschênes), François Bellemare (Mélanie Simard), Louis Bellemare, Luc Bellemare (Marie-Claude Martel), Hélène Bouchard (Justin Grenier), Annick Bouchard (Bruno Simard), Véronique Bouchard, Cynthia Bouchard (Jérémie Villeneuve), Mélanie Bouchard (Samuel Morin), Éric Bouchard (Julie Vallée), Martine (Yanick Mercier), Claude Goulet (Karine Lavoie), André Goulet (Cynthia Girard), Nicolas Bouchard, Jimmy Bouchard (Marie-Ève Ouellet), Tania Doyle et Valérie Bouchard (Christian Lachance); ses arrière-petits-enfants : Étienne, Raphaël, Jérémie, Léo, Naomie, Lara, Mathieu, Mikaël, Jérémi, Vincent, Émy, Philippe, Corine, Alexandre, Noémie, Olivier, Daven, Gabriel Bellemare et Gabriel Goulet. Elle était la soeur de : feu Louis (Jeanne Boivin), feu Adélard (Rita Brochu), Noël (feu Lucienne Desbiens), Mariette (feu Tancrède Fleury), feu Albéric (feu Cécile Desbiens) et feu Noëlla (feu Rock Gaudreault). Elle était la belle-soeur de : feu Orélius (feu Simone Lavoie), Aline (feu Ludger Claveau), Marie-Rose (feu Léger Martel), feu Gabriel (feu Florence Ouellet), Jeanne d'Arc (feu Lauriat Lapointe) et Jean-Paul (Yolande Lapointe). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-5614, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

CARON (Mme Rita)
Le 6 décembre 2009, est décédée à la suite d'une longue maladie, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 59 ans et 2 mois, Mme Rita Caron, conjointe de M. Jean Morissette, demeurant à St-Fulgence. Elle était la fille de feu Mme Desneiges Lavoie et de feu M. Émilio Caron. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le jeudi 10 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 11 décembre 2009 de 9 h à 10 h 30 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul.Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce vendredi 11 décembre 2009 à 11 h à l'église de St-Honoré. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Honoré. Outre son conjoint M. Jean Morissette, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Dany et Julie Caron; ses petits-enfants: Jakob, Malorie et Léonie. Elle était la soeur de: Roger Caron (Rose St-Jean), Gilles (feu Nicole Thibeault), Jean, Fernand (Carole Boies), Raymond, Maurice, Arthur, Guy, Lise (feu Rosaire Tremblay), Céline (Michel Lavoie), feu Hélène (Laval Béchard), Monique (Gilbert Tremblay), Marie-Claire (Marc Lavoie) et Pauline. Elle laisse également dans le deuil tous les membres des familles Caron et Morissette, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'hémato-oncologie), sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

FOSTER Mme Lorraine (Verreault)
Le 6 décembre 2009 est décédée entourée de l'amour des siens, au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 77 ans, Mme Lorraine Foster, épouse de feu M. Jacques Verreault, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Rose-Emma Villeneuve et de feu M. Armand Foster. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 9 décembre 2009 de 19 h à 22 h à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU FJORD

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 10 décembre 2009 à 11 h à l'église Saint-Alphonse. Les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative funéraire du Fjord. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : feu Daniel Verreault , Martial (Diane Tremblay), Réjean (Maureen Morris), Carol (Chantale Truchon), Monique (Patrice Cauchon), Louise (Denis Boivin), Élaine (Lauréat Vaillancourt), feu Éric (Kathia Boivin) ; ses 16 petits-enfants ; ses frères et soeurs : feu Georges Foster, Florence (feu Lauréat Boivin), Camille, Jeannine (Henry Tremblay), feu Denise, feu Maurice (Carmen Giguère), Geneviève (Roland Hébert), Bernard, Nicolas, Michèle (Jacques Héroux), Michel, Jocelyne (Louis Sergerie); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Bertrand Verreault, feu Victorien, Robert (Claudette Tremblay), Angèle (feu John McLean), Gabriel (Yolande Thériault), Félix, Yvan (feu Denise Tremblay), Uldérick (Francine Gauthier), Louisette (Gérard Beaumont), Jacqueline (Claude Grenon), Lilianne et Pierre ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille de Mme Foster tient à remercier le personnel du 3e étage de l'hôpital pour leurs bons soins. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations : bureau : (418) 697-1285, télécopieur : (418) 697-7875, courriel : coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)

GAUTHIER (M. Henri)
Le 4 décembre 2009 est décédé à Roberval, à l'âge de 87 ans et 2 mois, M. Henri Gauthier, fils de feu M. Eugène Gauthier et de feu dame Clara Morin, époux de feu dame Marguerite Desjardins, demeurant au 295, boul. Marcotte, Roberval. La famille reçoit les condoléances le jeudi 10 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 11 décembre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 11 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Gauthier sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Il laisse dans le deuil ses fils : Claude (Marlène Gagnon) et Yves (Pierrette Lavoie); ses petits-enfants: Marc, Renée, Karine et Zoé ainsi que son arrière-petit-fils : Gabryel. Il rejoint ses frères et soeurs décédés et laisse également dans le deuil : Gaby (feu Roland Pedneault), Clémence (feu Louis-Marie Gagnon), Maurice (Reine Boily) et Benoît (Jeannine Godin); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation canadienne du Parkinson – Division du Québec 1470 – 550, rue Sherbrooke Ouest, Montréal, H3A 1B9. Pour rendre hommage à M. Gauthier visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

GENDRON (Mme Annette Fortin)
Le 1er décembre 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 95 ans, Mme Annette Fortin, épouse de feu M. Gérard Gendron, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 11 h, le samedi 12 décembre 2009, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le samedi de 11 h à 13 h 45. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 12 décembre 2009 à 14 h à la chapelle Gravel & Fils et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Elle laisse dans le deuil son fils Marc Gendron; ses petits-enfants : Jules et Célestine Gendron, ainsi que leur mère Mme France Bertrand; sans oublier soeur Esther Gaudreault "sa confidente". Elle laisse également dans le deuil ses amis, peu nombreux mais proches, qui l'ont croisée durant sa longue vie bien remplie. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

LAROUCHE (Mme Camillia Allard)
Le 6 décembre 2009, est décédée au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, à l'âge de 81 ans et 11 mois, Mme Camillia Allard, épouse de feu M. Fernand Larouche, demeurant à Saint-Félicien, autrefois de Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 11 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 12 décembre 2009, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles de Mme Camillia Allard seront célébrées le samedi 12 décembre 2009 à 14 h à l'église Saint-Jean-de-la-Croix, secteur Dolbeau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Isidore Allard et de feu Mme Rose-Aimée Roy. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Ghyslain (Andrée Girard), Carol (Judith Brassard), Marthe (Jean-Pierre Auprix), Candide (Jacques Poulin), Serge (Diane Simard), Martin (Nathalie Plourde), Mario (Noëlla Daigle), feu Laval et Denis (Louise Lemieux); ses petits-enfants : Cynthia, Karyne, Pierre, Marc-André, Caroline, Christine, Marie-Hélène, Alexandre, Frédéric, Jean-François, Raphaël, Joémie, Charles-Élie, Patrick, Jason et Daniel. Elle était la soeur de : feu Germaine (feu Émile Coulombe), feu Anne-Marie (feu Noël Larouche), feu soeur Rose-Aimée (soeur Hospitalière), feu Simone (feu Armand Taillon), feu Léo (Marie-Claire Godin), feu Thérèse (feu Laurier Gendron), feu Yvonne (Lionel Larouche), feu Jean-Paul et feu Jeanne d'Arc (feu Thomas-Louis Larouche et feu Harris Turgeon). Elle était la belle-soeur de : feu Léopold (feu Marguerite Ferland), feu Gérard (feu Marie-Anne Néron), feu Léonidas (feu Angèle Mailloux), feu Georges-Henri (Anita Julien), feu Thérèse (feu Jean-Marie Tremblay) et François (Suzanne Gaudreault). Elle laisse également dans le deuil sa grande amie Monique Bouchard (feu André Dubois) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du coeur. Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

LEMIEUX (Mme Aline Maltais)
Le 8 décembre 2009 est décédée à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 90 ans et 8 mois, dame Aline Maltais, fille de feu M. Jean-Baptiste Maltais et de feu dame Valeda Bergeron, épouse de feu M. Arthur Lemieux, demeurant au 1410, Principale, Labrecque. La famille reçoit les condoléances le vendredi 11 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 12 décembre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 12 décembre 2009 à 11 h à l'église St-Léon de Labrecque. Mme Maltais sera confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Réjean (Martyne Charbonneau), Rémi (Noëlla Maltais), feu Paula, Johanne (Ghislain Tremblay), Michel (Hélène Girard); ses petits-enfants: Stéphanie, Marc-André, Kathleen, Annick, Olivier, Élise, Pierre-Antoine et Simon; ses arrière-petits-enfants : Jacob, Émy, Juliette, Justine, April, Wyatt et Samuel. Elle était la soeur de : Jeanne-Mance (feu Almas Lemieux), Jean-Eudes (Rita Beaulieu), feu Fleur-Ange (feu Rosaire Fortin et Gérard Lebel), feu Castule (Lucienne Lemieux), Pierre-Eugène (Yvette Lapointe), Marie (feu Laurent Girard), Simone (feu Florian Bergeron), Albéric (Marceline Duchesne), feu Florent (Patricia Lévesque), Léon-Maurice (Éva Bolduc), Thérèse (feu Robert Couture), Estelle (Jean-Yves Légaré), Pâquerette (Rodrigue Richard) et Nicole. Elle était la belle-soeur de : Salomon (feu Rita Maltais et Marie-Joseph Bouchard), feu Raymond (feu Brigitte Dufour), feu Armandine (Émile Maltais), feu Roland (Andrée Valiquette) et Magella (Raymonde Dufour). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société d'Alzheimer, 1657 avenue du Pont Nord, Alma, G8B 5G3. Pour rendre hommage à Mme Maltais, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

Aimer est le verbe le plus difficile à conjuguer. Son passé n'a jamais été simple. Son présent est imparfait. Son futur sera toujours conditionnel.

AUTRES DÉCÈS PAGE 34

SUITE DE LA PAGE 33

AVIS DE DÉCÈS

LAROUCHE (M. Robert)

Le 8 décembre 2009 est décédé à Alma, à l'âge de 72 ans et 4 mois, M. Robert Larouche, fils de feu M. Tancrède Larouche et de feu dame Gertrude Tremblay, conjoint de dame Line Larouche, demeurant au 767, Scott Ouest, Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 10 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 11 décembre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 11 décembre 2009 à 11 h à l'église Sainte-Marie d'Alma. M. Larouche sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma, secteur Sainte-Marie. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses fils : Luc et Daniel (Cathy Tremblay); la mère de ses fils: dame Murielle Ménard; ses petites-filles : Carol-Ann et Nadia. Il était le frère de : feu Guy (Liliane), feu André (Carmen), feu Raymond (Roseline), Monique (Michel Gingras) et Michèle (Guy Fillion). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can, 300, Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Larouche visitez le site www.residencefunerairelacst-jean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

MÉNARD (M. Dan)

Le 14 novembre 2009 est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 75 ans et 7 mois, M. Dan Ménard, époux de Mme Lise Loubert, demeurant rue Lamarche, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le vendredi 11 décembre 2009 de 19 h à 22 h, le samedi 12 décembre 2009 à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 12 décembre 2009 à 11 h à la Résidence funéraire Arvida. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Marie-Élise Potvin et de feu M. Ludger Ménard. Outre son épouse Mme Lise Loubert, il laisse dans le deuil son fils Robby Ménard (Catherine Clément); ses petites-filles: Emmanuelle et Alicia. Il était le frère de: feu Solange Ménard (feu Thomas-Louis Martel), feu Miville (Carmen Potvin), feu Majorique, feu Laure-Ovile (Jean-Paul Duchesne), feu Angenard (Florence Brassard), Norma, Reine (Gerry Desbiens), Marthe (Camil Martel), Marie-Andrée, feu Dominique, Augustin (Carole Leclerc). Il laisse également dans le deuil sa belle-mère Mme Rosilda Babin (feu M. Gérard Loubert). Il était le beau-frère de: Roger Loubert, Marthe (Ghislain Desbiens), feu Yvon, Monique (Pierre Bordeleau), Jean. Il laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

RÉMILLARD (Mme Yolande)

Le 3 décembre 2009, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 75 ans et 9 mois, Mme Yolande Rémillard, épouse en premières noces de feu M. Joseph Noël et en secondes noces de M. Delphis Thériault, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le jeudi 10 décembre 2009 de 14h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le vendredi 11 décembre 2009, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Yolande Rémillard seront célébrées le vendredi 11 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église Saint-Jean-de-la-Croix, secteur Dolbeau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Gérard Rémillard et de feu Mme Aline Ménard. Outre son époux, M. Delphis Thériault, elle laisse dans le deuil ses enfants : Claire (Bertrand Paquet), Jean-Pierre (Jacynthe Gosselin), Luc (ex-conjointe Lynda Beaumier), Gérard (Nicole Bergeron), Lucie (Daniel Poisson) et Huguette (Alain Duchesne); ses petits-enfants : Cynthia, Line, Benoît et Julie Paquet, Pierre-André, Mathieu et feu Jean-Philippe Noël, Sandra, Jonathan et Frédéric Noël, François et Alexandre Noël, Marc, Pierre-Luc et Caroline Poisson, feu Maxime, Joanie et Jessica Duchesne; ses arrière-petites-filles: Camille et Laurie. Elle était la soeur de: feu Marguerite (feu Yves Théberge), Léon (Thérèse Servant), Cécile (feu Ubald St-Pierre), feu Moïsette (feu Honoré Bouchard), Gabrielle (feu Camil Bouchard), Raymond (Marielle Roy), Roland (Angéla Roy), René (Noëlla Servais), Céline (Marcel Marceau), Gilles (Elisabeth Walton), feu Jean-Marc Bouchard (Martine Vézina) et Jeanne Bouchard (Robert Petrucci). Elle laisse également dans le deuil sa belle-mère Mme Lina Thériault (feu M. Antoine Thériault); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Thériault : Anita (feu Raymond Caya), feu Alyre (Jeannine Lauzon), Bernice (feu Paul Labelle). Les enfants de son second mari : Alain (Catherine Levasseur), Denis (ex-conjointe Annie); les petits-enfants : Geneviève, Constance et Louis Thériault, Joëlle et Raphaël Thériault. Elle était la belle-soeur de : feu Wilfrid Noël (feu Pauline Tremblay), feu Jeannette (feu Jean-Léon Lévesque), feu Fernande (feu Paul-Armand Bouchard), Yvette (feu Philippe Blais), Estelle (feu Paul-Henri Lévesque), feu Laurette (Albert Théberge), feu Aline (feu Louis-Marie Tremblay), Thérèse (feu René Théberge), Cécile (François Lavoie), Louis (Andréa Girard) et Robert (Line Fortin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

SLIGER (M. Camil)

Est décédé subitement à Chicoutimi, le 4 décembre 2009, à l'âge de 77 ans et 10 mois, M. Camil Sliger, époux de feu dame Huguette Alain, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 9 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 10 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Desbiens. Il laisse ses enfants: Jenny (Donald Côté), Susy (Louis Bergeron), Edith (Pierre Jacques), Manon (Simon Béland); ses petits-enfants: Annie, Jean-François, Valérie, Michaël, Olivier, Gabrielle, Sarah, Alain et ses 3 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Georgette Sliger (feu John Elsliger), Yvan Sliger (Solange Gagnon), Robert Sliger (France Gagné), Guy Sliger (Thérèse Roy), feu Gilles Sliger, Ginette Sliger (Bertrand Côté); le beau-frère de: feu Martin Alain, Nicole Alain (Jean-Guy Nicole). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Monsieur Sliger a été le fondateur de l'entreprise Alignement Sliger de Roberval. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des maladies du coeur. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

THIBAULT (M. Suzor)

Au CHRTR Pavillon Ste-Marie, le 6 décembre 2009, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Suzor Thibault, époux de feu Rollande Pelletier, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Funérarium L. Gaston Gaudet Inc.
8685, boul. Parc Industriel
Bécancour, secteur Sainte-Gertrude

Heures d'accueil : Samedi, jour des funérailles à partir de 13 h. Les funérailles auront lieu le samedi 12 décembre 2009 à l'église de Sainte-Gertrude à 15 h, suivies de l'inhumation au cimetière de Sainte-Gertrude. Il laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Charline Ouellet), Jacques (Ginette Grégoire), Hélène (Yvon Bellavance); ses petits-enfants: Ludovic, Emile, Simon et François; ses frères et soeurs: feu Bernard, feu Claude, feu Thérèse, Laurent Thibault, Jeanne-Mance Précourt et leur conjoint; ses beaux-frères et belles soeurs: feu Cécile, Françoise, Bertrand, feu Marcel, Rita, Jean-Marie, Nicole et leur conjoint, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. **Direction funéraire: L. Gaston Gaudet Inc.** Pour renseignements: 819-297-2928, télécopieur: 819-297-2727, courriel: info@lgastongaudet.ca - www.lgastongaudet.ca

TREMBLAY (Mme Marguerite)

Le 7 décembre 2009, est décédée au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 75 ans et 9 mois, Mme Marguerite Tremblay, épouse en premières noces de feu M. Ghislain Devin et en secondes noces de feu M. Laurent Lalancette, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le mercredi 9 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le jeudi 10 décembre 2009, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Marguerite Tremblay seront célébrées le jeudi 10 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église Saint-Michel, secteur Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Joseph Tremblay et de feu Mme Annie-Yvonne Bilodeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Régine Devin, feu Louise Devin et feu Gina Lalancette (Gaétan Boivin); ses petits-enfants : Annik (Michel Fillion) et Véronique Gauthier, Simon (Marie-Ève Blais) et Julien Claveau; son arrière-petite-fille Maïka Girard; ses frères et soeurs : Ido (Annie Perron), Colette (feu Idola Bluteau), Réjean (feu Anita Tremblay), Jacques, feu Laurence, feu Gisèle (Gilles St-Pierre) et Jean-Rock (Lise Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Devin et de la famille Lalancette et Denise Devin; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du coeur. Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-5614, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

TRUCHON (Mme Jacinthe)

Le 4 décembre 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 52 ans, Mme Jacinthe Truchon, conjointe de M. Roberto Duval, demeurant à Falardeau. Les funérailles auront lieu
le vendredi 11 décembre 2009 à 14 h
à l'église Christ-Roi
Chicoutimi

La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse. Elle était la fille de feu M. Marcel Truchon et de feu Mme Jeannine Murray. Elle laisse dans le deuil, outre son conjoint Roberto Duval, ses enfants : Mathieu Tremblay (Mélanie Desaultels), Sophie (Dave Bernard); leur père Gilles Tremblay; ses frères et soeurs: Gilles Truchon (Lyne Duchesne), feu André (Régine Vaillancourt), Guy (Chantale Fortin), Martine, Luc, Nathalie (Richard Bilodeau); ses beaux-parents : Mme Jeannette Pelletier Duval (M. Jacques Chouinard) ; ses beaux-frères et belles-soeurs : Gaétane Duval (Claude Leclerc), Nelson (Caroline Jourdain), Marjolaine (Denis Proulx), Sonya, Sandra (Donald Lemelin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

REMERCIEMENTS

BOUCHARD (M. Roland)

Les membres de la famille de M. Roland Bouchard, soit son épouse dame Jacqueline Tremblay, ses enfants: Murielle (Michel Fortin), Gaston (Line Voisine), Guy (Hélène Joncas), André R. (Rina Guignard), Louise (Claude Verreault); ses petits-enfants : Jean-François (Paule-Émilie Groleau), Julie (Daniel Arcand), Maxime, Vincent, Étienne (Magali Brassard), Florence, Justine et une arrière-petite-fille: Myra Lapointe; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Jean-Joseph (feu Marguerite Tremblay), feu Simone (feu Roland Bordeleau), feu Estelle (feu Jean-Marie Brassard), feu Robert (Henriette Brassard), feu Pierre-D. Bouchard (Marthe Faucher), feu Marthe Bouchard (feu Lucien Lacroix), feu Marie-May Bouchard (feu Robert Fradette), Thérèse Bouchard (feu François Ménard), feu Lucien Bouchard (feu Micheline Frenette), feu Paul Bouchard (Solange Gauthier), Gabriel Bouchard (Madeleine Bouchard), Maurice Bouchard (Michèle Lévesque), feu Louise Tremblay (feu Jean Ouellet), feu Thérèse Tremblay (feu Eugène Asselin), André Tremblay (Thérèse Nadeau), Claude Tremblay (Thérèse Gauthier), Françoise Tremblay et Robert Tremblay; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roland Bouchard, fils de feu M. Joseph-Ernest Bouchard et de feu dame Lumina Légaré, demeurant au 1485 avenue du Manoir, Alma, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Des remerciements particuliers sont adressés au Dr. Michel Guay ainsi qu'au personnel et aux bénévoles de la maison Soli-Can pour les bons soins prodigués dans le respect et la compassion.

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.

MESSE ANNIVERSAIRE

BERUBE (Mme Marie-Paule Lavoie)

La messe anniversaire de Mme Marie-Paule Lavoie, épouse de feu M. Gérard Bérubé, demeurant rue du Muguet, Jonquière, sera chantée
le samedi 12 décembre 2009 à 16 h
à l'église St-Mathias, secteur Arvida
Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

REMERCIEMENTS

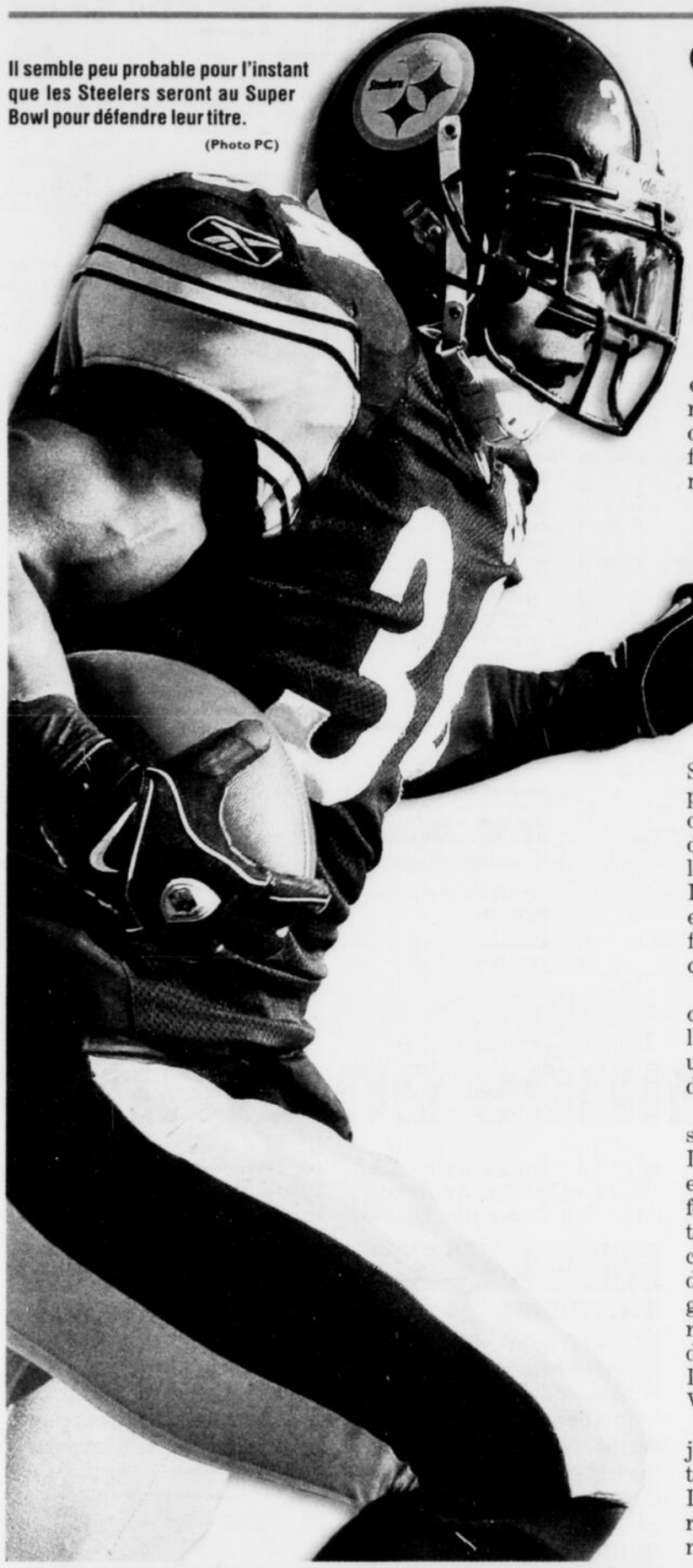
Pour honorer la mémoire de
M. Rosario Dufour
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

793846

SPORTS



Il semble peu probable pour l'instant que les Steelers seront au Super Bowl pour défendre leur titre.

(Photo PC)

Comité Super Bowl d'Alma

Lindsay honoré

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

ALMA - Jean-Claude Lindsay et David Tremblay se retrouveront au beau milieu des activités du Comité Super Bowl Alma, le 7 février 2010, à la salle de cérémonie du Collège d'Alma.

Au cours des 17 dernières années, le Comité Super Bowl Alma a profité de la finale de la Ligue nationale de football pour venir en aide aux différentes organisations de football de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean Est. En distribuant plus de 110 000$, il a aidé ces organismes à faire l'acquisition d'équipements et à améliorer leurs infrastructures sportives. L'an dernier, il a remis 11 000$ et le nouveau circuit scolaire de football benjamin a été son principal bénéficiaire.

Depuis quelques années, le comité l'organisateur a aussi pris l'habitude de rendre hommage à un bâtisseur et à un ancien joueur du football scolaire almatois.

En février prochain, le bâtisseur honoré sera Jean-Claude Lindsay. Pionnier du football civil et scolaire à Alma, il montre une feuille de route longue comme un terrain de football de la Ligue canadienne. Surnommé le Père du Creps, cet ancien directeur général de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean a touché bien des domaines au fil des années. Il est aujourd'hui président de la Véloroute des Bleuets.

« Quand je regarde en arrière, j'ai l'impression d'avoir laissé des traces, a raconté Jean-Claude Lindsay, lundi. Je suis très heureux d'avoir pu le faire dans mon milieu ».

David Tremblay, du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke, sera le joueur invité du Comité Super Bowl Alma, en février. Athlète par excellence du Pavillon Wilbrod-Dufour, il a évolué pour les équipes de football cadet et juvénile de cette école avant de porter les couleurs des Jeannois du Collège d'Alma. Patrice Plourde, président du comité organisateur, a expliqué que Tremblay est un bel exemple de persévérance et aussi un excellent entraîneur. En plus de jouer pour le Vert et Or, il prend la peine d'enseigner aux plus jeunes.

En donnant un coup de main au comité organisateur pendant la journée, l'équipe de volley-ball cadet du PWD, la formation de cheerleading et l'équipe masculine de basket-ball du Collège d'Alma feront également quelques sous grâce à l'activité. ❑

SPECTACLE INTÉRESSANT

Les organisateurs du Comité Super Bowl Alma promettent un spectacle haut en couleur et une salle de cérémonie bien décorée, le 7 février. « Ce sera le plus gros spectacle en ville », a assuré Patrice Plourde. Après avoir accueilli 600 amateurs de football au début de 2009, ils en attendent 800, dans quelques semaines. Parmi toutes celles qui auront fait l'acquisition d'un billet, une personne mettra la main sur un téléviseur haute définition de 42 pouces. Les amateurs pourront suivre le Super Bowl sur quatre écrans géants de 25 pieds et sur six écrans de 6' X 10'. Plusieurs activités seront également proposées pour animer cette journée qui débutera à 13 h 30. Par exemple, le jeu Madden NFL 10 sera également offert.

En février prochain, le bâtisseur honoré sera Jean-Claude Lindsay. Il est entouré par Jean Paradis, directeur général du Collège d'Alma, et Patrice Plourde, président du Comité Super Bowl.

(Photo Steeve Tremblay)

Le renouveau de GM
Cadillac Buick GMC CHEVROLET
2 concessionnaires
5 marques
2 équipes professionnelles pour vous servir

DIVISION BUICK GMC CADILLAC

TARDIF Réal Dir. vente neufs
DUCHESNE Jean-Michel Dir. général adjoint
ST-LAURENT Paul Dir. véhicules d'occasion
BARBEAU Claude Dir. commercial
LAPOINTE Eugène Grand-maître vendeur
LAPOINTE René Représentant
BRIAND Pierre Représentant
LAVOIE Regis Représentant
LAROUCHE Raymond Représentant
CLAVEAU Sébastien Représentant

450, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: (418) 662-3431
PONTIAC BUICK GMC
Duchesne Auto GMC

OUVERT:
Lundi au jeudi jusqu'à 21 h
et vendredi 17 h

DIVISION CHEVROLET

DUCHESNE Michel Dir. Général
DUCHESNE Daniel Dir. ventes neufs Dir. général adjoint
BERGERON Martin Dir. ventes d'occasion
LAROUCHE Nicole Dir. commerciale
FORTIN Lawrence Représentant
LAPOINTE Éric Représentant
LEBLANC Jean-François Représentant
THIBEAULT Gervais Représentant

Duchesne Chevrolet
520, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: (418) 669-9000
792523

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
New Jersey	28	20	7	0	1	81	61	41	9-5-0-0	11-2-0-1	6-3-0-1	G3
Pittsburgh	31	20	10	1	0	99	83	41	10-5-1-0	10-5-0-0	6-3-1-0	P2
Philadelphie	28	14	13	0	1	86	81	29	9-6-0-1	5-7-0-0	2-8-0-0	G1
Rangers de N.Y.	29	14	14	1	0	83	88	29	7-7-0-0	7-7-1-0	4-6-0-0	P1
Islanders de N.Y.	30	11	12	3	4	78	95	29	6-3-1-1	5-9-2-3	4-6-0-0	P2

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	29	15	9	1	4	76	72	35	9-5-0-3	6-4-1-1	7-2-0-1	G1
Buffalo	27	16	9	2	0	73	62	34	9-5-2-0	7-4-0-0	4-5-1-0	P2
Ottawa	29	14	11	1	3	84	91	32	10-4-1-2	4-7-0-1	4-5-0-1	P1
Montréal	31	15	14	0	2	80	88	32	9-6-0-2	6-8-0-0	5-3-0-2	G3
Toronto	29	9	13	5	2	83	104	25	3-7-3-0	6-6-2-2	6-2-1-1	G1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	30	19	5	4	2	111	82	44	9-2-2-1	10-3-2-1	7-1-1-1	G6
Atlanta	27	15	9	1	2	89	78	33	6-6-1-1	9-3-0-1	5-3-1-1	P1
Tampa Bay	29	11	10	3	5	74	85	30	7-3-0-4	4-7-3-1	3-6-1-0	P1
Floride	30	11	13	1	5	82	103	28	4-6-1-4	7-7-0-1	2-4-1-3	P3
Caroline	29	7	17	2	3	70	105	19	6-7-1-1	1-10-1-2	4-5-0-1	G2

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Chicago	28	18	7	0	3	85	64	39	11-3-0-1	7-4-0-2	7-2-0-1	G1
Nashville	30	17	11	1	1	77	82	36	10-6-0-0	7-5-1-1	6-3-1-0	G1
Detroit	29	14	10	2	3	83	82	33	8-5-1-1	6-5-1-2	4-4-1-1	G1
Columbus	29	13	11	0	5	89	105	31	7-4-0-3	6-7-0-2	2-5-0-3	P3
St-Louis	28	12	11	2	3	70	77	29	5-9-1-1	7-2-1-2	6-3-0-1	P1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Colorado	32	17	9	1	5	98	95	40	7-2-1-1	10-7-0-4	4-3-1-2	G2
Calgary	29	18	8	1	2	87	71	39	7-5-0-0	11-3-1-2	6-3-0-1	P1
Vancouver	30	16	14	0	0	93	79	32	10-4-0-0	6-10-0-0	6-4-0-0	P2
Edmonton	30	13	13	0	4	90	95	30	8-5-0-2	5-8-0-2	5-3-0-2	G3
Minnesota	29	13	13	0	3	78	88	29	9-3-0-1	4-10-0-2	6-2-0-2	P1

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	31	19	7	1	4	104	82	43	8-2-0-3	11-5-1-1	5-3-1-1	P2
Los Angeles	31	18	10	0	3	95	93	39	8-4-0-2	10-6-0-1	6-3-0-1	G1
Phoenix	30	18	11	1	0	75	68	37	11-5-0-0	7-6-1-0	7-2-1-0	G5
Dallas	29	13	8	2	6	85	85	34	7-3-1-4	6-5-1-2	5-3-0-2	P1
Anaheim	29	10	13	2	4	82	96	26	8-8-1-1	2-5-1-3	4-3-1-2	P5

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Washington	30	44
x-2. New Jersey	28	41
x-3. Boston	29	35
4. Pittsburgh	31	41
5. Buffalo	27	34
6. Atlanta	27	33
7. Ottawa	29	32
8. **Montréal**	31	32
9. Tampa Bay	29	30
10. Philadelphie	28	29
11. Rangers de N.Y.	29	29
12. Islanders de N.Y.	30	29
13. Floride	30	28
14. Toronto	29	25
15. Caroline	29	19

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. San Jose	31	43
x-2. Colorado	32	40
x-3. Chicago	28	39
4. Calgary	29	39
5. Los Angeles	31	39
6. Phoenix	30	37
7. Nashville	30	36
8. Dallas	29	34
9. Detroit	29	33
10. Vancouver	30	32
11. Columbus	29	31
12. Edmonton	30	30
13. St-Louis	28	29
14. Minnesota	29	29
15. Anaheim	29	26

CALENDRIER

» LUNDI 7 DÉCEMBRE

New Jersey **3** Buffalo **0**
Atlanta **2** Toronto **5**
Philadelphie **1** **Montréal 3**
Caroline **3** Pittsburgh **2**
Washington **3** Tampa Bay **0**
Edmonton **3** Floride **2 (Fus.)**
Colorado **4** St-Louis **0**
Minnesota **0** Phoenix **2**
Calgary **1** Los Angeles **2**

» MARDI 8 DÉCEMBRE

Islanders de N.Y. **2** Philadelphie **6**
Montréal 4 Ottawa **1**
Vancouver **2** Nashville **4**
Dallas **3** Anaheim **0 (2e pér.)**

» MERCREDI 9 DÉCEMBRE

Islanders de N.Y. à Toronto, 19h
Caroline à New Jersey, 19h
Floride à Columbus, 19h
Washington à Buffalo, 19h
St-Louis à Detroit, 19h30
Edmonton à Tampa Bay, 19h30
Rangers de N.Y. à Chicago, 20h30
Minnesota à Colorado, 21h
Atlanta à Calgary, 21h30
Los Angeles à San Jose, 22h30

» JEUDI 10 DÉCEMBRE

Ottawa à Philadelphie, 19h
Toronto à Boston, 19h
Pittsburgh à **Montréal**, 19h30
Columbus à Nashville, 20h
Atlanta à Vancouver, 22h
Phoenix à Los Angeles, 22h30

» VENDREDI 11 DÉCEMBRE

Caroline à Washington, 19h
Floride à New Jersey, 19h
Chicago à Buffalo, 19h30
Anaheim à Detroit, 19h30
Edmonton à St-Louis, 20h
Tampa Bay à Colorado, 21h
Minnesota à Calgary, 21h
Dallas à San Jose, 22h

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	PTS
J.Thornton, SJ	7	33	40
Gaborik, NYR	21	17	38
Crosby, Pgh	20	17	37
Perry, Ana	15	21	36
Kopitar, LA	14	21	35
Getzlaf, Ana	6	29	35
H.Sedin, Vcr	14	20	34
Heatley, SJ	19	14	33
Marleau, SJ	19	14	33
Backstrom, Wash	8	25	33
B.Richards, Dal	7	26	33
Ovechkin, Wash	20	12	32
Parise, NJ	15	17	32
P.Stastny, Col	8	24	32
Penner, Edm	16	15	31
Iginla, Cal	17	13	30
Stamkos, TB	17	13	30
Nash, Clb	15	15	30
Wolski, Col	11	19	30
Zetterberg, Det	10	20	30
M.Koivu, Minn	9	21	30
Green, Wash	5	25	30
St. Louis, TB	5	25	30
Malkin, Pgh	8	21	29
Plekanec, Mtl	6	22	28
Kaberle, Tor	2	26	28
Kovalchuk, Atl	16	11	27
Alfredsson, Ott	9	18	27
P.Kane, Chi	9	18	27
Cammalleri, Mtl	16	10	26
Malone, TB	16	10	26
Afinogenov, Atl	11	15	26
Brunette, Minn	10	16	26
Peverley, Atl	10	16	26
Langenbrunner, NJ	7	19	26
Prospal, NYR	6	20	26
Laich, Wash	10	15	25

JUNIOR MAJEUR

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	33	28	4	1	0	145	85	57
I.-P.-E.	31	18	10	1	2	106	97	39
Cap-Breton	33	17	11	2	3	112	102	39
Moncton	30	17	10	1	2	107	82	37
Acadie-Bathurst	31	13	15	2	1	87	119	29
Halifax	32	7	23	0	2	90	131	16

SECTION CENTRALE-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Victoriaville	32	22	8	1	1	124	85	46
Drummondville	32	21	9	0	2	137	104	44
Shawinigan	31	17	11	1	2	108	114	37
Lewiston	31	10	20	0	1	88	127	21

SECTION EST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	32	20	7	2	3	127	106	45
Rimouski	32	15	13	3	1	108	125	34
Chicoutimi	30	11	12	3	4	93	112	29
Baie-Comeau	31	10	18	2	1	88	130	23

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	35	20	12	2	1	131	122	41
Gatineau	31	15	13	0	3	103	83	33
Montreal	31	14	15	0	2	95	98	30
Val-d'Or	31	11	18	2	0	110	136	24

» MARDI 8 DÉCEMBRE

Moncton **3** I.-P.-E. **0**
Acadie-Bathurst **5** Rouyn-Noranda **4**

» MERCREDI 9 DÉCEMBRE

Drummondville à Lewiston, 19h00.
Baie-Comeau à Gatineau, 19h30.
Acadie-Bathurst à Val-d'Or, 19h30.
Chicoutimi à Montréal, 19h35.

» JEUDI 10 DÉCEMBRE

Cap-Breton à Victoriaville, 19h00.

» VENDREDI 11 DÉCEMBRE

Moncton à Halifax, 19h00.
Saint-Jean à I.-P.-E., 19h00.
Victoriaville à Québec, 19h00.
Cap-Breton à Drummondville, 19h30.
Rouyn-Noranda à Gatineau, 19h30.
Val-d'Or à Rimouski, 19h30.
Chicoutimi à Shawinigan, 19h30.
Baie-Comeau à Montréal, 19h35.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	20	12	4	3	1	94	74	28
Sherbrooke	20	12	5	2	1	89	75	27
St-G.-de-Beauce	21	12	8	0	1	96	96	25
Saguenay	20	11	7	0	2	85	76	24
Rivière-du-Loup	21	10	10	1	0	82	89	21
Thetford Mines	20	8	10	0	2	86	95	18
z-Pont-Rouge	22	7	14	0	1	84	111	11

z - a été pénalisée de quatre points pour le non respect de la règle du plafond salarial.

» VENDREDI 11 DÉCEMBRE

Pont-Rouge à Thetford Mines, 20h30.
Sherbrooke à Rivière-du-Loup, 20h30.
Saguenay à St-G.-de-Beauce, 20h30.

» SAMEDI 12 DÉCEMBRE

Trois-Rivières à **Saguenay**, 19h30.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Sém.Saint-François	25	16	7	1	1	90	73	34
Trois-Rivières	24	15	7	1	1	110	87	32
Lévis	22	12	10	0	0	74	79	24
Jonquière	25	10	11	1	3	69	95	24
Collège Notre-Dame	25	9	13	0	3	88	114	21

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C.C.-LeMoyne	24	17	4	1	2	118	76	37
Magog	25	13	10	1	1	78	71	28
C.A.-Girouard	26	11	13	1	1	94	91	26
Châteauguay	25	11	12	0	2	96	115	24
Lac-Saint-Louis	23	7	13	1	2	73	103	17

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Amos	26	16	5	3	1	90	73	36
Saint-Eustache	25	15	7	2	0	101	83	33
Laval-Montréal	25	14	9	1	1	97	92	30
Gatineau	27	9	12	3	3	91	109	24
C. Esther-Blondin	23	8	14	0	1	73	81	17

» MERCREDI 9 DÉCEMBRE

Lévis à Trois-Rivières, 19h30.

» VENDREDI 11 DÉCEMBRE

Châteauguay au C.A.-Girouard, 19h30.
Magog au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
Gatineau au C.Esther-Blondin, 19h30.
Sém. Saint-François à Lévis, 19h30.

» SAMEDI 12 DÉCEMBRE

Gatineau à Lévis, 14h30.
Saint-Eustache au Collège Notre-Dame, 15h00.

Jonquière à Lac-Saint-Louis, 16h00.
Laval-Montréal à Amos, 16h00.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.-Angleterre	7	5	0	.583	328	224
Miami	6	6	0	.500	278	296
N.Y. Jets	6	6	0	.500	249	208
Buffalo	4	8	0	.333	199	261

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
x-Indianapolis	12	0	0	1.000	331	201
Jacksonville	7	5	0	.583	225	273
Tennessee	5	7	0	.417	246	316
Houston	5	7	0	.417	277	266

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Cincinnati	9	3	0	.750	254	187
Baltimore	6	6	0	.500	271	215
Pittsburgh	6	6	0	.500	272	231
Cleveland	1	11	0	.083	145	309

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
San Diego	9	3	0	.750	342	242
Denver	8	4	0	.667	240	202
Oakland	4	8	0	.333	142	282
Kansas City	3	9	0	.250	196	326

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Dallas	8	4	0	.667	279	213
Philadelphie	8	4	0	.667	327	235
N.Y. Giants	7	5	0	.583	303	285
Washington	3	9	0	.250	200	238

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
x-N.-Orléans	12	0	0	1.000	440	251
Atlanta	6	6	0	.500	279	279
Caroline	5	7	0	.417	215	262
Tampa Bay	1	11	0	.083	187	330

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Minnesota	10	2	0	.833	359	233
Green Bay	8	4	0	.667	323	229
Chicago	5	7	0	.417	233	270
Detroit	2	10	0	.167	206	358

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Arizona	8	4	0	.667	297	234
San Francisco	5	7	0	.417	245	233
Seattle	5	7	0	.417	243	267
St. Louis	1	11	0	.083	139	314

» LUNDI 7 DÉCEMBRE

Green Bay **27** Baltimore **14**

» JEUDI 10 DÉCEMBRE

Pittsburgh à Cleveland, 20h20

» DIMANCHE 13 DÉCEMBRE

Seattle à Houston, 13h
Green Bay à Chicago, 13h
Detroit à Baltimore, 13h
N.-Orléans à Atlanta, 13h
Buffalo à Kansas City, 13h
Denver à Indianapolis, 13h
Caroline à N.-Angleterre, 13h
N.Y. Jets à Tampa Bay, 13h
Miami à Jacksonville, 13h
Cincinnati à Minnesota, 13h
St. Louis à Tennessee, 16h05
Washington à Oakland, 16h05
San Diego à Dallas, 16h15
Philadelphie à N.Y. Giants, 20h20

Volley-ball juvénile AAA

Les Muses partent l'année en grand

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Bon début de saison pour les Muses de Jonquière. L'équipe a conclu le premier tournoi du circuit provincial de volley-ball juvénile AAA des 17 ans et moins au premier rang, en fin de semaine, à Gatineau.

Pour y arriver, elle a vaincu les Cyclones de Lachenaie (2-1), qui comptaient dans leurs rangs deux filles de l'équipe du Québec, l'Envolley de Sherbrooke (2-0), les Aigles de Jean-Eudes (2-0), les Dragons de l'Académie Lafontaine (2-1), classées premières favorites et les Griffons de l'Outaouais.

> « Nos gros canons ont livré la marchandise, tout comme les réservistes. »
>
> - Luc Harvey

« Nous nous sommes présentés au tournoi avec certaines attentes, mentionne l'entraîneur Luc Harvey. Remporter tous nos matchs ne faisait pas partie du scénario. Les filles ont mal débuté le premier match en concédant la manche initiale par 15-25. On a fait les ajustements techniques nécessaires et la force de caractère a fait le reste. Nos gros canons ont livré la marchandise, tout comme les réservistes. »

Les Muses disputeront leur prochain tournoi le 6 février, à Saint-Jérôme.

Par ailleurs, Alyssa Fields, qui évolue pour l'équipe du Bleu et Or de la Polyvalente Arvida a participé au premier tournoi juvénile AAA 18 ans et moins, en Beauce, dans l'uniforme des Diablos de Trois-Rivières. Son jeu au filet a particulièrement attiré l'attention. ❑

Gymnastes performants

CHICOUTIMI - La première tranche de la Coupe Québec de gymnastique artistique masculine a eu lieu en fin de semaine, à Saint-Julien, et des athlètes du Club de gymnastique Jako de Jonquière ont connu de bons moments. Parmi les 43 participants inscrits au niveau I (10-12 ans), Sean Lane a pris le troisième rang au classement général grâce à une première place aux arçons, une huitième aux anneaux, une seconde au saut et une troisième à la barre fixe.

Au niveau 416 ans et plus, Samuel Gagnon, Philippe Chrétien et William Gagnon ont terminé respectivement deuxième, troisième et cinquième. Samuel Gagnon a touché l'argent aux arçons, aux anneaux et aux barres parallèles en plus de récolter le bronze au saut. Chrétien s'est classé deuxième au saut, troisième à la barre fixe et quatrième au sol, aux arçons, aux anneaux et aux barres. William Gagnon a connu ses meilleurs moments au sol, aux arçons et aux anneaux, où il a pris la troisième position. ❑

Autres résultats

Niveau 313-15 ans

Henry Gagnon ..... (14e au total)
Thomas Guérin... (19e au total et 6e au saut)
Carl Blackburn ..... (21e au total)
David Harvey..... (22e au total)
Richard Gravel ..... (24e au total)

EN BREF

LE BEC-SCIE OUVERT

(SE) - La nouvelle saison de ski de fond a pris son envol au Centre plein air Bec-Scie de La Baie. Quinze kilomètres de sentiers sont présentement disponibles pour le ski classique et le pas de patin. Le centre est ouvert de 9h à 16h30 et tous les services habituels sont offerts.

SKI DE FOND RÉGIONAL

Le manque de neige pendant l'automne n'a pas empêché l'Association régionale de ski de fond de préparer activement sa saison 2009-2010. Son conseil d'administration regroupe Denis Bouchard (président), Luc Thériault (secrétaire-trésorier), Pauline Laprise (directrice) et Alain Dumas (directeur). Plusieurs rencontres ont été tenues avec les représentants des différents centres. Un stage de formation pour les moniteurs (et monitrices) du programme Jackrabbit aura lieu le 20 décembre, au Bec-Scie de La Baie. Par ailleurs, le calendrier régional débutera avec une coupe des maîtres, le 19 décembre, à La Baie. La première compétition ouverte à toutes les catégories sera présentée au Norvégien de Jonquière, le 9 janvier. Le calendrier compte une douzaine de rendez-vous et des activités de participation. La saison prendra fin le 20 mars avec le Tour des monts Valin.

TIR À L'ARC À LA BAIE

En collaboration avec l'association régionale, le Club des archers du fjord présentera une compétition régionale sur cibles animalières, dimanche le 13 décembre, à la Polyvalente des Grandes-Marées de La Baie. Cette rencontre sera la première des quatre étapes du circuit régional. Les membres de tous les clubs de la région sont invités à y participer. Les amateurs de tir et de chasse à l'arc sont aussi les bienvenus. Les organisateurs lancent une invitation spéciale aux jeunes archers de la région. Les inscriptions seront acceptées sur place à compter de 8h et la compétition débutera à 9h30.

Surplus de 47 000 $

Bonne saison à Saint-Gédéon

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À l'image de ce qui s'est passé à La Baie, le Club de golf Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon gardera de bons souvenirs de la saison 2009. Elle lui a permis d'enregistrer un surplus de 47 000 $.

Les membres du club de Saint-Gédéon ont fait le point sur les derniers mois en assemblée générale, lundi soir.

« Il s'agit d'une des meilleures saisons depuis la création du club, note le président du conseil d'administration, Marc Fortin. Nous étions un peu inquiets en début de saison. Nous avons connu une ouverture très hâtive, le 26 avril, mais il n'a pas fait très beau au début de l'été. La situation économique était aussi une source d'inquiétude. Heureusement, nous avons entamé la saison avec un terrain en excellente condition et les golfeurs ont pu commencer leur année rapidement.

« La première moitié de la saison estivale a été couci-couça, mais les mois d'août et de septembre ont été excellents. Quand il pleut, les gens ne vont pas à la plage. Par contre, ils peuvent jouer au golf quand même. En général, nous avons connu une très bonne saison et nous sommes très heureux de notre bilan. »

Le Club de golf Lac-Saint-Jean, qui a regroupé 340 membres en 2009, a principalement profité d'une hausse importante de la vente de billets journaliers. Ils ont généré des revenus de 225 000 $, un record à Saint-Gédéon. Les administrateurs ont aussi remarqué un fort achalandage touristique.

« Lundi, les membres ont également accepté l'achat de trois tondeuses au coût de 115 000 $, reprend Marc Fortin. Il est très important de renouveler notre équipement.

« Nous avons également confirmé le conseil d'administration pour 2010. Quatre postes étaient en élection. Réal Tremblay et Dany Tremblay ont obtenu un nouveau mandat. Jean Boivin et Michel Simard (Saint-Gédéon) ont fait leur entrée au sein du conseil d'administration. »❑

// LA FLAMME À KAHNAWAKE

La flamme olympique a finalement traversé sans encombre, mais sur fond de controverse, la réserve mohawk de Kahnawake, mardi. La GRC, qui accompagne habituellement la flamme, n'était pas la bienvenue sur la réserve et, après des pourparlers, le Comité organisateur des Jeux de Vancouver a finalement accepté que des policiers autochtones escortent le flambeau. Ce compromis a fait en sorte que la flamme ait pu circuler parmi une communauté ayant joué un rôle dans la Crise d'Oka, une confrontation des plus tendues entre policiers et autochtones à l'été de 1990. Environ 500 personnes ont acclamé le médaillé d'or olympique Alwyn Morris, qui portait le flambeau. M. Morris, un héros de la région, a remporté l'or et le bronze il y a 25 ans aux Jeux de Los Angeles, dans des épreuves de kayak.

(Photo PC)

BABILLARD ÉTUDIANT

FOOTBALL COLLÉGIAL

La Fédération québécoise du sport étudiant a honoré les meilleurs étudiants-athlètes de la Ligue de football collégial AA du Québec, samedi, au Campus Notre-Dame-de-Foy.

Plusieurs athlètes et entraîneurs des collèges de la région sont repartis avec des honneurs pleinement mérités. L'Association régionale du sport étudiant Saguenay-Lac-Saint-Jean félicite tous les gagnants !

Voici ces lauréats :

DIVISION 1

Mérite individuel et d'équipe
Éthique sportive par excellence
Gaillards du Cégep de Jonquière

Équipe d'étoiles division 1
Offensive
Receveur, Raphaël Gagné (Jonquière)

Mérite académique
François Desbiens (Jonquière)

DIVISION 2

Mérites individuels et d'équipe
Étudiant athlète par excellence
Simon Pedneault (Alma)

Équipe d'entraîneurs par excellence
Mathieu Brassard et ses adjoints (Alma)

Éthique sportive par excellence
Couguars du Cégep de Chicoutimi

Équipe d'étoiles division 2
Offensive
Ligne offensive, Simon Bergeron (Alma)
Ligne offensive, Keven Landry (Alma)

Défensive
Ligne défensive, Dannel Desbiens (Chicoutimi)
Ligne défensive, Alex Boily (Alma)
Secondeur, Yannick Bouchard (Alma)
Demi défensif, Yann Michaud (Alma)

Mérites académiques
Lenny Dion (Chicoutimi)
Simon Pedneault (Alma)

BASKET-BALL SCOLAIRE

Les activités se poursuivent dans la ligue de basket-ball scolaire AA.

Voici les matchs à l'horaire :

Benjamin féminin A
Jeudi 10 décembre
Charles Gravel vs Séminaire de Chic 2 19 h
Samedi 12 décembre
Séminaire 1 vs Charles Gravel 12 h
Dimanche 13 décembre
Séminaire 1 vs Séminaire 2 9 h

Benjamin féminin AA
Vendredi 11 décembre
Kénogami vs Odyssée Lafontaine 18 h 15 à Laure Conan
Poly Arvida vs Cité Étudiante 10 h 30

Juvénile féminin A
Vendredi 11 décembre
Séminaire vs Poly Arvida 18 h 30
Charle-Gravel vs Grandes Marées 19 h
Samedi 12 décembre
Grandes Marées vs Kénogami 10 h 30

Benjamin masculin A
Dimanche 13 décembre
Charles-Gravel vs Séminaire de Chicoutimi 10 h 30

Benjamin masculin AA
Vendredi 11 décembre
Grandes Marées vs Arvida AA 18 h 30
Odyssée Lafontaine vs Séminaire de Chicoutimi 19 h

Cadet masculin AA
Jeudi 10 décembre
Riverside vs Séminaire de Chicoutimi 19 h
Samedi 12 décembre
Quatre-Vents vs Séminaire de Chicoutimi 9 h

Juvénile masculin AA
Vendredi 11 décembre
Séminaire de Chicoutimi vs Charles-Gravel 20 h
Dom.-Racine vs Poly Arvida 20 h
Samedi 12 décembre
Quatre-Vents vs Charles-Gravel 10 h 30
Arvida vs Cité Étudiante 12 h
Quatre-Vents vs Séminaire de Chicoutimi 13 h 30
Arvida vs Cité Étudiante 9 h

VOLLEY-BALL SCOLAIRE

La ligue régionale de volley-ball scolaire offrira beaucoup d'action, en fin de semaine. Les équipes de la catégorie benjamine féminine (section Pays-des-Bleuets) seront en action à la Polyvalente Quatre-Vents samedi, à compter de 9 h.

Les 17 formations du circuit cadet féminin s'affronteront également samedi, dès 9 h, à l'École secondaire Kénogami et à la Polyvalente Jonquière.

Dimanche, les 15 équipes juvéniles seront à leur tour au boulot. Les matchs sont prévus dès 9 h, à la Polyvalente Jean Dolbeau et à la Polyvalente Quatre-Vents de Saint-Félicien.

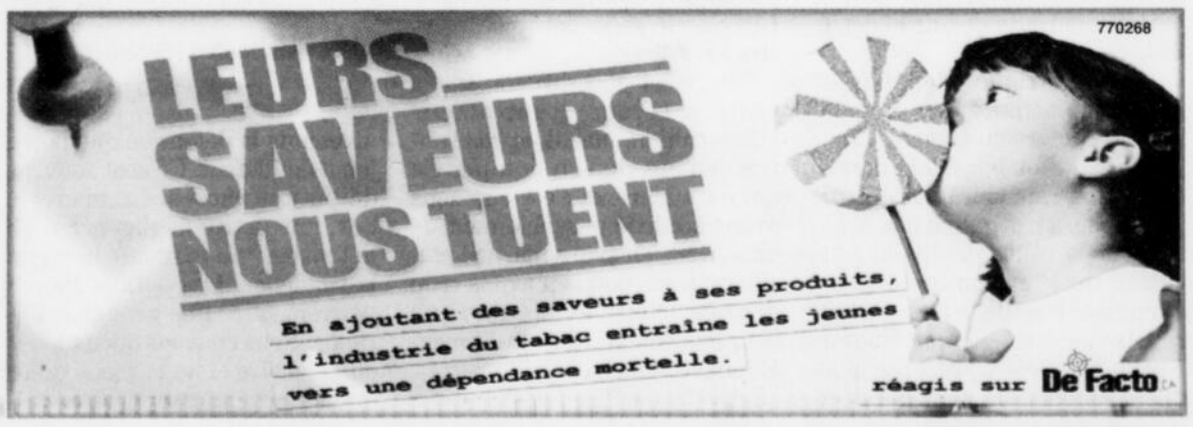
CHEERLEADING

La première rencontre de cheerleading a eu lieu samedi dernier à l'Auditorium d'Alma du Pavillon Wilbrod-Dufour.

Voici le classement dans chaque catégorie, en vous rappelant que la prochaine compétition aura lieu le 14 février prochain, au Palais municipal de La Baie.

Benjamin
1. Kénogami
2. Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine
3. Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine Sport-Art-Étude
4. Polyvalente Quatre-Vents
5. Séminaire de Chicoutimi
6. Séminaire Marie-Reine-du-Clergé
7. Charles-Gravel
7. Cité Étudiante Roberval
9. Grandes-Marées
10. Jean-Gauthier
11. Polyvalente Jonquière
12. Curé-Hébert
13. PWD

Juvénile
1. Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine Sport-Art-Étude
2. Kénogami
3. Séminaire de Chicoutimi
4. Polyvalente Quatre-Vents
5. Grandes-Marées
6. Jean-Gauthier
7. Séminaire Marie-Reine-du-Clergé
8. Curé-Hébert
9. Charles-Gravel
10. Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine



20 MÉDAILLES POUR LES NAGEURS DE JONQUIÈRE

CHICOUTIMI - Vingt médailles ont récompensé le travail des nageurs du Club de natation de Jonquière lors d'une rencontre provinciale présentée à Trois-Rivières, en fin de semaine. Cette belle récolte a principalement été initiée par trois athlètes. À eux seuls, Alain Turcotte, Cédric Pageau et Nataniel Laroche ont placé le club jonquiérois 18 fois sur le podium. Pageau s'est illustré avec trois médailles d'or, une d'argent et une de bronze dans la division des 11-12 ans. Évoluant en classe 13-14 ans, Laroche a ajouté six médailles d'argent et une de bronze à sa collection personnelle. Au tableau des 15 ans et plus, Turcotte a dominé le 50 mètres libre en plus de terminer deuxième à trois reprises et d'obtenir deux troisièmes positions. L'équipe de Jonquière a aussi touché le bronze au relais quatre fois 50 mètres. En division féminine, Josiane Boily a été l'unique nageuse de Jonquière à mettre les pieds sur le podium. Elle a pris la troisième position au 200 m papillon, chez les 15 ans et plus. Jonquière a terminé au milieu du classement des équipes lors de cette compétition qui regroupait 12 clubs.

Une mannequin a présenté hier les vêtements Ralph Lauren à l'effigie des États-Unis, devant des gilets du Canada, pour les Jeux olympiques de Vancouver. (Photo PC)

STAN LASCEK EN FEU

CHICOUTIMI - Stanislav Lascek a connu tout un début avec le CIMT de Rivière-du-Loup, en fin de semaine. Pour cette raison, il a hérité de la deuxième étoile de la semaine dans la Ligue nord-américaine de hockey. Quelques jours après avoir été échangé par les Marquis de Saguenay, il a amassé un but et cinq passes dans une victoire de 10-3 de sa nouvelle équipe contre Saint-Georges. Il a aussi marqué une fois dans une défaite de 3-2 contre le Saint-François de Sherbrooke.

(Serge Émond)

(Archives Sylvain Dufour)

Défensive à resserrer

Les Sags ont subi sept défaites consécutives

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il y a trois semaines, avant le premier voyage de son équipe dans les Maritimes, Richard Martel réfléchissait à haute voix sur le surprenant début de saison des Saguenéens. Il émettait un petit avertissement en soulignant que sa formation n'avait pas souvent joué sur la route depuis le début de la campagne.

Depuis ce temps, les Saguenéens ont disputé cinq matchs loin du confort du Centre Georges-Vézina et les événements ont donné raison à l'entraîneur. L'équipe n'a pas gagné une seule fois sur la route depuis la rencontre du 1er novembre à Baie-Comeau. Battue aussi à deux reprises à domicile par Rouyn-Noranda, elle vit présentement une séquence de sept défaites consécutives. Les plus optimistes diront qu'elle n'a pas gagné à ses sept dernières tentatives puisqu'elle a tout de même amassé trois points en raison de deux revers en prolongation et un autre en fusillade.

Lorsqu'il analyse les performances de son équipe sur la route dans les cinq derniers matchs, Martel s'attarde principalement à son travail défensif. Les Saguenéens ont une défensive à resserrer.

« Oui, c'est plus difficile sur la route, a reconnu l'entraîneur chicoutimien, mardi, après l'entraînement de son équipe. Ce qui me surprend, c'est que nous avons accordé passablement de buts. Nous en avons marqué plusieurs, mais nous en avons trop donnés. Nous avons marqué cinq fois contre l'Île-du-Prince-Édouard, cinq fois à Bathurst, quatre fois à Rimouski. Il n'y a que contre les Tigres de Victoriaville, qui ont une excellente défensive, que notre attaque a été tenue en échec.

« Offensivement, nous n'avons pas trop mal fait sur la route dans les dernières semaines. C'est au niveau de la défensive que notre jeu a fait défaut. Ce sont souvent de petites choses. Un mauvais but, une petite négligence d'un défenseur, un mauvais bond de la rondelle... Les petites choses peuvent faire une grande différence. Nous pouvons mieux jouer en défensive et nous allons prendre les moyens pour le faire. »

> **« Offensivement, nous n'avons pas trop mal fait sur la route dans les dernières semaines. »**
>
> - Richard Martel

À Montréal

Les Saguenéens joueront encore une fois loin du Centre Georges-Vézina, ce soir. Ils seront les visiteurs du Junior de Montréal, à l'Auditorium de Verdun. Ils se mesureront à une équipe qui a fortement déplu à son entraîneur, à son dernier match.

Dimanche, Pascal Vincent n'a tellement pas aimé le travail de ses joueurs face aux Foreurs de Val-d'Or qu'il a demandé à deux d'entre eux de retirer leur équipement après la deuxième période.

Après leur rencontre à Verdun, les Saguenéens se tourneront vers Shawinigan en prévision d'un match contre les Cataractes, vendredi.

Ils seront de retour à la maison, le lendemain, pour accueillir les Remparts de Québec. ❑

➤➤ SÉRIE DE DÉFAITES

» 20 novembre
Sags **4** Titan **5** (F)
» 21 novembre
Sags **2** Rocket **3**
» 22 novembre
Sags **5** Rocket **6** (P)
» 27 novembre
Sags **4** Océanic **7**
» 3 décembre
Huskies **4** Sags **3**
» 4 décembre
Huskies **7** Sags **6** (P)
» 6 décembre
Sags **0** Tigres **3**

➤➤ POINTES DE PLUME

• **Richard Martel** a quitté le Centre Georges-Vézina en vitesse après l'entraînement de son équipe, mardi, afin de prendre la route en direction de Montréal. Pas moyen de savoir pourquoi...

• Le gardien **Christopher Gibson** aura le mandat de garder les buts de l'équipe, ce soir, à Verdun. Toujours blessé, **Pierre-Karl Marion** ne fait pas le voyage...

• **Mathieu Tousignant** a été rappelé par les Stars du Texas, au début du mois. À ses deux premiers matchs dans la Ligue américaine de hockey, il a récolté deux passes. Tousignant avait disputé 20 parties avec les Steelheads de l'Idaho, dans la Ligue de la côte Est, avant son rappel. Il avait six buts et onze passes...

• Pour une deuxième semaine consécutive, **Francis Verreault** vient d'être nommé athlète universitaire masculin de la semaine par la Fédération québécoise du sport étudiant. Entre le 30 novembre et le 6 décembre, l'ancien attaquant des Saguenéens a disputé deux matchs avec les Redmen de l'Université McGill. Il a inscrit trois buts et une passe dans une victoire de 7-0 sur l'Université Ryerson, avant de récolter trois points (1-2) dans un gain de 8-5 contre la même équipe. L'étudiant en kinésiologie domine sa division du hockey universitaire pour le nombre de buts (15). Il occupe le troisième rang des pointeurs du circuit avec 28 points en 13 matchs....

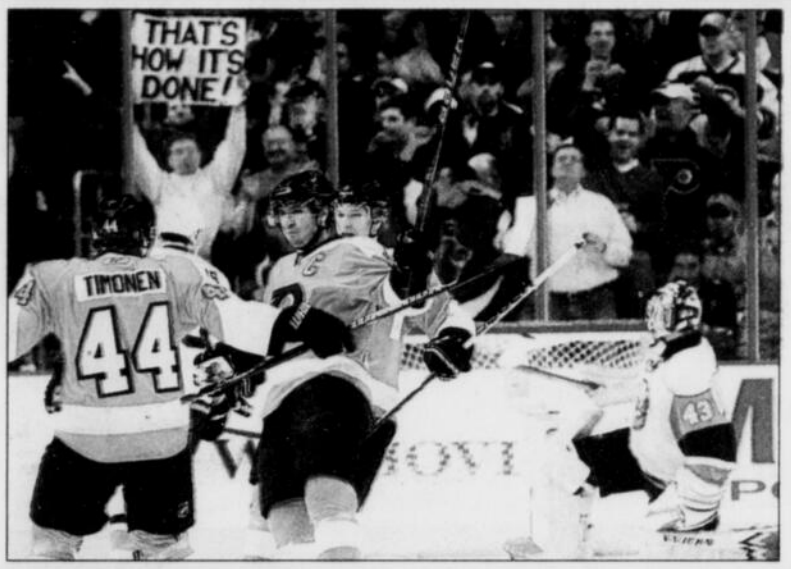
LAVIOLETTE ENFIN !

PHILADELPHIE - Mike Richards, Jeff Carter et Claude Giroux ont réussi chacun un doublé et marqué tous les buts des Flyers de Philadelphie dans une victoire de 6-2 sur les Islanders de New York.

Il s'agissait d'une première victoire derrière le banc de sa nouvelle équipe, après deux défaites, pour l'entraîneur Peter Laviolette, et de la deuxième des Flyers en 10 rencontres.

Les Islanders ont aussi répliqué par un doublé, l'oeuvre de la recrue John Tavares.

(Associated Press)



QUÉBEC INVESTIT DÉJÀ POUR LE NOUVEAU COLISÉE

QUÉBEC - Histoire d'indiquer clairement ses intentions, l'administration de Régis Labeaume investira dès l'an prochain 4 millions $ dans le projet de construction d'un nouveau Colisée à Québec. Plus encore, la Ville a inscrit 25 des 50 millions $ promis à son Plan triennal d'immobilisations (PTI). C'est dire qu'elle veut faire progresser le dossier rapidement. La rondelle est maintenant dans le camp des gouvernements.

« C'est une question de cohérence », a lancé, mardi, le maire Régis Labeaume qui avait déjà mentionné en campagne électorale l'intention de la Ville d'investir 50 millions $ dans un projet de construction d'un nouvel amphithéâtre. Les deux autres ordres de gouvernements sont invités à fournir chacun 175 millions $. Le coût total du projet s'élèverait à quelque 400 millions $.

Les quatre millions de dollars annoncés, premier geste financier concret d'importance d'une instance publique, serviront à défrayer les services professionnels liés notamment à la confection du plan d'affaires et à la réalisation de plans et devis, a indiqué le maire.

(Le Soleil)

45 fois non !

MONTRÉAL - Jaroslav Halak a repoussé 45 lancers et le Canadien a continué sur sa lancée en infériorité numérique afin de signer une impressionnante victoire de 4-1 face aux Sénateurs d'Ottawa, mardi, à la Place Banque Scotia.

Le jeune Slovaque a savouré son premier succès depuis le 31 octobre et le Tricolore (15-14-2) a étiré sa séquence de succès à 22 situations d'infériorité d'affilée, après avoir résisté à sept jeux de puissance des Sens.

« Je voulais bien faire et je me sentais bien. Ils ont obtenu beaucoup de tirs, c'est vrai, mais j'ai fait des arrêts qui m'ont mis en confiance. Et devant moi, les gars ont disputé tout un match. Surtout en désavantage numérique. Je crois avoir disputé ma meilleure rencontre de la saison », a reconnu Jaroslav Halak qui a hérité de la première étoile de la rencontre.

Écarté des étoiles, Tomas Plekanec a malgré tout ajouté trois autres passes. Il en revendique maintenant 24.

« Les points c'est de l'extra. Je ne cracherai pas dessus, c'est évident, surtout que mon rôle a changé au cours des dernières semaines. On me demande d'alimenter mes ailiers et de faire fonctionner l'attaque à cinq. Ces points sont donc bienvenus », a indiqué Plekanec qui a aussi été très solide en désavantage numérique.

« Nous sommes plus agressifs. Avec des gars comme Alfredsson, Fisher et Kovalev, tu ne dois pas leur donner le temps de tirer. Nous les avons contenus ce soir et Jaro a fait les arrêts lorsqu'ils ont réussi à tirer », a ajouté Plekanec.

En plus de marquer un but et d'ajouter une passe lors d'attaques massives, Marc-André Bergeron a aussi obtenu 2:27 de temps d'utilisation à court d'un homme.

« Ça démontre que je deviens un défenseur plus complet », a lancé le Québécois en riant.

« Je prends de la maturité, je comprends qu'on a rien sans travail et je profite de la confiance de mes entraîneurs. Ce sont des circonstances idéales et je tente d'en profiter au maximum », a indiqué Bergeron.

Avec sa victoire d'hier, le Canadien rejoint les Sénateurs avec 30 points. Il se réveille surtout au 8e rangs.

« C'est encore tôt dans l'année, mais tous les jours, on regarde le tableau et surtout la ligne sous la huitième place. Ce sera bon de voir que nous sommes du bon côté. Rien n'est acquis, mais c'est une belle récompense pour le travail accompli lors des derniers matchs et les victoires que nous avons arrachées », a conclu Michael Cammalleri. ❑

(La Presse et PC)

Jaroslav Halak a été étincelant hier face aux Sénateurs.

(Photo PC)

LE JEU DU MATCH

Marc-André Bergeron

Pour un deuxième soir de suite, il a profité d'une belle passe glissée de Roman Hamrlik pour marquer le but gagnant à l'aide d'un tir sur réception en avantage numérique.

LE HÉROS DU MATCH

Jaroslav Halak

Avec 45 arrêts, le gardien du Canadien a certes été le meilleur joueur des siens en désavantage numérique, où le Canadien a été parfait en sept occasions.

LE CHIFFRE DU MATCH

20

Le Canadien a été impeccable en désavantage numérique à ses cinq derniers matches alors qu'il a frustré ses adversaires à ses 20 occasions avec l'avantage d'un homme.

Statistiques du match

	B	A	+/-	Pun.	Lan.	Temps
M. Cammalleri	**1**	0	0	0	3	15:10
T. Plekanec	0	**3**	1	0	3	20:30
G. Metropolit	0	0	0	0	4	15:03
G. Laraque	0	0	0	2	0	05:59
T. Moen	0	0	0	2	3	21:58
M. D'Agostini	0	0	0	0	0	03:16
M. Lapierre	0	0	1	0	1	11:56
A. Kostitsyn	**1**	**1**	1	0	3	14:06
M. Pacioretty	0	0	0	2	1	12:57
S. Kostitsyn	0	0	0	0	1	17:02
S. Gomez	**1**	0	0	0	2	18:52
T. Pyatt	0	0	0	0	2	08:28
J. Spacek	0	0	1	0	0	09:06
R. O'Byrne	0	0	1	2	1	21:16
J. Gorges	0	0	-1	0	0	26:00
R. Hamrlik	0	**1**	1	0	1	28:11
M. Bergeron	**1**	**1**	0	2	2	17:03
H. Gill	0	0	0	4	0	19:01

1re étoile : Jaroslav Halak
2e étoile : Mike Fisher
3e étoile : Roman Hamrlik

Sommaire

CANADIEN 4 SÉNATEURS 1

1. Montréal, Cammalleri 17 (Plekanec, A.Kostitsyn) 18:32

Pénalités - Aucune.

Deuxième période

2. Ottawa, Fisher 13 (Michalek, Alfredsson) 1:46
3. Montréal, Bergeron 7 (Hamrlik, Plekanec) ..... 11:47 (an)

Pénalités - Laraque Mtl (accrocher) 2:53, Moen Mtl (cingler) 6:34, Karlsson Ott (obstruction) 11:05, Gill Mtl (trébucher) 13:47, O'Byrne Mtl (accrocher) 18:27.

Troisième période

4. Montréal, A.Kostitsyn 4 (Bergeron, Plekanec) ..... 17:40 (an)
5. Montréal, Gomez 4 ..... 18:55 (fd)

Pénalités - Bergeron Mtl (trébucher) 5:49, Gill Mtl (accrocher) 10:19, Kovalev Ott (cingler) 12:06, Pacioretty Mtl (trébucher) 14:31, banc mineure Ott (trop de joueurs; purgée par Foligno) 17:01.

Tirs au but

Montréal	5	13	9	-	27
Ottawa	13	18	15	-	46

Gardiens

Montréal : Halak ..... (G,6-4-0)
Ottawa : Elliott ..... (P,6-6-3)

Buts et avantages numériques - Montréal : 2-3; Ottawa : 0-7. **Arbitres** - Paul Devorski, Dean Morton. **Juges de lignes** - Scott Driscoll, Derek Nansen. **Assistance** - 18,866 (19,153)

L'AVANTAGE HYUNDAI^MC AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT !

LOCATIONS BRILLANTES, VOITURES BRILLANTES.

Obtenez nos meilleures mensualités à la location avec
0 $ COMPTANT sur certains véhicules 2010 sélectionnés.

SONATA GL 2010

MAINTENANT À PARTIR DE
17 999$

OFFRE À LA LOCATION
309$ PAR MOIS / 60 MOIS†
0 $ COMPTANT

OU

OFFRE À L'ACHAT
300$ PAR MOIS
3,35 % FINANCEMENT 72 MOIS †
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

(Modèle Sonata Limited 2010 montré)*

(Modèle Accent GL 3 portes 2010 montré)*

ACCENT L 3 portes 2010

OFFRE À LA LOCATION
178$ PAR MOIS / 60 MOIS†
0 $ COMPTANT

OU

OFFRE À L'ACHAT
252$ PAR MOIS
0 % FINANCEMENT 60 MOIS †
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

SANTA FE GL 2.4L 2010

À PARTIR DE
25 999$

OFFRE À LA LOCATION
337$ PAR MOIS / 60 MOIS†
0 $ COMPTANT

OU

OFFRE À L'ACHAT
408$ PAR MOIS
1,90 % FINANCEMENT 72 MOIS †
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

Voici le nouveau Santa Fe 2010

(Modèle Santa Fe Limited 2010 montré)*

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES DES SANTA FE 2010 :
Nouveau moteur 4 cylindres éconergétique de 2,4 L • Nouveau moteur V6 de 3,5 L de 276 chevaux disponible • **Système téléphonique mains libres Bluetooth® de série** • Nouveau style distinctif • Transmission automatique à 6 vitesses disponible • Roues en alliage de 17 po de série • Contrôle électronique de la stabilité (ESC) avec antipatinage • Freins antiblocage ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) • Climatiseur • 6 Coussins gonflables • Radio AM/FM/XM/CD/MP3 et 6 haut-parleurs

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
(418) 543-9393

AVANTAGE HYUNDAI
2 400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2
(418) 662-2228

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4
(418) 679-4775

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE††† AUX DIPLÔMÉS

HYUNDAI^MC
hyundaicanada.com

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI

795298

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Accent L 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 $) / Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de : 25 999 $). Mensualités de location de 178 $ / 309 $ / 337 $ pour 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $. Première mensualité et comptant initial (0 $) requis à la livraison. Frais de livraison et de destination, Accent 2010, 1 495 $ / Sonata 2010, 1 565 $ / Santa Fe 2010, 1 760 $ inclus dans les offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'immatriculation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. 1- Les offres de financement à l'achat des modèles 2010 neufs en stock uniquement. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. Exemple de financement : 13 599 $ / 17 999 $ à un taux annuel de 0 % / 3,35 % / 1,90 % pour 60 / 72 / 72 mois et de 0 % (Sonata GL 2010) pour 36 mois s'appliquent à l'achat pour l'Accent L 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 17 999 $) / la Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de : 25 999 $) et toutes taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'immatriculation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. 1- Les offres de financement à l'achat des modèles 2010 neufs en stock uniquement. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. Exemple de financement : 13 599 $ / 17 999 $ à un taux annuel de 0 % / 3,35 % / 1,90 % pour 60 / 72 / 72 mois et de 0 % (Sonata GL 2010) pour 36 mois s'appliquent à l'achat pour l'Accent L 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 17 999 $) / Santa Fe GL 2,4L 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de : 17 999 $) / Santa Fe GL 2,4L 2010, 4 cylindres